

Yùwanì

andí Yésù Krístò bhà Ídzì Mákürù

Yàrí bhükù ò ì nòtù ádròdrò dhu tí dhu

Ungbòta-Òwútá ò, Yùwanì tí ka kátina ale rǐ ibí nyú. Pbétù, yàrí bhükù nandí tsí tí ka kírè ní Zèbèdayò mà pbìndà tsìbhále Sàlomè mánà t'ídhùnà, yà Yésù bhà uvitatále tí iñ. Pbìndà bhükù ò, kà ròte dòná ndítirò, ndàtì ndì « Yésù ózé ábhàlì » tí (21.20-25). Kündí átò dhu niñ Upfôta tó bhükù, 1 Yùwanì, 2 Yùwanì, ndirò 3 Yùwanì tó bhàrwàwà.

Yùwanì andí yàrí bhükù mbèmbè àrà kumì dòná imbò nà atò mà nzinzì ɔ àràgyètdí kumì atò nà Yésù ka kúgù dhu-dzidò. Kändí Yésù Krístò bhà yàrí Ídzì Mákürù, ndínì ndì ndabòhù tí pbàkrístò-affí ròtsi ɔbi ní. Kändí ndì Mákürù átò yà iri iñ fiyò pbìri ò rò Pbàyàhúdí tò. Abádhí nzinzì ɔ ábhò ale nyú náa'u nzá dhu Yésù ràrì Màsiyà. Yùw 20.31 ò, Yùwanì rätina, ndì randí dhu ndínì ìndrò náa'u tí dhu Yésù ràrì Màsiyà, Kàgàwà t'ídhùnà, 'àdù iñ ípirònga nà kòvò rò.

Pbìndà andítá ò, Yùwanì ròte óyò dhu dò : « Pbàyàhúdí » (2.18-20, ndirò 5.10-16), yà Yésù nugyénà atdídò ale, mà « a'uta. » mánà. Pbàyàhúdí ní Pbàfàrlásayò mà Pbàyàhúdí tó ngúkpà kámá mánà (11.57). A'uta tó atdí ɔfò rǐ 2.23-24 ò. Ábhò ale nyú náa'u Yésù yà kà ràrì ònzinà rò wiwi alà ò iñ dhu-okú dò rò tí. Pbétù, kà tò inga nafò ndínì ka kí'i tí obhóná a'utatále tí dhu niñ yà ndì ndùdhe dhu ifé ka kí atdídò dhu (8.31).

Bhükù-nyìtì ka kóhù tí dhu

- Yùwanì rí Yésù àtì Kàgàwà ìtè rí kpangba Òte tí dhu (1.1-18).
- Bâtizò nubhónà Yùwanì rí Yésù, Màsiyà rírà dhu òvò dhu (1.19-34).
- Yésù rí wemberè tó pbìndà ábhàlì òvò dhu (1.35-51).
- Yésù rí àràbhò ize nítè, rítè ndì ràrì Kàgàwà t'ídhùnà nyú dhu (2.1-12.50).
- Yésù rí kà ríku dòná rò dhu ùdhé pbìndà ábhàlì tò, ndàdù ndìtsò abádhí dò dhu (13.1-17.26).
- Yésù òsò ka kí dhu mà kà ròvè mèsàlabhà dò dhu mánà dhu (18.1-20.9).
- Yésù ингbè ndì ɔve-bvù rò, ndàdù ndìtsò pbìndà ábhàlì tò dhu (20.10-21.25).

Kàgàwà t'ídhùnà Yésù náugèrè ndì ndòngò ìndrò tí dhu
(1Yù 1.1-3; 5.20)

1 1Òpè tí kóró dhu rí ndòpè rò, Òte tí ka kátina ale níiñ iñè. Ndi Òte tí ka kátina ale mà níiñ atdíkpá Kàgàwà mánà. Ndirò ndì Òte níiñ

Kàgàwà. ² Òpè tí kóró dhu rí ndòpè rò, kǐñ Kàgàwà-tí’ò. ³ Kàgàwà náanzì kóró dhu kótù ɔ. Ndirò Kàgàwà náanzì nzá atdí dhu mà inzá ndì ndònzi kótù ɔ rórò. ⁴ Ndi Òte-nyutsì iñ dhu niñ ípìrōnga, ndì ípìrōnga ràdù iñ awáwù ìndrú tò. ⁵ Ndi awáwù nátdyi nga ínò ɔ rò, ínò náadù nzá ndì awáwù náko. ⁶ Nírò ní ndì Kàgàwà nívì atdí ale nítò ndì. Ndi ale-çvò niñ Yùwanì. ⁷ Kíra ndíní ndì ndadì tí ngàmbì tí ndì awáwù tò, ndíní kóró ale náadù tí ndì awáwù ná’ù kà rënöna ndì awáwù dò dhu-okú dò rò. ⁸ Ndi Yùwanì nyú ndítírò niñ nzí awáwù, pbétù kíra ndíní ndadì tí ngàmbì tí ndì awáwù tò.

⁹ Ndi Òte niñ obhóná awáwù nyú, yà kóró ale-nyingga náwù ràdù yà adzi ɔ ndì ndirà àhu rò awáwù. ¹⁰ Kǐñ inè yà adzi ɔ. Ndirò Kàgàwà náanzì yà adzi kótù ɔ, pbétù yà adzi ɔ ale náadù nzá kùni. ¹¹ Kíra àhu fiyó pbìrì ɔ ale nyú nzinzì ɔ, pbétù i ale nádù nzá kàkò. ¹² Pbétù kóró ale, yà ka nakò ’àdù ká’ù tò, kádù ádrùngbångga tó obi nábhù rùgèrè i ‘òngò Kàgàwà bhà inzo nyú tí. ¹³ Abádhí nóngò Kàgàwà bhà inzo tí, inzí ní ale-ngbò tó ófò ɔ, ndirò inzí ní ìndrú-afí nözè ka dhu bhéyi ka kugù i dhu-okú dò rò. Pbétù abádhí nóngò kà bhà inzo tí Kàgàwà ózè ka rìñ ndì dhu bhéyi dhu-okú dò rò. ¹⁴ Òte tí ka kátina ale náugèrè ndì, ndòngò ìndrú tí, ndàdù irà àdì àlë nzinzì ɔ, àlë té ndì ndàlè ídzingga mà, obhóniga mánà ní rórò. Àlë kala kàbhà ádrùngbångga tó awáwù. Ndi awáwù ní, yà Àbanà Kàgàwà-fò ndì atdí té arí iñ kàbhà ingba náabà. ¹⁵ Kà dò ndì ndí dhu àwë rò, bátzò nubhónà Yùwanì náavò dhu àrì nyú té, ndàti: « Yàrì ní ndì yà ma munò ale, mati: < Dzidu dò rírà ale ràrì Ádrùngbåle nyú, ròsè dùdunà. Kǐñ inè angyangyi inzá ka kàpè mugù rórò nídhuní. »»

¹⁶ Pbìndà ádrùngbå ídzingga-okú dò rò, káso àlë, àlë ràbà ídzingga, ídzingga dò. ¹⁷ Kàgàwà níibho pbìndà Uyátá àlë tò, Músà-otù ɔ. Pbétù kádù pbìndà ídzingga mà, pbìndà obhóniga mánà níbhò àlë tò Yésù Krístò-otù ɔ. ¹⁸ Atdí ale mà nápè nzá Kàgàwà àlă akékpá matí. Pbétù ka nábhù àlë rùni ní yà atdí té arí kà t’Ídhùnà. Ndi kà t’Ídhùnà ní ndì Àbanà té arádi, ndirò ka ní Kàgàwà.

Bátzò nubhónà Yùwanì náawè ndítírò dòná dhu

(Màt 3.1-12; Mrk 1.1-8; Luk 3.1-18; Yùw 5.33-36)

¹⁹ Atdíku Yérùsàlemà rò, Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale náavì pbàkùhání mà, pbálawí mánà ròwù dhu ivu Bátzò nubhónà Yùwanì-tsù ka ràrì àdhi. Ní, yàrì ní ndì Yùwanì adù àdunà dhu. ²⁰ Inzá ndì ndàgò ndì rórò, kávò dhu kpangba ndàti: « Íma, ma ní nzí Krístò. » ²¹ Ní, abádhí adù dhu ivu tdítidj kà-tsù ’àti: « Olu, inyi ní àdhi ? Nyí té Èliyà ? » Ní kádù dhu àdu, ndàti: « Ínzí ní ma Èliyà. » Abádhí níivú dhu tdítidj: « Nyí té Kàgàwà bhà nabì yà mǎ máródøna ? » Yùwanì náadù dhu àdu: « Ínzí ní ma Kàgàwà bhà Nabì. » ²² Ní abádhí adù dhu ivu kà-tsù, ’àti: « Olu, nyí ní àdhi, ndíni

mǎ madù tí òwu nyi nyádúna fákà dhu òvò yà mǎ nìvìnà ale tò ? Ádu nyi nyú nyi nyùnò nyi-tírò dùnú ? » ²³Ní, Yùwanì adù yà Kàgàwà bhà nabì Ìsayà náandí dhu nádu abádhí tò, ndàti :

« Íma ní yà rùngò à rò rukú, túna ràmbe ndìrì dò ale :

« Nyùtò Ádràngbale bhà otu^a. » ²⁴Kókò ka kìvìnà ale níⁱ

Pbàfàrisayó. ²⁵Ní abádhí níivú dhu tdítò Yùwanì-tsú, ’àti :

« Olu, ìnzì ní nyi Krístò mà, ndirò Èliyà mà, ndirò ìnzì ní nyi yà mǎ marí òdòna Kàgàwà bhà nabì mà rò, ádu nyi nyárí bátizò núbho ìndrú tò ní ? »

²⁶Ní Yùwanì adù dhu àdu abádhí tò ndàti : « Íma, ma mári bátizò núbho ìndrú tò idha ní. Pbétù nzinzíku ū atdi ale rí iñè. Ndì ale ní iñzá nyi nyúni ale. ²⁷Kà rírà dzidu dò, pbétù ma màkà nzá mòkò ma, mhunga kà-pfò rò kàyítò-mbí mà. »

²⁸Wò dhu náanzì ndì Bètaniyà tí kátina pbanga ò, yà Yùwanì ongónà bátizò núbho ìndrú tò ònà rò, Yòròdanì tí kátina idha-apkà-adzènà rò.

Yésù ní Kàgàwà bhà Tàmà-ngba dhu

²⁹Tsútsà nínganí, Yùwanì náala Yésù tina ò rírà ró, ndàdù àtìnà : « Kànì Kàgàwà bhà Tàmà-ngba, yà adzi ū ale tó nzérenga nú’ò rí. ³⁰Ka ní ndì yà ma munò dhu okúna dò rò, mati : (Dzidu dò rírà ale ràrì Ádràngbale nyú ròsè dùdunà, kíi iñè angyangyi, iñzá ka kàpè mugu rórò nídhuní.) ³¹Íma nyú mà ma muní nzá ka. Pbétù, ma mírà bátizò núbho ìndrú tò idha ní, ndíní Ìsràyelí ū bhà nabhù tí rùni ka. »

³²Ní kădù dhu òvò tdítò, ndàti : « Ma mala Kàgàwà bhà Ìlìlë-Alafí òrù-apkà ò rò rífo àmbò tó ɔfò ū, ndàdi kà-dò ró. ³³Ndirò imá nyú mà, ma muní nzá ka. Pbétù Kàgàwà, yà imá nivi mirà bátizò núbho ìndrú tò idha ní, náati imá ní : (Nyí nyálána Ìlìlë-Alafí rífo, ndàdù àdi dòná ale ní ndì Ìlìlë-Alafí ní rí bátizò núbho ìndrú tò ale.) ³⁴Nírò, ma mala wà ndì dhu, ndirò ma mí dhu òvò kpangba, àbadhi ràrì ndì Kàgàwà t’ídhùnà. »

Yésù rí wemberè tó pbìndà ábhàlì núnzi dhu

(Màt 4.18-22; Mrk 1.16-20; Luk 5.1-11)

³⁵Tsútsà nínganí tdítò, bátizò nubhónà Yùwanì mà níiⁱ yà inzì i ìfiná òná ngari ū tí, pbìndà óyò ábhàlì mánà. ³⁶Ní, Yésù ndì ndàla ùda rúda ró rò, káti pbìndà ábhàlì ní : « Kònì Kàgàwà bhà Tàmà-ngba. » ³⁷Ní kókò óyò ábhàlì níri wò Yùwanì ùnò dhu, ’àdù iñà, ’òwù Yésù-owù ū. ³⁸Ní, àrà ndì ndárà rórò, Yésù náagéré ndì ndàndà olunga, ndàdù kókò ábhàlì nála owùna ū ríwu ró. Ní kădù dhu iwu abádhí-tsú, ndàti : « Ádu nyi nyónena ? » Ní abádhí adù dhu iwu Yésù-tsú, ’àti : « Rabí, nyi nyarádi

^a 1.23 Ìsa 40.3

ìngbøró? » Rabì-tì ní Màlimò. ³⁹Ní Yésù adà dhu àdu abádhí tò ndàti: « Nyìwú, ndínì nyi nyala tí ka. » Ní abádhí adù òwu, 'àdù káradi ró nga àla. Abádhí adà òko atdíkpá kà mánà ndi nínganí. Ndì dhu ni'ì mbèmbè idrè adyifò-sisì adyídò nga tó ñ dhu. ⁴⁰Kökò Yùwanì rĕncona dhu nírinà, 'àdù òwu Yésù-owù ñ ale nzinzi ñ atdí ale-ovò ni'ì Àndèreyà. Ndì Àndèreyà ni'ì Sìmonì Péterù t'ádònà. ⁴¹Ní Yésù-tí rò ì ivà ì rò, Àndèreyà náadù àrà angyi adònà Sìmonì rí i, ndàdù àtìnà kànì: « Mă mala *Màsiyà. » Màsiyà-tì ní *Krítò. ⁴²Kadù wò ndì adònà, Sìmonì, nándà 'owù nà Yésù rí i. Ní ányì abádhí òwu ùvò rò, Yésù udí nyikpóna ndàndà Sìmonì, ndàdù àtìnà nì: « Iñyi, nyi ní Sìmonì, Yùwanì t'ídhùnà. Ní ròpè ndì kòmbí, ka kóngó nyanzi Kefà tí. » Kà-tì ní Péterù.

Yésù rí Filipò mà Nàtanelì mánà núnzi owùna nungu tí dhu

⁴³Tsútsà nínganí, Yésù azè ndàrà Gàlìlayà tó pbìrì ì. Ní ányì ndì ndárà rörò, kătù Filipò, ndàdù àtìnà nì: « Filipò, írà owùdu ñ. » ⁴⁴Wò ndì Filipò ni'ì Àndèreyà mà Péterù mánà mà tó pbanga, Bètèsàyidà tí kátina ñ ale. ⁴⁵Ní Filipò arà, ndàrà àhu Nàtanelì-tí, ndìtsì àtìnà kànì: « Mă mala wà yà pbìndà Uyátá ì Músà avò dhu okúna dò rò, ndirò yà fiyó andítá ì Kàgàwà bhà pbànábí náavò dhu okúna dò rò ale^b. Ndì ale ní Yésù, Nàzàretì tó kigò ñ ale, Yòzefù t'ídhùnà. » ⁴⁶Ní, Nàtanelì adà dhu ivu Filipò-tsù, ndàti: « Ídzì dhu nyú t'ádù àhu àhu Nàzàretì rò dhéè? » Ní, Filipò adà àtìnà kà nì: « Írà pé ndínì nyi nyala tí ka. »

⁴⁷Ní, Yésù itdègu Nàtanelì àlă tina ì rírà ró, ní kădù dhu ìvò kókú dò rò, ndàti: « Kànì Pbàìsràyélí tó pbìrì ñ ale nyú ní yà, ìmbà utrátá rí nyunatsì. » ⁴⁸Ní Nàtanelì adà dhu ivu Yésù-tsù, ndàti: « Nyi nyùni ma ìngbà dhu bhéyi? » Ní Yésù adà dhu àdu kàtò, ndàti: « Iñzá Filipò àpè nyanzi rörò, ma málànà nyi mùtinì-kpa-tsìnà nyi nyidè ró. » ⁴⁹Ní Nàtanelì adà àtìnà Yésù nì: « Málimò, iñyi ní Kàgàwà t'ídhùnà, ndirò nyi ní Pbàìsràyélí tó Ádrùngbà Kamà! » ⁵⁰Yésù adà dhu àdu kàtò, ndàti: « Nyi nyà'u tí dhu, yà ma mài, ma ràlanà nyi mùtinì-kpa-tsìnà nyi nyidè ró dhu-okú dò rò? Pbétù, nyi nyí wò dhu dònà róse ádròdrò dhu nyú nálà! » ⁵¹Yésù adà àtìnà tdítòdò: « Ma mí obhó dhu náno fëkù. Nyi nyí ìrù-akpà-tsù nálà ndì nàngbe, Kàgàwà bhà málàyíká ràdù òwu úpo rò orù, 'àdù ifo obvò Ìndrù t'ídhùnà dò ró^c. »

Yésù rí wemberè tó pbìndà wiwì nónzi dhu

2 ¹Ibhù ráhù idhò ñ, ka kanzì àdhìngbà ka kùndà ní mÙhendù Kanà tí kátina pbanga ñ, Gàlìlayà tó pbìrì ì. Yésù tsánà, Màriyà, ní'ì inè ndì mÙhendù ñ. ²Ndirò ka kadù Yésù mà, pbìndà ábhàlì mánà núnzi átò rìwú

^b 1.45 Tòr 18.18; Isa 9.5 ^c 1.51 Opt 28.12



© 1996 David C. Cook

*Pbàyàhúdí náarí 'ù'ò ՚ylă
Kàgàwà-nyìkpó ՚ ní idha nádhă
ka karí òyà andu (2.6)*

kóró. » Ní abádhí adù i andu níra idha ní rùlè liyá.

8 Tdítidó, Yésù adù àtìnà abádhí ní: « Nyitdyo pé ka ake, nyōwù nà mÙhendù tó ádrÙngbale rìnè. » Ní abádhí adù òwu kà nà ndi ádrÙngbale rìnè. 9 Wò mÙhendù tó ádrÙngbale nínè yà dÙvayì tí Yésù ùgÈrÈ ròngò idha, inzì ndàdù àdhà rò màtì ka kìwÙ ndi dÙvayì nà dhu néni. Pbétù yà ndi idha nÙtdyönà kasutále kélè ní i iwà ka nuni. Ní wò mÙhendù tó ádrÙngbale náanzi akpatsi, ndàdù dhu ivu tsùná, ndàti: 10 « Ìgyò ! Kóró ale náarí atdídó òvù dÙvayì nábhÙ kòpè ɔmvú ròná rò angyi, kadù yà inzá òvù mbéyi-tsí níbhò olù, iwà indrÙ òmvù i 'òrì r'òrò. Ní, nyì nyàdù tí atdídó òvù dÙvayì nyá nódò rìrà àhÙ kòmbíngá à màtì ? » 11 Wòrì ní ndi Yésù anzì pbìndà wemberè tó wiwì. Kànzì ka Kanà tí kátina Gàlìlayà tó pbìrì ՚ atdí pbanga ò. Ndi dhu adù kàbhà ádrÙngbànga tó awáwù nítè, kàbhà ábhàlì ràdù kà'ù.

12 Wò dhu-dzidó, Yésù mà náadù òwu Kàpèrnàwumù tí kátina pbanga ò atdíkpá, íyànà mà, adóna mà, ndirò pbìndà ábhàlì mànà. Abádhí náadù òko ányì ngúfe idho kélè tí.

Yésù rí Kàgàwà bhà idzá rò rí dhu údzí ale nódì dhu

(Màt 21.12-13; Mrk 11.15-17; Luk 19.45-46)

13 Atdíku, *Pbàyàhúdí tó Pásìka tó mÙhendù-idhò níi'í iwà ndì ndìndù ndì ró. Ní Yésù ivà ndì, ndàrà Yèrùsalemà tó kigò ò. 14 Ní ányì, kàtsù Kàgàwà bhà idza, ndàdù ikyì-akpá mà, tàmà mà, àmbò mànà nábhÙ rí kudzì ale mà nótù obvò òkò ró. Ndirò ányì-dza kàtù ngákpa ale níi'í fùrangingà ՚ nga nábhÙ rí kùwwù ale. 15 Ní, Yésù akyè imbi asé bhéyi, ndàdù

kòrì ale nódì ní kóró, ndìpfo Kàgàwà bhà idza rò, fiyó támà mà, ndirò fiyó ikyì-akpá mánà. Kădù yà fùrangà-ëngá nábhù rò rúbhi kuhwù ale tó fùrangà-ëngá návò obvò, ndàdù abádhí tó mizà nátdi ràwà ì adzíya dò. ¹⁶ Ndirò, kădù àtìnà àmbò nábhù rò rúbhi kudzi ale ní : « Nyìpfo kókò dhu irò rò. ìnzì nyì nyádù Àbadu bhà idza nágèrè ròngò dhu t'údzítá-idzà tí. » ¹⁷ Nírò ní ndí Yésù bhà ábhàlì náadù yà Kàgàwà bhà Andítá ò ka kandí dhu nírè. Ndí andítá rátina : « Pbùkù idza ma mózè ní àzè náarí mòbi àdzò bhéyi^d. » ¹⁸ Ní Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale náadù dhu ivu Yésù-tsù, àtì : « Íngbagà wiwì nyì nyávìna fákà wò nyì nyònzì dhu-okú dò rò ? » ¹⁹ Ní Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàtì : « Nyùgolo pé wòrì Kàgàwà bhà idza, ní ma mí kòsì rídè ibhu idhò ſ. » ²⁰ Ní, kòrì Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale náadù àtìnà Yésù ní : « Hòkò ! Wòrì idza ka kasì ràrà àhhù ìfc kumì dòná azà nà atò nyú tí, ní nyì tí adù kòsì ðsì ibhu idhò ſ ? » ²¹ Pbétù, Yésù ipbé ndàmbe àtìnà dò idza tí dhu ní ñgbóna nyú ndí ndítírò. ²² Ní, yà ndí ndóvè, kòtdù ndí dhu-dzidò, Yésù níitdègu ndìngbè ibhu ò rò, nírò ní ndí kàbhà ábhàlì náadù yà kúnc dhu nírè. Ní abádhí adù yà Kàgàwà bhà Andítá mà, Yésù unò fiyò òte mánà dhu ná'ù.

Yésù arí ale-afí ò dhu nánì kóró dhu

²³ *Pbàyàhúdí tó Pásika tó mòhendù níitdègu Yésù òtù Yérùsalemà tó kigò ò, ní ábhò ale nyú náa'u ka yà kà ràrà ònzìnà rò wiwì-okú dò rò. ²⁴ Pbétù, Yésù nyú ndítírò náa'u nzá ìwà abádhí ná'ù ndí dhu, kění abádhí kóró nídhùnì. ²⁵ Ndirò, káránà mbä ì ì rò ngàmbì-atdyú nà ìndrù bhà dhu-okú dò rò, ìwà ndí ndùni ndí ale-afí ò dhu kóró angyangyi nídhunì.

Nìkòdemù mà ròte Yésù nà dhu

(Màt 18.3; Yùw 1.12-13; 2Kò 5.17; Zék 36.26)

3 ¹ Nìkòdemù tí kátina atdí ale ní ì Pbàfàrìsáyó nzíñzì ſ. Ndí ale ní ì Pbàyàhúdí tó atdí ádrùngbälé. ² Ní atdíku, kívà ndí ndírò àhhù kúbhingánà Yésù-tí^e, ndàdù àtìnà kànì : « Málímò, mǎ múnì wà dhu nyì ràrà Kàgàwà ívì ràrà dhu ùdhe fákà ale. Obhó tí, atdí ale mà rí nzì adù kókò nyì nyarónzina wiwì-tidò nónzì ìmbä Kàgàwà ì atdíkpá ndí nà rò. » ³ Ní Yésù adù àtìnà kànì : « Ma mí obhó dhu náncò ìndù. Atdí ale mà rí nzì adù òtsù òrù-akpà ï Ádrùngbä kamà Kàgàwà bhà idzi ò ìnzì ka kùgù ndí òwútána tó uguta ní ròrò^f. » ⁴ Ní, Nìkòdemù adù dhu ivu Yésù-tsù, ndàtì : « Ìwà óngò mèlè tí ale nágù ka kádù ìngbà dhu bhéyi tdítòdò ? Ndí ale tí adù ndàdù tdítòdò íyànnà-fitsù ò, kadù ndùgù òyo rí kisë uguta ní ? » ⁵ Ní Yésù adù dhu àdu Nìkòdemù tò, ndàtì : « Ma mí obhó dhu náncò ìndù : ìnzì ndí ale náapé ndàbhù kugù ndí idha mà llilà-Alafí mánà-otù

^d 2.17 Zàb 69.10 ^e 3.3 Kà-tí ní, Kàgàwà rí ìndrù ùgù afína ònà rò dhu.

၃, ní ndi ale rí nzí àdù òtsù òrù-akpà ၃ Ádrùngbă kamà Kàgàwà bhà idzi ïf. ၄ Ìndrú ìdhí arí ngbõna ìnà rò ní ìndrú. Ndirò ìndrú ìdhí arí afína ìnà rò ní Kàgàwà bhà ìlìlă-Alafí. ၅ Ní, dhu àkă nzá idhø rùkø nyí yà ma mâtina dhu ràkă kugù nyí ɔwútána tó uguta ní dhu-okú dò rò. ၆ Awe náarópili, ndàmbe àrà dò afína òzè i, nyadù àmbe tûna níri dò. Pbétù, nyí nyí nzí àdù àdhà rò mâtí ka rírà dhu, ndirò àdhà mâtí kà ràrà dhu náni. Ní ndi dhu ríñi ndi dhu bhéyi tí, Kàgàwà bhà ìlìlă-Alafí-otù ၃ ndì nágù ale tò. » ၇ Ní, Níkòdemù adù dhu ìvu Yésù-tsù, ndàti : « Wòrí dhu ràdù ndònzì ìngbà dhu bhéyi ? » ၈ Ní Yésù adù dhu àdu kà tò, ndàti : « Ìnyi ní atdídò ndì nýuni Pbàìsràyélí tó pbìrì ၃ màlimò nyú, ní nyí nyúni tí inzá wò dhu ? ၉ Ma mí obhó dhu nuncò indù. Mă maráncna dhu ní ùnì mă múnì dhu. Ndirò mă maróko fìndá ngàmbí tí dhu ní nyíkpóka ní mă málà dhu, pbétù nyí nyárí nzí àdù mă mánçna dhu ná'ù. ၁၀ Yà inzí nyí nyárí fükù ma mánçna yà adzi dò arí ၂nzì dhu ná'u rò, ní nyí nyádù fükù ma mánçna òrù-akpà ò arí ၂nzì dhu ná'ù ìngbà dhu bhéyi ? ၁၁ Atdí ale mà núpò nzá ányì. Pbétù ányì úpò ní Ìndrú t'ídhùnà kélë, yà ányì rò ifo ale. ၁၂ Ní àdhàdhì Músà níidì osu-wòy় itsu dò rò orù ràngù ၃ dhu bhéyi^g, dhu-àkă kidì Ìndrú t'ídhùnà orù, ၁၃ ndíni ka ná'ù ìngbà tí íli ndì ale mà náadùya tí dhòdhódhónga tó ípírònga nábà. ၁၄ Obhó tí, Kàgàwà náazè yà adzi ၃ ale atdídò. Ní kíbho yà atdí tí arí Idhùnà yà adzi ၃, ndíni ka ná'ù ìngbà tí íli ndì ale mà náadùya tí nzí àwí, pbétù ndi ale adùya tí dhòdhódhónga tó ípírònga nábà. ၁၅ Obhó tí, Kàgàwà níivi nzá Idhùnà rírà yà adzi ၃ ale-ànyä nítdì, pbétù kívi ka rírà ndíni yà adzi ၃ ale núhgù tí otùna ၃. ၁၆ Ndì ale náapé kà'u, ní ndi ale dò Kàgàwà adùya nzí anya òtdì. Pbétù, inzá ka ná'ù ale dò kótdì wà anya angyangyi, inzá kă'ù Idhùnà dhu-okú dò rò. ၁၇ Yàrí ní ndi Kàgàwà níitdiya anya ìndrú dò okúna dò rò dhu. Awáwù níira àhù yà adzi ၃, pbétù ìndrú náadù ínò ၃ i óko dhu nózè atdídò, ròsè ndi awáwù dònà, nzére dhu ၂nzì i arí dhu-okú dò rò. ၁၈ Obhó tí, nzérenga ၂nzì arí ale náarí awáwù òndrò òndrò tí, inzí ndàdù ndòzè ndàhù awáwù ၃, akye ndì ndarónzina nzére dhu náadùna àrà ndàla ró kpangba ní. ၁၉ Pbétù, obhó dhu ၂nzì arí ale náarí ndòzè ndùbhi awáwù ၃, ndíni ndì ndarónzina dhu náala tí ndì Kàgàwà ózè dhu bhéyi ndì ndarónzina dhu tí. »

Yésù ní Ádrùngbăle ròsè Yùwanì dònà (Yùw 1.19-24)

၂၂ Wò dhu-dzidò, Yésù mà pbìndà ábhàlì mánà náawù Yùdeyà tó pbìrì ၂. Ní ányì, abádhí náakò ngúfe idhø tí, àdù òwu bátizò núbho rò ìndrú tò. ၂၃ Yùwanì náaránà bátizò núbho ró átò ìndrú tò Sàlimù tí kátina pbanga

^f 3.5 Zèk 36.25-27; Yùw 7.37-39 ^g 3.14 Ozt 21.9

tí arfì ngätsi pbanga, Àyìnónì tí kátina ſ. Obhó tí, ndi pbanga ſ idha níñì abho nyá. Ní ìndrú nóowúnà ìwu rɔ Yùwanì ríñì i, kà ràdù bátizò núbho fýjò. ²⁴ Wò ndi kàsümì ſ, Yùwanì níñì inzá ka kápè òsôna imbi ò rɔ.

²⁵ Nírò ní ndi Yùwanì bhà ábhàlì mà atdí Mùyàhudì mánà náakò 'àmbe 'àgò dɔ ìndrú rí ndù'ò ndìlă Kàgàwà-nyìkpó ſ tí dhu dɔ. ²⁶ Ní, i ábhàlì níiwú Yùwanì-tíò, 'àdù àtìnà kànì : « Málímò, yà Yòròdanì tó idha-akpà-adzè nyí nyíñì mánà atdíkpá ale, yà nyí nyú tírò nyí nyóvò dhu dòná fákà ale, ní ríñì bátizò ùbhò ndì ndí ìndrú tò rɔ. Ndirò kórò ale ròwu òwu rɔ kà-tíò. » ²⁷ Ní Yùwanì adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Ìndrú ràdù àbànà dhu ní òrù-akpà ò rò ka kibhò fíndà dhu kélè. ²⁸ Nyí nyú nyí-tírò, nyí ní yà ma munç dhu tó ngàmbì. Ma máti ima ràrì nzí Krístò, pbétù ma ràrì Kàgàwà ívì angyinà rɔ kà tò ale. ²⁹ Àdhìngbà-òwútá nà ríñì ale ní ndi ndi àdhìngbà bhà ale. Pbétù ndi kà bhà ale t'òdhìnà, yà kà-tí ìdè ndàmbe kà rùnɔna dhu ìrì dɔ, nídhè ràdù ndìka atdídò kà-tù ìrì ndì ndí rò. Ndi dhu bhëyi ní ndi, ma mfì dhëdhe nà, ndirò ndi dhëdhe nákà wà atdídò nyú kòmbí. ³⁰ Ní dhu àkà wà Yésù-òvò ràmbe ndòtò dɔ, òvòdu ràdù àmbe àwí dɔ. »

Yùwanì rí Yésù àti òrù-akpà ò rò írà ale tí dhu

³¹ Wò dhu-dzidò, Yùwanì náadù dhu-òvò tdítò, ndàti : « Òrù-akpà ò rò írà ale ní ndi ríñì kórò ale dɔ. Pbétù, yà adzi ſ ka kúgù ale ní yà adzi ſ ale kélè, ndirò kà ràdù òte yà adzi ſ dhu dɔ tí. Òrù-akpà ò rò írà ale ríñì kórò ale dɔ. ³² Kárúnɔna dhu ní nyìkpóna nyú ní ndì ndála dhu, ndirò ní bïna nyú ní ndì ndírì dhu. Pbétù, ìndrú arí nzí àdù kà rùnɔna dhu náù. ³³ Kà rùnɔna dhu nà'ù ale návi dhu kpangba Kàgàwà ràrì obhó dhu ènɔ arí ale. ³⁴ Obhó tí, Kàgàwà ívì ale náarí Kàgàwà bhà òte náno, atdídò kírà ndì pbìndà llilă-Alafí ní dhu-okú dò rò. ³⁵ Kàgàwà ózè Idhùnà atdídò. Ní ndi dhu-okú dò rò, kàdù kórò dhu tó ádrìngbângâ nábhù kà-fó. ³⁶ Kàgàwà t'ídhùnà nà'ù ale, ní ràdù dhòdhódhóngâ tó ípìrëngâ nábà. Pbétù, ndi nùvò inzí ndírì kà t'ídhùnà-tsü dhu ale, náabáya nzí dhòdhódhóngâ tó ípìrëngâ, pbétù Kàgàwà bhà nàwí röngò àdì dhòdhódhónganà ndi ale dɔ. »

Yésù mà ròte Sàmàriyà tó pbìrì ſ atdí tsìbhále nà dhu (Isa 55.1; Yùw 7.37-39; Kas 8.25)

4 ¹ Wò ndi kàsümì ſ, Yùdeyà tó pbìrì ſ Pbàfàrìsáyó níñì ìndrú rùnɔna Yésù dɔ dhu. Abádhí ambénà àtìnà dɔ, Yésù ràrì àrà ibí ale nyú nûgèrè rɔ ròngò pbìndà ábhàlì tí, ndàdù àrà bátizò núbho rɔ ábhë ale nyú tò, ròsè yà Yùwanì arí kònzi tí dhu dòná. ² Pbétù, Yésù nyú ndítírò náaránà nzí bátizò núbho rɔ ìndrú tò, kùbho rɔ owúnà ní kàbhà ábhàlì. ³ Ní, Yésù adù ndìvà Yùdeyà tó pbìrì ò rò, ndàdu ndì Gàlìlayà tó pbìrì ò.

⁴Ní ányì ndì ndárá rò, káká ndàdà Sàmàriyà tó pbìrì òna nă. ⁵Ní kárà àhù Sàmàriyà tó pbìrì ſ atdí pbanga, Síkarì tí kátina ñ. Ndi pbanga nííñ kyérykyérò yà idhùnà Yòzefù tó Yàkòbhò náabhù adzi tí. ⁶Ndirò, Yàkòbhò bhà dzìwò nííñ ányirò. Ní, Yésù itsi àdi wòrì dzìwò-bidò atdídò ndì ndìngyé ndì abhi ní dhu-okú dò rò. Ndi dhu nííñ mbèmbè azà adyifò-sisì adyibhengá nga tó ñ dhu. ⁷Ní, Sàmàriyà tó pbìrì ſ atdí tsìbhále níira ídha nítdyò. Ní Yésù adù àtìnà kà ní: «Íbho pé ídha mɔmvù.» ⁸Wò ndì kàsùmì ñ, Yésù bhà ábhàlì náadù ñ kigò ñ ñ òwù ònyù núdzi ndíñ ñ ɔnyù tí rò. ⁹Ní, wò Sàmàriyà tó pbìrì ſ tsìbhále náadù dhu àdu Yésù tò, ndàti: «Hòkò ! Íngbà dhu bhéyi dhu, inyi Mùyàhudì tí rò, nyi nyí ídha nónzi fudú ndíñ nyi nyɔmvù tí, àzèmbè ima nongó ñ Mùsàmàriyà-ayì ?» Obhò tí, irita nííñ ìmbà Pbàyàhúdí mà nzínzì ñ Sàmàriyà ñ bhà mánà. ¹⁰Ní, Yésù adù dhu àdu kàtò ndàti: «Nyí nyíñá gukyè Kàgàwà arábhëna ìndrù tò dhu náni ale tí, nyadù yà fúná rí ídha nónzi ndòmvù ale ràrì àdhì dhu náni, ní nyí nyàmbènà ndì ídha nónzi kà-fò, kà ràdù ípìrònga àbhù rí ìndrù tò ídha nábhù ìndù.» ¹¹Ní wò tsìbhále adù dhu ìvu Yésù-tsù, ndàti: «Ádrùngbälé, ídha ìtdyò nyí nyádù ní ngemekù mà ríñ mbà fúná, ndirò yàrì dzìwò ríñ adzí nyú. Ní nyí nyí wò ndì ípìrònga àbhù rí ídha nábhù àdhà ? ¹²Abhukà Yàkòbhò ní ndì yàrì dzìwò nábhù fákà. Ka nyú ndítirò, kàbhà inzo mà, kà bhà màtungà mánà, náumvù kà ñ ídha átò. Ní inyi, nyí tí ndì adrùngbälé ròsè ndì abhukà Yàkòbhò dònà ?» ¹³Ní Yésù àdù dhu àdu kàtò, ndàti: «Íngbàtì fli ndì ale mà yàrì dzìwò ñ ídha nòmvù, nóhò ídha-atdyú ràdù òho tdítò. ¹⁴Pbétù, yà ima nyú ma mábhëna ídha nòmvù rí ale, nóhò ídha-atdyú rí nzì àdù tdítò akékpá mâtí. Obhò tí, ma mábhëna ndì ale tò ídha ràdù òngo dhòdhòdhónga tó ípìrònga nábhù rí ìndrù tò ídha röngò ìtu ònà rò ídha-dòti tí.» ¹⁵Ní wò tsìbhále adù àtìnà Yésù ní: «Ádrùngbälé, íbhò wòrì ídha idù, inzì ídha-atdyú nòongó tí mohò, ndirò inzì ma mongó tí ìrà ídha nítdyò irò tdítò.» ¹⁶Ní Yésù adù àtìnà kà ní: «Árà nyanzi pbùkù kpatsìbhále, nyadù ìwu mánà irò.» ¹⁷Ní wò tsìbhále adù dhu àdu Yésù tò, ndàti: «Ìmbà ma mñí kpatsìbhále nà.» Ní Yésù adù àtìnà kà ní: «Nyí nyàdu dhu mbéyi nyú nyati, ìmbà nyí ràrìñ kpatsìbhále nà. ¹⁸Obhò tí, nyí nyúmbà nyí imbò kpabhlé nyú tò. Ní, yà kombí nyí nyíñ nà kpatsìbhále ní nzì pbùkù ale. Ní, wò nyí nyàndò dhu ní obhò dhu nyú.» ¹⁹Ní, wò tsìbhále adù dhu àdu Yésù tò, ndàti: «Ádrùngbälé, iwà ma mánì dhu nyí ràrì Kàgàwà bhà nabì nyú. ²⁰Abhúka nòongónà Kàgàwà nále yàrì pbìrì dò rò, pbétù nyí Pbàyàhúdí-tírò, nyí nyaradù àtìnà, Yèrùsalemà tó kigò ràrì ndì Kàgàwà nále ka kádù òwu ònà rò kigò.» ²¹Ní, Yésù adù àtìnà kà ní: «Yàrì tsìbhále, á'u yà ma mánçna ìndù dhu. Atdí kàsùmì nííya inè, yà inzì nyí nyuléya àlë t'Ábanà Kàgàwà yàrì pbìrì dò rò mâtí, ndirò Yèrùsalemà tó kigò ñ rò mâtí òná. ²²Nyí, Sàmàriyà tó pbìrì ñ bhà tirò, nyí nyári Kàgàwà nálë inzá nyí nyáni mbéyi

rórò. Pbétù mǎ, Pbàyàhúdí tímò, mǎ mári kùlè iwa mǎ máni mbéyi nyá rórò. Obhó tí, Kàgàwà ríbhona ìndrú tò ògù ráhu Pbàyàhúdí nzinzì-bvá rò^h. 23 Pbétù, kàsumì níndù wà ndì, ndirò ndi kàsumì nákà wà. Wò ndi kàsumì ní, yà Kàgàwà-nyíkpó nòfò dhu bhéyi arí Kàgàwà ùlè ale rí 'òpè 'ùlè ka afíya ò, ndirò obhóniga nyá dò òná kàsumì. Obhó tí, àlé t'Ábanà Kàgàwà arónena ní ndi dhu bhéyi rí ndùlè ale-tidò. 24 Kàgàwà ní Alafí. Ní dhu àkà kùlè rí ale rùlè ka afíya ò, ndirò obhóniga nyá dò. » 25 Ní wò tsibhále adù àtìnà Yésù ní : « Ma mèni wà dhu Màsiyà, Krístò tí kátina ale ríraya irà. Ní, kà rírà nínganí, kaweya kóró dhu fákà. » 26 Ní Yésù adù dhu àdu kàtò, ndàti : « Ìma ní ndi Krístò, yà inyi nà ma móte. » 27 Wò ndi kàsumì ò ní ndi, Yésù bhà ábhàlì náadù 'ùtò ányirò. Ní idhò náuhko abádhí atdídò, à ala Yésù mà ròte atdí tsibhále nà dhu-okú dò rò. Pbétù, atdí ale mà abádhí nzinzì ò náadù nzá ndòmvù ndìvú dhu Yésù-tsù, ràrì àdhu Yésù rí atdyúna nà, ndirò ràrì àdhu abádhí ròte dòná wòrì tsibhále mènà. 28 Nírò ní ndi wò tsibhále náuhbhà fòná idha-andù uró, ndàdù òongo ndàrà kigò ò. Kàdù àtìnà ányì ndi ndòtù ale ní : 29 « Nyìwú nyàndà pé yà kóró ma marónzina dhu nàwe idù ale ! Ngätsi ní, pbà ìnzì Krístò ndi. » 30 Ní kòrì ale náadù 'ívà, 'òwù Yésù rí i. 31 Wò ndi kàsumì ò, pbìndà ábhàlì náutu Yésù 'àti : « Málímò, ónyù dhu ake. » 32 Ní, Yésù adù dhu àdu abádhí tò ndàti : « Ma m'í inè ma mónyuna ònyù nà. Ndì ònyù ní inzá nyí nyàni ònyù. » 33 Ní i ábhàlì náadù 'òpè 'òngù dhu tsayà nzinzìya ò 'àmbe àtìnà dò : « Atdí ale mà nírà tí irà ònyù nà kàtò ? » 34 Ní Yésù adù àtìnà abádhí ní : « Pbàkà ònyù ní mónzì yà ma nívì ale-afí òzè dhu, madù yà kibhò ndínì ma mónzì tí kasu nónzì mitò. 35 Tí obhó nyí ndi nyí nyarí àtina : « Ìnga ò rí ònyù nógu ka kí òná àbí nábhà ndì ifò àbí tí. » Pbétù ìma, ma mätina nyí ní, nyí ràngbe pé dàku nyàndà ìnga. Ònyù nò'ò wà ìnga ò, ndirò kàkà wà oguta nà ! 36 Ònyù-tsù nùndu ìnga ò rò ale náarí pbìndà mùkimbà nábà. Ndirò kárí ònyù-tsù nùndù dhòdhóhónga tó ípìròngá tò. Ndì dhu bhéyi ní ndi, yà ònyù-tsè nazò ìnga ò ale mà, kà-tsù nùndu adù ìnga ò rò ale mènà-idhè ràdù ndìka atdíkpá. 37 Obhó tí, yàrì mbólí núnò dhu ní obhó dhu nyá : « Atdí ale náarí ònyù-tsè nözò ìnga ò, ngätsi ale ràdù ndi ònyù nógù ìnga ò rò. » 38 Ní ìma, ma móvì nyí nyòwù ònyù ògù inzá nyí nyazò dhu òná ìnga ò. Ngäkpà ale náanzì ndi kasu kà ò angiyinà rò, nyàdù ídzìngá nábà abádhí tó kasu-nyù-tsì. »

39 Ní, wòrì kigò ò aróko Sàmàriyà ò ábhò ale nyá náa'u Yésù, wòrì tsibhále náwenà fíyò dhu-okú dò rò. Kàti : « Kàwé ma mónzì dhu kóró idù. » 40 Ní, Sàmàriyà ò ale níitdègu ìwu ùvò Yésù-ti'ò, ní abádhí adù kònzi ndínì adì tí à mènà firábvú. Ní Yésù mà náadù òko abádhí mènà óyò idhò tí. 41 Ní, ábhò ngäkpà ale nyá náadù Yésù ná'ù, yà kà rùnɔna

^h 4.22 ìsa 2.3

ndì nyú tífò òte-okú dò rò. ⁴² Abádhí owúnà àtìnà rò wò tsibhále nǐ: « Mǎ mà’ù Yésù, ìnzí ní nyí nyàñò dhu-okú dò rò tí, pbétù mǎ mà’ù ka yà bïka nyú ní mǎ mìrì kà rëñçna dhu dhu-okú dò rò. Ndírò, mǎ mèni wà dhu ka nyú ràrì ndi yà adzi õ ale tó Ògùba. »

Yésù rí Gàlìlayà tó pbìrì õ atdí ádrùngbâle bhà ìngba nígú dhu (Mât 8.5-13; Luk 7.1-10)

⁴³ Óyò idhò ndì ndònzì Sàmàriyà dhu-dzidò, Yésù ivà ndì ndàrà Gàlìlayà. ⁴⁴ Obhó tí, ka niñi iwà áti ndì nyú tífò, ìnzí ka rarí nabí níffà pbìndà pbìrì nyú õ. ⁴⁵ Pbétù, Gàlìlayà tó pbìrì ò Yésù àrà àhu rò, ányì bhà náakò ka mbéyi nyú, iwà ì awù átò Yérùsalemà, *Pásika tó mühendù-idhò õ, ’adù kà rënzina kórò dhu àla nídhuní.

⁴⁶ Nírò ní ndi Yésù adù àrà tdítdò Kanà tí kátina atdí pbanga ò, Gàlìlayà tó pbìrì ò. Ndí pbanga ní ndi kùgèrè idha ròngò dìvayì tí òná. Gàlìlayà, Kàpèrnàwumù tí kátina pbanga õ, àlítá bhà kasù tó atdí ádrùngbâle níñi ìnè. Ndí ale t'ídhùnà níñi andi nà. ⁴⁷ Ní, Yésù ìrà Yùdeyà rò ndírò àhu Gàlìlayà dhu ndì ndírò rò, wò ádrùngbâle náarà Yésù-tí². Kàdù ndìtsò Yésù rò ndíní awú tí, ndàrà idhùnà nígú Kàpèrnàwumù. Ndí kà t'ídhùnà níñi afína rò ka kódöna ró. ⁴⁸ Ní Yésù adù àtìnà kànñi: « Nyí nyí nzí dhu à'u, ìnzá nyí nyàla wiwì mà, ìnzá apèna 'ònzi angyi ìndrú nzíñzi õ dhu mánà dhu rò ! » ⁴⁹ Ní wò ádrùngbâle adù àtìnà Yésù ní: « Ádrùngbâlé, írà nyawú pbákà ìnzá pbákà ìngba-affí nápè ìtdé ròrò. » ⁵⁰ Ní Yésù adù àtìnà kà ní: « Árà ìbha ! Ìnè idhùnù ríñi nyikpóna nà. » Ní wò ádrùngbâle náa'u Yésù ènò fíndà dhu, ndàdù ndìvà, ndàrà. ⁵¹ Ní ìbha ndì ndóngo ròrò, abádhí níusò ì otu õ pbìndà kasutálé mánà, i ale ràdù àtìnà iwà kà t'ídhùnà rògù. ⁵² Ní wò ale adù dhu ivu abádhí-tsü, ndàti: « Kögùná ife adyifò-sisì õ ? » Ní, abádhí adù dhu àdu kàtò 'àti: « Kögùná inzí, àrùbhà adyifò-sisì adyíbhengá nga tó õ. » ⁵³ Ní wò ngbángba t'ábanà adù dhu òsù ányìrò rò tí, wò ndi kàsùmì õ tí Yésù rátiná ndì ní: iwà pbìndà ìngba rògù. Ní àbadhi mà, kórò pbìndà idzá-bhà mánà náadù Yésù ná'ù atdídò. ⁵⁴ Wò dhu bhéyi ní ndi, Yésù anzì oyò rí kísé pbìndà wiwì, Yùdeyà rò ndì ndírò àhu Gàlìlayà rò.

Yésù rí ngbòna úve atdí ale nígú dhu

5 ¹ Wò dhu-dzidò, yà Pbàyàhúdí rí fiyó sòmà tó atdí mühendù nónzi òná kàsùmì õ, Yésù ivà ndì ndàrà Yérùsalemà tó kigò ò. ² Ndí kigò ò ka kótsù òná atdí tsätsù-çvò níñi « Tàmà tó Tsätsù. » Ní, ùye ka kúyè idha níñi ndi tsätsù tí. Pbàyàhúdí t'ávàna õ, ndí idha-çvò níñi Bètësàyidà. Ndírò, kigò rò ka kasì imbò *mbàrazà. ³ Ní, dhèdhèrò andi-tidò nà ale nòongónà

ⁱ 4.44 Mât 13.57

òyì i mbàrazà tsìnä. I ale ni’i ndùmùndúmú mà, òtsotsù ale mà, ndirò ngbɔya úvè ale mènà. [4] Ní, abádhí ongónà òyì ányìrɔ, ’àmbe Kàgàwà bhà mèlàyikà rí ndi idha-ɔnga nángbò dhu òdò dò. Obhó tí, atdí kàsùmì ɔ, Kàgàwà bhà mèlàyikà nóongónà ifo òrà-akpà ò rò, ndòtsù ndi idha ò, ndàdù ònánga àngbo. Ní, wemberè tí òtsù ndi idha ò ale nóongónà àdù ògù dòtsí pbìndà andi ò rò.] 5 Ní, ányìrɔ i’i atdí ale ni’i iwà andi alú ndi rò atò árà àhu ibhu kumì dòná àrà nà atò tí ale. 6 Ní, wò ale ndi ndàla àyayi rò, ndàdù dhu ùni iwà ka rónzì ábhò idhò nyú andi nà rò, Yésù ivú dhu kà-tsü, ndàti : « Nyi nyòzè tí iwà nyögù ? » 7 Ní wò ale adù dhu àdu Yésù tò ndàti : « Ádrùngbálé, idha-ɔnga mèlàyikà àngbò rò, ma marí mbà àdù i’i mitdu rí, ndàfò ma ndi idha ò ale nà. Ndirò, yà ma mí momvù ndíní ma mofo tí idha ò rò, ngätsi ale kèlë náarádù òfo angyi rùdú ndi idha ò. » 8 Ní Yésù adù àtìnà wò ale ní : « Êvà nyi, nyitdù indé ara, nyadù àrà. » 9 Ní ányìrɔ rò tí, wò ale náagù, ndàdù pbìndà ara nítdù ndàrà nà.

Wò dhu rí ndònzi òná idhò ni’i *sàbatù-idhò. 10 Ní Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale náadù àtìnà wò ògògù ale ní : « Indo rí i’i ní sàbatù-idhò ! Ní dhu àkà nzá nyanyà pbàkù ara nyambe übhi dò nà. » 11 Ní, wò ale adù dhu àdu abádhí tò ndàti : « Ìma nìgù ale ní ndi àti ìma ní, ma rìtdú pbàkà ara, madù àrà nà. » 12 Ní kɔkjò Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale adù dhu ivu kà-tsü ’àti : « Ádhì pbá ale ndi nyi ní àti, nyi rìtdú pbàkù ara, nyadù àrà nà ? » 13 Pbétù, wò ka kìgù ale náadù nzá àdhì mà ènònà ndi dhu dhu náni. Obhó tí, wò ndi kàsùmì ɔ, Yésù adù i’i iwà ndi ndàwìlì ndi, ndàrà ányìrɔ i’i ihé-yà nzinzì ɔ rò rò. 14 Wò dhu-dzidò, Yésù adù àrà wò ale nótù Kàgàwà bhà idzá, ndàdù àtìnà kà ní : « Kònì nyi nyögù wà. Ní àpé nyonzì nzérenga tdítò, akye nzére dhu nyú ròsè wòrì dòná náaranà nyabà tdítò ní. » 15 Ní wò ale náadù àrà, ndìtsì àtìnà Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale ní, Yésù ràrì ndi ndi nìgùnà. 16 Ndi dhu-okú dò rò ní ndi, i ádròdrò ale náadù ’òpè ’ònè Yésù, ndíní i abhù tí kohò, sàbatù-idhò ɔ kà ràrì ìndrù ìgù rò nídhunì. 17 Pbétù, Yésù adù àtìnà abádhí ní : « Àbadu Kàgàwà rí i’i kòmbí màti ndi ndi kasù ònzi rò, ní ìma mà átò, ma m’i kasù ònzi ma mí rò. » 18 Ndi dhu-okú dò rò ní ndi, Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale náadù ’òpè ’ònè Yésù tdítò atdyúya nyú nà, ndíní i abhù tí kohò. Abádhí ambénà kònè dò, ìnzì ní inzà kifù sàbatù-idhò dhu-okú dò rò tí, pbétù kárádù Kàgàwà àti àbanà nyú tí, ndi dhu ràdù ndàbhù i’i àdhàdhì Kàgàwà nà dhu-okú dò rò.

Kàgàwà t’ídhùnà, Yésù bhà ádrùngbångá

19 Wò dhu-dzidò, Yésù adù àtìnà Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale ní : « Ma mí obhó dhu nánc fükù : Kàgàwà t’ídhùnà rí nzì àdù atdí dhu mà nónzì dòná rò, pbétù kà ràdù ònzinà dhu ní yà Àbanà röñzina rò ndi ndálána dhu kèlë. Obhó tí, Àbanà arónzina dhu nónzì kà t’ídhùnà ràdù átò. 20 Obhó tí, Àbanà ózè Idhùnà, ndàdù ndi ndarónzina kórò dhu núvi kà tò. Kàrì yà ndi

ndónzì dhu dònà róse ádròdrò dhu núvì tdítidò ndì Idhùnà tò, ndínì idhò adù tí nyákò ní atdídò. 21 Àdhàdhì Àbadu náarí èvèvè ale nábhù ràngbe ì ɔve-bvù rò, ndàdù ípìrònga ùbho fíyò dhu bhéyi tí, ní ka t'Idhùnà ràdù ípìrònga núbho yà ndì ndòzè ndùbho ka fíyò ale tò. 22 Ndirò, Àbadu náarí nzì ìndrù-ànyà nítdì, pbétù kíbhò anya t'ítidità tó ádràngbànga tó ɔbi kórò Idhùnà-fó, 23 ndínì kórò ale níffu tí Idhùnà, àdhàdhì ì arí Àbanà níffu dhu bhéyi. Ní, ìnzì arí Kàgàwà t'Idhùnà níffu ale, níffu nzá yà ka nívì Àbanà. 24 Ma mí obhó dhu nánc fükù : Yà ma múnɔna dhu níri rí ale, ndàdù yà ima nívì ale ná'ù, nábà wà dhòdhódhónga tó ípìrònga. Ndirò, ka kótdíya nzì anya kà dò, pbétù kündà wà ɔve òna nà, ndàdù òtsù ípìrònga ò. 25 Ma mí obhó dhu nánc fükù : kàsùmì níndù wà ndì, ndirò ndì kàsùmì àkà wà. Ndì kàsùmì ní yà èvèvè kutedò ì ale rí Kàgàwà t'Idhùnà-tù níri òná, ndirò kà-tù ìri rí ale ràdù ípìrònga nábà. 26 Obhó tí, àdhàdhì Àba Kàgàwà náarí ì ípìrònga nà nyùnatsì dhu bhéyi, ní kábhù Idhùnà rì ì ípìrònga nà átò nyùnatsì. 27 Ndirò, kàdù ìndrù-ànyà t'ítidità tó ádràngbànga tó ɔbi nábhù Idhùnà tò, ìndrù t'Idhùnà ní ka dhu-okú dò rò. 28 Ní, àpé nyàbhù idhò ràkò nyí ndì dhu dò. Obhó tí, kàsùmì níndù wà ndì, yà kórò ale kákà èvèvè kutedò ì rí tüdu ìri òná, 29 'adù 'èngbe ɔve-bvù rò. Ní yà idzì nga ònzi ì arí rörò èvè ale náungbeya ì, 'adù dhòdhódhónga tó ípìrònga nábà. Pbétù, yà nzérenga ònzi ì arí rörò èvè ale, náungbeya ì, kadù anya nítdì dòyáj.

Yésù rí pbìndà ádràngbànga návì rí ìndrù tò dhu nòvò dhu

30 Tdítidò Yésù adù dhu òvò Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale tò, ndàti : « Ìma nyú, ma mí nzì àdù atdí dhu mà nónzì dùdu rò, pbétù ma mágù ìndrù-ànyà nótdì Àbadu Kàgàwà nòvò ka idù dhu bhéyi. Ndirò ndì anya nótdì ma mágù obhónánga dò. Obhó tí, ma marí nzì ma mózè dhu nónzì, pbétù ma marónzina dhu ní yà ima nivi ale názè dhu kélè. 31 Ma mapé àdù àdi pbàkà ngàmbì tí ma-tírò, ní ma múnɔna dhu ní nzì àdù ì obhó dhu. 32 Pbétù, ngätsi ale ní ndì pbàkà ngàmbì, ndirò ma mèni wà dhu, kà rünɔna dùdú dhu ràrì obhó dhu. 33 Nyí nyóvì ìndrù ròwù dhu òngù bátizò núbhò arí Yùwanì-tsù, ní kàdù obhó dhu tí rí dhu nánò fükù ì ale dò. 34 Ìma nyú, ma mózè nzá ìndrù ràdì pbàkà ngàmbì tí dhu, pbétù ma mí yàrì dhu nánc fükù ndínì nyí nyugù tí. 35 Yùwanì fì nzinzíku ì àdhàdhì òbi ka kòbì ràmbe ìngá náwù dò tarà bhéyi. Ndirò, nyí nyádù idhèku nábhù ríka ndì áké kàsùmì kélè tí kà rünɔna fükù dhu tó awáwù ñ. 36 Ní ima nyú, ma mìfì ìnè Yùwanì unò dhu dònà osè ngätsi dhu nà. Obhó tí, ndì dhu ní yà Àbadu Kàgàwà íbhò ndínì ma mònzi tí ràkà kasù, yà ìnè rí ònzi ma mónzina rò. Ní i kasù arí ndì dhu àvì, Àbadu Kàgàwà

j 5.29 Dàn 12.2

ràrì ndi ima nívì. ³⁷Yà ma nívì Àbadu ní átò pbàkà ngàmbì. Ní, nyí nyàpè nzá kà-tù níri akékpá mâtí, ndirò nyí nyàpè nzá kà-nyì-kpa nálă. ³⁸Ndirò, nyí nyí[‡] mbă kàbhà ote nà afíku, inzá nyí nyá'u yà kívì ale dhu-okú dò rò. ³⁹Nyí nyózè nyögyè Kàgàwà bhà Andítá-ònga, nyí nyári ìngä ìrè kótù ɔ nyí ràrädù dhòdhódhónga tó ípìrëngá nábà dhu-okú dò rò. Ní, i Andítá ní i pbàkà ngàmbì. ⁴⁰Pbétù, nyí nyózè nzá nyiwü tido, ndíni nyí nyabá tí obhóná ípìrëngá. ⁴¹Ma mózè nzá ìndrù rí milè dhu. ⁴²Pbétù, ma mání wà nyí: nyí nyózè nzá Kàgàwà. ⁴³Ima, ma mírà Àbadu Kàgàwà-ovò rò, ní nyí nyàdù nzá makò. Pbétù, ngätsi ale náapé àdù ìrà òvòna nyú rò, ní nyí nyàdù ndi ale àkò akye. ⁴⁴Nyí nyàdù dhu à'u ìngbà dhu bhëyi, yà nyí nyózè nyí[‡] nyí nyí-tírò nzinzìku, inzì nyàdù Kàgàwà atdírò rí nyífù dhu ènè rò? ⁴⁵Àpé nyírè nga ima ràrì ndi ma mí nyöbhù Àbadu-fò. Pbétù nyöbhù rí ní Músà, yà atdídò nyí nyá'u tsùná dhu ale^k. ⁴⁶Obhó tí, nyí nyá'u yana gukyè Músà náandí dhu, ní nyí nyàdù yana ma mánçona dhu à'u átò, okúdu dò rò kändí i dhu nídhuní. ⁴⁷Ní yà inzá nyí nyá'u kändí dhu rò, nyí nyàdù ma mánçona ote ná'u ìngbà dhu bhëyi!^l »

Yésù rí imbò lufù ale nóngù dhu

(Mát 14.13-21; Mrk 6.30-44; Luk 9.10-17)

6 ¹Wò dhu-dzidò, Yésù adà Gàlìlayà tó rérù-adzè. Ndì rérù ka kanzínà átò Tíbèriyà tí. ²Ní ádrùngbă ihé-yà náadù òwu kówù, andi nà ale rò ka rärà ònzinà rò wiwì nála rò i ówu nídhuní. ³Ní Yésù níupò pbìrì dò, 'àdù òko obvò ányì pbìndà ábhàlì mánà. ⁴Wò ndi kàsumì, Pbayàhúdí tó mühendù, *Pásika tí kátina-idhò níí[‡] iwà ndindù ndì rò. ⁵Ní Yésù ubè nga ndàndà, ndàdù ihé-yà nála tina ò ríwu rò. Ní kàdù dhu ìvu Filipò-tsù, ndàti: « Àlë kówu mÙgatì òdzì àdhà ndíni kákà ale ɔnyù tí? » ⁶Kívú wò dhu Filipò-tsù, àbadhi-afí kélë ndì ndomvú tí ní. Obhó tí, kùni wà ndì ndadù ònzinà dhu. ⁷Ní Filipò adù dhu àdu kàtò, ndàti: « Àlë kí mbă mÙgatì nódzi óyò miyà fùrangà-kpò rò mâtí, kadù ùndònà níní mâtí kòrì ale-fò, ní rí nzì àkà abádhí rò. » ⁸Yésù bhà ábhàlì nzinzì, Àndèreyà tí kátina atdí ale, Simonì Péterù t'ádònà, náadù àtìnà Yésù ní: ⁹« Atdí kpatsibhíngba rí[‡] inè irò sàyirò tí kátina nganù-ra ní ka kóbhòlò imbò mÙgatì nà, dòná óyò ibhè nà. Pbétù wò ndi dhu mà rónzina yà dhu bvù tí ale rò dhu ní àdhu? » ¹⁰Ní Yésù adù àtìnà pbìndà ábhàlì ní: « Nyàvi ìndrù ròkò obvò. » Ányírò irí níí[‡] inè abhò. Ní ihé-yà adù òko obvò ndi irí dò. I ale-bvù níí[‡] mbèmbè imbò lufù kpabhále. ¹¹Ní Yésù ugu kókò imbò mÙgatì ndùlù fòná. Ní òtsò ndì ndàbhù Kàgàwà tò dhu-dzidò, kàdù i mÙgatì àbhù kundò urò i[‡] ale tò. Ndirò, kàdù ibhè nábhù átò kundò abádhí tò, abádhí nà rákà dhu bhëyi. ¹²Ihé-yà níitdègu dhu ònyù 'ùlè ní,

^k 5.45 Tòr 31.26-27 ^l 5.47 Tòr 18.15

ní Yésù adù àtìnà pbìndà ábhàlì ní: « Nyùndu òdòdò mègatì-go-tsù, akye ndì ninzana kókórò ní. »¹³ Ní Yésù bhà ábhàlì náadù kókò ònyù ka kònyù imbò mègatì ò rò òdò mègatì-go-tsù nündu, rùlè atdí kumì dòná óyò nà sëngè ñ. ¹⁴ Ní wò Yésù ònzì wiwì ì àla rò, ihé-yà adù òte òpè nzinzìya ñ, 'àmbe àtìnà dò: « Obhó nyú, yàrì ale ní yà ka kùnò ìrà iraya yà adzi ñ dhu tí Kàgawà bhà nabì nyú. »¹⁵ Ní Yésù itdègu abádhí rí dhu ònzì ndíni ì alú tí ndì, 'ùdò ndì fityó ádrùngbà kamà tí dhu ùnì, ní kàdù ndìdha abádhí nzinzì ñ rò, ndàdù àrà atdírò pbìrì dò.

Yésù rúbhi rérù dò dhu

(Mât 14.22-33; Mrk 6.45-52)

¹⁶ Ingá níitdègu àti, ní Yésù bhà ábhàlì náawú pbìrì dò rò, ìwú ùvò rérù-tsù. ¹⁷ Ní abádhí núupò atdí ibhú ò, 'àdù abhi òpè 'àmbe òwu dò rérù-adzè, Kàpèrnàwumù tó pbanga ò. Ingá níiñ ìwà ndì ndàti rò, Yésù ràdù ñ ìnzá ndì ndàpè ìrà àhù abádhí ì rò. ¹⁸ Ndirò idha adù ñ ì atdídò tsìna àva ndì awe röpili òbi nyú nà dhu-okú dò rò rò. ¹⁹ Ní Yésù bhà ábhàlì níiñ ìwà ì ðtù ibhú ràrà mbèmbè imbò kílòmètèrè tí, ndirò ngätsi ní mbèmbè azà kílòmètèrè tí rérù-alikpa ò rò. Nírò ní ndì abádhí náala Yésù idha dò rúbhi pföna dò, ndàmbé ìrà dò ibhú i rò. Ní òdò níisí atdídò abádhí ò. ²⁰ Pbétù, Yésù adù àtìnà abádhí ní: « Ìnzì nyònzì òdò ! Íma ní yà. »²¹ Ní abádhí náatsú 'àbhù Yésù rùpò ibhú ò, ní kòmbóombí tí ibhú náadù àrà àhù adzènà idha-bidò, yà abádhí rúbhi àda rò ina rò.

Ihé-yà rí Yésù òne ndíni ì ala tí dhu

(Mât 14.34-36; Mrk 6.53-56)

²² Tsútsà nínganí, rérù-adzè ì nábhàná ihé-yà níirè dhu atdí tí ibhú ríñá idha-tsùnà. Ndirò, abádhí irè dhu Yésù rùpòná nzá ndì ibhú ò, 'àdà atdíkpá pbìndà ábhàlì mènà, pbétù i ábhàlì rówùná òyá. ²³ Ní, ngäkpà ibhú náadù ìwu Tìbèriyà tó kigò ònà rò, ìwú ùvò íkyèrò yà òtsò ndì ndàbhù Kàgawà tò dhu-dzidò, Yésù ábhùná mègatì ihé-yà rònyù rò. ²⁴ Ní ihé-yà níitdègu dhu àlă, ìmbà Yésù mà, pbìndà ábhàlì mènà ràrì ñzinzìya ñ, ní abádhí adù ùpo Tìbèriyà rò ìwú ibhú ñ, 'òwù Yésù ònè Kàpèrnàwumù tó kigò ò.

Yésù rí ndàti ípìrònga nábhù rádù ìndrù tò mègatì tí dhu

²⁵ Kókò ihé-yà náawù ùvò rérù-adzè, 'àdù Yésù òtù ányì. Ní abádhí níivú dhu kà-tsú 'àti : « Málímò ! Nyì nyìrà àhù ìngbà tí ngá àzú ? »²⁶ Ní Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Ma mí obhó dhu nánc fákù : nyì nyì mènè dhu ní mègatì nyì nyónyùná nyùlè ní dhu, ìnzì ní yà ma mårónzina wiwì nyì nyála, nyàdù à'ùnà dhu. ²⁷ Ní, dhu àkà nzá nyònzì kasù ndìnza rádù ònyù-okú dò rò. Pbétù, dhu àkà nyònzì kasù

dhòdhódhónga tó ípirõnga nábhù rádù fükù ònyù-okú dò rò. Ndi ònyù àbhù rádù fükù ní Ìndrù t'ídhùnà. Obhó tí, ka ní ndi Àbanà Kàgàwà níili pbìndà ádrèngbànga tó ize ròná ale, ndíní ndì ndívì ndì ka dhu naví tí. »
28 Ní kökù ihé-yà adù dhu ivu Yésù-tsù 'atì : « Ádhu ndi àkákà mɔnzì, ndíní mà mɔnzì tí Kàgàwà bhà kasù ? »
29 Ní Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Kàgàwà bhà kasù ní, nyǎù yà ndì nyú tírò ndì ndívì ale. »
30 Abádhí adù dhu ivu tdítòd kà-tsù 'atì : « Íngbà wiwì nyi nyónzina mala, ndíní mà madù tí nya'ù ? Ádhu ndi nyi nyónzina ? »
31 Abhúka náanyù *manà tí kátina màngatì rùngù ſ, àdhàdhì yà Kàgàwà bhà Andítá rànnona dhu bhéyi. Ndi Andítá ràtina : « Kàgàwà náabhù òrù-akpà ò rò ìrà màngatì abádhí rònyù^m. »
32 Ní Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Ma mí obhó dhu náncò fükù : ìnzì ní Músà ndi òrù-akpà ò rò ìrà màngatì nabhù fükù. Pbétù, Àbadu Kàgàwà ní ndi òrù-akpà ò rò ìrà obhóná màngatì nabhù rí fükù. »
33 Obhó tí, Kàgàwà bhà màngatì ní òrù-akpà ò rò írà màngatì. Ndirò, ndi màngatì ní dhòdhódhónga tó ípirõnga nábhù rí yà adzi ſ ale tò màngatì. »
34 Ní, ihé-yà adù àtìnà Yésù ní : « Ádrèngbálé, óngò wòrí màngatì níbhò fákà bilinganà. »
35 Ní Yésù adù dhu òvò abádhí tò kpangba, ndàti : « Íma ní ndi yà ípirõnga nábhù rádù ìndrù tò màngatì. Ndi ale náapé ìrà tidu ſ, ní rí nzì àdù àwù nínè akékpá mätí. Ndirò, ndi ale náapé ma'u, ní rí nzì àdù òmvùna ndì ndí dhu-atdyú nóhò akékpá mätí. »
36 Kònì ma mènò wà i dhu fükù. Nyí nyála wà ma, pbétù nyí nyápè nzá ma'u. »
37 Àba Kàgàwà níbhò idù ale nákà 'iwú kóró tidu ſ. Ndirò, tidu ò ìrà ale nódì ma mí nzì àdù iri. »
38 Obhó tí, ma mìrà òrù-akpà ò rò, ndíní ma mɔnzì tí yà ma nívì ale-afí ózè dhu. Pbétù, ma mìrà nzá ndíní ma mɔnzì tí afidu ózè dhu. »
39 Yàrì ní ndi yà ma nívì Àbadu-afí ózè dhu : « Dhu àkà nzá mabhu yà fudú kíbhò ale nzinzì ſ atdí ale mà ràwí. Pbétù, yà adzi ſ dhu-tsù rítsi ndòdì nínganí, dhu akáya mabhu abádhí rùngbe ſ. »
40 Tdítòd Yésù adù àtìnà : « Yàrì ní ndi Àbadu ózè dhu : kóró ale yà Idhùnà àlă rí, 'adù à'ùnà, ràdù dhòdhódhónga tó ípirõnga nábà. Ndirò, ma madùya abádhí nábhù rùngbe ſ yà adzi ſ dhu-tsù rítsi ndòdì nínganí. »
41 Ní wò dhu ò ìrà rò, Pbàyahúdí tó ádròdrò ale náapè 'àmbe ònu dò nzinzìya ſ Yésù-okú dò rò. Abádhí anù wò Yésù 'atì, ndì ràrì òrù-akpà ò rò írà màngatì nídhuní. »
42 Ní, abádhí ambénà àtìnà dò nzinzìya ſ : « Tí obhó Yésù, Yòzefù t'ídhùnà nyú yà ? Àlë kúni wà kà t'ábanà mà, kà-tsánà mènà. Ní, kà ràdù àtìnà ìngbà dhu bhéyi ndì rírà òrù-akpà ò rò? »
43 Ní, Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Ìnzì nyònu nzinzìku ſ. »
44 Ìnzì atdí ale mà ràdù ìrà tidu ſ, ìnzì ní yà imá nívì Àbadu Kàgàwà kélè nábhù ndì ndirà tidu ſ. Ndi ale ní ndi ma madùya àbhùnà rìngbè ndì, yà adzi ſ dhu-tsù rítsi ndòdì nínganí. »
45 Kàgàwà bhà pbànábí náandí dhu 'atì : « Kàgàwà nyú ndítírò núudhèya

^m **6.31** Uvt 16.4,15 ; Zàb 78.24 **n** **6.42** Mrk 6.3 ; Mât 13.55 ; Luk 4.22

dhu kórá ale tò. » Àbadu Kàgàwà rěnɔna dhu nìrì, ndàdù à'ùnà ale ní ndi rádù ìrà tídu ò. ⁴⁶ Atdí ale mà nápè nzá Àbadu àlă. Pbétù, ka nála ní yà Kàgàwà-tí^o rò ìrà ale kèle atdírò. ⁴⁷ Ma mí obhó dhu nánc fükù : Yésù nà'ù ale ní ríñ dhòdhódhónga tó ípìrònga nà. ⁴⁸ Ìma ní ndi dhòdhódhónga tó ípìrònga nábhù arí ìndrú tò mègatì. ⁴⁹ Abhúku náanyù manà tí kátina mègatì rùngù ò, ní abádhí adù wà ùvè. ⁵⁰ Pbétù, yàrí ní ndi ìrù-akpà ò rò ìrà mègatì. Ndì mègatì nónyù ale rí nzí àdù òvè. ⁵¹ Ìma ní ndi ípìrònga tó ndi mègatì, yà ìrù-akpà ò rò ìrà. Ndì ale apé ndi mègatì nónyù, ní ndi ale adùya dhòdhódhónga tó ípìrònga nábà. Ma mábhëna ndi ale rònyù mègatì tí dhu ní ngbòdu nábhù, ndíní yà adzi õ ale náabá tí ípìrònga otùna õ. »

⁵² Wò dhu ì ìri rò, Pbàyàhúdí adù 'òpè 'àgò ì oþi nyù nà nzínzìya õ. Abádhí ambénà dhu òngù dò tsùyá, 'àmbe àtìnà dò : « Hòkò ! Yàrí ale ràdù ngbòna níbhò ìngbà dhu bhéyi àlè rònyù ? »

⁵³ Ní Yésù adù àtìnà abádhí ní : « Ma mí obhó dhu nánc fükù : ìnzì nyí nyapé ìndrú t'ídhùnà-ngbò nónyù, ìnzì nyadù kázù nómvù, ní nyí nyí nzí àdù dhòdhódhónga tó ípìrònga nábà. ⁵⁴ Ndì ale apé ngbòdu nónyù, ndàdù azùdu òmvù, ní ndi ale ràdù dhòdhódhónga tó ípìrònga nábà, ndirò ma madùya ndi ale àbhù rìngbè ndi yà adzi õ dhu-tsü rítsi ndòdù nínganí. ⁵⁵ Obhó tí, ngbòdu ní obhóná ònyù, ndirò azùdu ní obhóná òmvú. ⁵⁶ Ní ndi ale apé ngbòdu nónyù, ndàdù azùdu òmvù, ní ma m'fì ìnè ndi ale-nyutsì, ndirò ndi ale ríñ ìnè nyudutsì. ⁵⁷ Ìma nívì Àbadu Kàgàwà náarí^o ìnè ípìrònga nà, ndirò ma mårí^o ìnè ípìrònga nà kökú dò rò. Ní ndi dhu bhéyi tí, ngbòdu nónyù ale ní ràdù ìñ ípìrònga nà otùdu õ. ⁵⁸ Yàrí ní ndi ìrù-akpà ò rò ifò mègatì. Ndì mègatì ríñ mbà yà abhúku náanyù mègatì bhéyi. Ndì mègatì ì ònyù dhu-dzidò, abádhí náadù wà ùvè. Pbétù, ndì ale náapé yàrí mègatì nónyù, ní rí nzí àdù òvè ìngbà tí ngá matí. »

⁵⁹ Wòrì ní ndi Yésù unò dhu, yà Kàpèrnàwumù tó pbanga õ unduta-dzà õ rò ndì ndi dhu núdhë ìndrú tò òná kàsùmì õ.

Dhòdhódhónga tó ípìrònga nábhù rí ìndrú tò øte (Èbr 4.12-13)

⁶⁰ Wò Yésù unò dhu ì ìri rò, kàbhà ábhàlì nzínzì õ ábhò ale nyù náadù 'òpè 'àmbe àtìnà dò : « Yàrí ale rúdhëna ìndrú tò dhu nídzò ìdzò tí. Ní ádhí pbá ale ndi kíri ràdù ? » ⁶¹ Yésù itdègu kökò ale rónu nzínzìya õ yà ndì ndùdhe fíyò dhu-okú dò rò dhu nání, ní kàdù dhu ìvu abádhí-tsü, ndàti : « Wò ma mènò dhu nábhù tí nyí nyotsù nzérenga ò ? ⁶² Olu, nyí nyáläyana gukyè ìndrú t'ídhùnà ìrù-akpà ò rúpo yà angyi ndì ndiñ i rí, ní ádhí nyí nyúnòyana ? ⁶³ Ìhlä-Alafí ní ndi dhòdhódhónga tó ípìrònga

^o 6.45 Isa 54.13

nábhă arí ìndrū tò ale. Pbétù, ìndrū nyú rădù ònzìnà dhu ríñi ìmbă. Yà fükù ma múnò ɔte ní llilà-Alafí ibhò munò fükù ɔte. Ndirò, ndì ɔte ní dhòdhódhónga tó ípìrònga nábhă rí ìndrū tò ɔte. » 64 Pbétù, nzinzíkù ɔ ngăkpà ale ná'ù nzá ndì ɔte. » Obhó tí, angyangyi nyú, Yésù náuní wà abádhí nzinzì ɔ ìnzá ndì ná'ù ale mà, ndì nipfoya ndàbhù ndì òmvú-fó ale mánà. 65 Ní kădù àtìnà tdítidò abádhí ní: « Kònní wò dhu-okú dò rò nga ní ndì, ma móvò dhu fükù mati: ìnzí atdí ale mà ràràdù ìrà tiidu ò, ìnzá Ába Kàgàwà kélë nábhù ndì ndirà rò. »

66 Ní ròpè ndì uró rò, Yésù bhà ábhàlì nzinzì ɔ ábhò ale nyú náudhá ì olù, 'adù 'òpè ìnzí 'òwù übhi rò kowù ɔ tdítidò. 67 Ní wò dhu ndì ndàla rò, Yésù adù dhu ivu pbìndà atdí kumì dòná óyò nà ábhàlì-tsü, ndàti: « Nyí nyú mà nyí nyòzè tí nyòwù átò? » 68 Ní Sìmonì Péterù adù dhu àdu kà tò, ndàti: « Ádrùngbälé, mă mówu àdhi bhà? Nyí nyarénona ɔte ní dhòdhódhónga tó ípìrònga nábhù rádù ìndrū tò ɔte. 69 Ní kòmbí mă'í na, mă mă'ù wà nyí. Ndirò mă muni wà dhu nyí ràrà Kàgàwà bhà rò ìrà llilà ale. » 70 Ní Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti: « Yà atdí kumì dòná óyò nà nyí nyíñi rò, tí obhó ima ndì ma mavò nyí? Pbétù nzinzíkù ɔ ríñi atdí ale ní Pfòmvò nyú! » 71 Yésù ambénà òte dò dòná ní Yudhà, Sìmonì Ìskàriyòtà t'ídhùnà. Obhó tí, ndì Yudhà niñi ndì Yésù ipfò rí ndàbhù òmvú-fó ale, àzèmbè ndì ndongó ñì kàbhà atdí kumì dòná óyò nà ábhàlì nzinzì ɔ atdí ale.

Yésù t'ádóna rí 'ùvò ìnzí à'ù ka dhu

7 1 Wò dhu-dzidò, Yésù ubhì Gàlìlayà tó pbìrì ònä. Obhó tí, kázè nzá ndùbhi Yùdeyà tó pbìrì ònä, Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale ròwu ndònè rò, ndíñi ì abhù tí ndì kohò ndì dhu-okú dò rò. 2 Wò ndì kàsùmì ɔ, Pbàyàhúdí tó hemé-dzà tó mèhendù-idhò níñi iwà ndìndù ndì rò. 3 Ní Yésù t'ádóna náati kà ní: « Êvà nyí iró rò, nyarà Yùdeyà tó pbìrì ò, ndíñi pbùkù ábhàlì náala tí nyí nyarónzina dhu átò. 4 Ìnzí ndì nòzè kuni ndì ale rădù ndì ndarónzina dhu núrù ùru tí. Ní kökò nyí nyarónzina dhu àkă nyarà ònzìnà rò kóró ale rădù àlanà. » 5 Obhó tí, i Yésù t'ádóna nyú mà ìtirò náa'u nzá kàbhà dhu. 6 Ní Yésù adù àtìnà abádhí ní: « Idù idzì kàsùmì nápè nzá àkă. Pbétù, fükù kóró kàsùmì ní idzì kàsùmì. 7 Yà adzi ɔ ale rí nzí adù nyöndrò. Pbétù, ima abádhí óndrò atdídò, yà ma máràdù dhu ènò kpangba mati: abádhí arónzina dhu ràrà nzére dhu dhu-okú dò rò. 8 Ní nyí, nyòwu mèhendù ò. Ímá na, ma mí nzí àrà wò mèhendù ò, ìnzá ányì ma márà ní pbàkà kàsùmì àpè àkă nídhuní. » 9 Wò dhu ndì ndùnò abádhí tò rò, Yésù adù àdi Gàlìlayà tó pbìrì ò.

Yésù rí dhu ùdhé hemé-dzà tó mèhendù ɔ dhu (Law 23.34)

10 Yésù t'ádóna níitdègu òwu mèhendù ò, ní kădù ndìvà ndàrà átò ányì. Kàrà ányì ìnzí ndítè ndì kpangba ìndrū tò. 11 Ní, Pbàyàhúdí tó ádròdrò

ale náambénà kònè dō wò ndi mchèhendù ſ. Abádhí owúnà dhu òngù rō 'àmbe àtìnà dō : « Ka nyú rǐñ ìngboró ? »

12 Wò ndi kàsuhì ſ, ihé-yà náambénà 'àgò dō atdídò nyú nzínziya ſ Yésù nàndà dhu dō. Atdíhene ale nóowúnà àtìnà rō : « Wòrì ale ní idzì ale nyú. » Ngúkpà ale ràdù òwu àtìnà rō : « Ìnzì ní wò dhu bhéyi ! Wòrì ale náarí ìndrú nútrá atdídò. » 13 Pbétù, abádhí nzínzi ſ atdí ale mà náaránà nzì ndì ndòzè ndùnà Yésù dō dhu nòvò rō kpangba, Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale-odò nónzi iñ dhu-okú dō rō.

14 Ní, iwà mchèhendù-ñga nálì ndì ròrò ní ndi, Yésù atsù Kàgàwà bhà idza ñ, ndàdù ndòpè ndùdhe dhu ìndrú tò. 15 Ní idhò núukò Pbàyàhúdí atdídò nyú. Abádhí adù 'òpè 'òngù dhu tsùyá, 'àmbe àtìnà dō : « Yàrì ale nyú náni Andítá ìngbà dhu bhéyi, àzèmbè ìnzá ndì ndózù dhu ròrò ? » 16 Ní Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Yà ma marúdhéna ìndrú tò dhu ní nzì dùdu ñ rò áhù dhu, pbétù ndi dhu aráhù yà ma nívì Àbadu Kàgàwà-dò ñ rò. 17 Kàgàwà ózè dhu nòzè ndònzì ale ní ndi rádù dhu ènì, yà ma marúdhéna dhu ràtì Kàgàwà údhe idù dhu, ndirò ngätsi ní, yà ma marúnhéna ñte ràtì dùdu ñ rò áhù ñte. 18 Dòna ñ rò áhù dhu dō tí arí ndòzè ndidè ale ní ndì nòzè kifù ndi ale. Pbétù, yà ndì nívì ale nòzè kifù ale ràdù obhó dhu náñò. Ndirò, nzére dhu mà rí nzì adù áhù kà-ñ rò. 19 Músà náubhà tí nzá Uyátá fükù ? Pbétù, atdí ale mà nzínzikù ſ náarí nzì adù ndi Uyátá nífù. Ní adhu nyí nyárí móne ndíní nyí nyabhu tí ma kohò ní ? » 20 Ní ihé-yà adù dhu àdu Yésù tò, 'atì : « Nyí nyífì náre-alaffi nà ènì ! Ádhì ndi nyone ré ndíní ndì ndabhu tí nyí kohò ? » 21 Ní, Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Ma mónzì atdí dhu kélè sàbatù-idhò ſ, idhò ràdù nyákò kórò. 22 Músà náuyá dhu fükù nyöngò fükù kpabhínzo-ònzíngá nóbhòlò. (Pbétù ndi dhu nyú napè ní nzì Músà. Ka napè ní abhúku). Ní, nyí nyaradù kpabhínzo-ònzíngá nóbhòlò *sàbatù-idhò ſ màtì. 23 Nyí nyárí fükù kpabhínzo-ònzíngá nóbhòlò sàbatù-idhò ſ màtì, ìnzì ndi dhu ràdù nyabhu nyákò Músà bhà Uyátá. Ní adhu ìndrú-nginxù nyú ma mìgù sàbatù-idhò ſ rò nyí nyadù àkò rùdú ní ? 24 Ìnzì nyöngò ìndrú-ànyá nítdì yà nyikpóku ſ nyí nyálana dhu-okú dò rò tí. Pbétù, nyöngò ìndrú-ànyá nítdì obhónanga dō. »

Ìndrú rí dhu òngù Yésù ràtì yà Kàgàwà unu ìrìraya dhu tí Ògùba dhu

25 Wò Yésù ènì dhu ñ ìrì rò, Yérùsalemà tó kigò ſ atdídhená ale náapè 'òngù dō tsùyá, 'àmbe àtìnà dō : « Hòkò ! Tí obhó yà ka kúbhi ònènà rō ndíní kabhu tí kohò ale nyú wò ? 26 Nyàndà pë kà ròte kpangba, ìnzì kadù atdí dhu mà nónzì ròná ! Àlë tó ádròdrò ale nyú náni tí nzá wà dhu, yàrì ale ràrì obhó nyú Krístò ? 27 Pbétù, àlë kùni wà àdhà rò màtì yàrì ale nírà dhu. Krístò rírì nínganí, atdí ale mà náunuya ìnzì àdhà rò màtì kírà dhu. »

²⁸Nírò ní ndì Kàgàwà bhà idza ſ rò ndì ndí dhu ùdhé ìndrù tò rórò, Yésù atè ɔrú tūna nyú nà, ndàti : « Nyí nyàni wà ma, ndirò nyí nyàni wà àdhà ale mâtí ma mítí dhu. Pbétù, ma mítà nzá ɔvòdu dë ma-tírò. Ìma níví ale ní àkà àkà nyáù ale, ndirò ndì ale ní inzà nyí nyúni ale. ²⁹Pbétù, ma mání wà àbadhi. Obhó tí, ma mítà kà bhà rò, ndirò Ka ní ndì ima níví ale. » ³⁰Ní, abádhí adù dhu ònzì ndínì i alú tí Yésù, pbétù atdí ale mà náadù nzá ɔtsána níli kà-rò, inzà kà bhà kàsùmì nápè àkà nídhuní.

³¹Pbétù, ihé-yà nzinzì ſ ábhò ale nyú náadù Yésù à'ù. I ale nóowúnà àtìnà rò : « Krístò rírà nínganí, kõnziya tí ònzì idhò rí ìndrù ùkò ní dhu ròsè yàrì ale ràrà ònzinà rò dhu dònà? »

³²Pbàfàrisáyó níitdègu kókò ihé-yà rënçna obvò tûyá na Yésù dë dhu níri, ní pbàkùhání tó ádròdrò ale mà, Pbàfàrisáyó mánà, náavì Kàgàwà bhà idza-ngbò nódò arí sàndírì, ròwù Yésù nósò. ³³Ní abádhí níwù ùvò tiná rò Yésù ati : « Àlë kòko òko atdíkpá nyí mánà ákë kàsùmì tí tdítò. Ndi dhu-dzidò, ma mí madù yà ima nivi ale-tí'ò. ³⁴Ní, nyí nyowuya ima nómè rò, inzì nyádù mala. Obhó tí, yà ma márà i nga ní inzì nyí nyádù òwu ùvò i nga. »

³⁵Ní, Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale náadù 'òpè 'òngù dhu tsùyá nzinzìya ſ, 'àmbe àtìnà dë : « Hòkò ! Kà rí ndìvà ndàrà àdhà, inzì àlë kadù tí ndàla ? Kà tí àrà yà Pbàgírikí-bvùnà i nífálà Pbàyàhúdí-bvù ? Kà tí àrà dhu ùdhe Pbàgírikí tò ? ³⁶Nyàndà pé kàti, àlë ràrì ndòne inzì àlë ràdù ndàla, ndirò ndì ndàrà i nga ràrì inzì àlë ka kádà òwu ùvò ònà ngari. Ní wò dhu-tì ní àdhu ? »

Yésù ròte dhòdhódhónga tó ípìrònga àbhà rí idha dë dhu

³⁷Hemé-dzà tó mühendù ríku òná idhò ní ñì ndì ádrùngbà idhò nyú. Ní, ndì nínganí, Yésù ivà ndì ndìdè ihé-yà-ònzì, ndàdù dhu òvò abádhí tò ɔrú tūna nyú nà, ndàti : « Idha-atdyú nà rí ñì ale nákà ndírà tídu ò, ndínì ndadù tì idha nómvyù. ³⁸Àdhàdhì yà Kàgàwà bhà Andítá rënçna dhu bhéyi tí, ima nà'ù ale-afí ò rò dhòdhódhónga tó ípìrònga nábhà rí ìndrù tò idha ràdù àhu, rìli ndì yà bhùna ſ róku idha-akpà ſ idha bhéyi. » ³⁹Yésù unction wò dhu, yà Kàgàwà ràdù ndì nà'ù ale ìra ní ɿlìlì-Alafí-okú dò rò. Wò ndì kàsùmì ſ, Kàgàwà níñì inzà ndì ndàpè pbìndà ɿlìlì-Alafí níví rìrà yà adzi dë ró. Obhó tí, Kàgàwà níñì inzà ndì ndàpè Yésù ìdzò, ndìli pbìndà adrùngbànga tó awáwù ſ ró.

⁴⁰Ní wò Yésù unction dhu i ìrì rò, ihé-yà nzinzì ſ atdídhená ale náati Yésù ní : « Yàrì ale ní obhó nyú Kàgàwà bhà nabì nyú. » ⁴¹Ngükà ale adù àtìnà : « Yàrì ale ní Krístò. » Ndirò, ngükà-tsí náadù àtìnà : « Hòyì ! Krístò tí àdù ìrà ìrà Gàlìlayà tó pbìrì ò rò ? ⁴²Kàgàwà bhà Andítá nátí obhó àtina Krístò rahùya Dàwudì-dhú bvù rò ? Ndirò, kàtf obhó àtina àbadhi rahùya Bètèlèhemù, yà Dàwudì adù òná pbanga ſ rò ? » ⁴³Nírò ní ndì ihé-yà-ònga

náadù ndàndò Yésù-okú dò rò. ⁴⁴Ní atdíhéná abádhí nzínzì ɔ ale náatsú 'òsò Yésù, pbétù atdí ale mà náadù nzá ɔtsúna níli kà-rò.

Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale rí 'ùvò ìnzì 'à'ù Yésù dhu

⁴⁵Wò dhu-dzidò, yà pbàkùhání tó ádròdrò ale mà, Pbàfàrisáyó mànà nónvìnà ròwù Yésù òsò sàndírì níitdègu 'àdù, ní i ale níivú dhu i sàndírì-tsü, 'àti : « Ádhu ìnzá nyí nyìwú Yésù nà ní ? » ⁴⁶Ní kókò sàndírì náadù dhu àdu 'àti : « Ìnzá atdí ale mà nápè òte angyi wòrì ale ràrà òte rò dhu bhèyi ! » ⁴⁷Pbàfàrisáyó adè dhu ìvu abádhí-tsü 'àti : « Nyí nyú mà, nyí nyùbhà tí nyí kà rùtrà nyí átò ? ⁴⁸Nyí nyála tí àlă àlë tó ádròdrò ale nzínzì ɔ atdí ale mà, ndirò Pbàfàrisáyó nzínzì ɔ atdí ale mà ka ná'u rò ? ⁴⁹Pbétù, kókò ka ná'u ihé-yà ní ìnzá àlë tó Uyátá núnì ale. Ndirò, i ale ní òfù tí ka kófù ale. »

⁵⁰Wò ndí kàsùmì ɔ, Níkòdemù, yà kúbhingánă arà àhu Yésù-tí'ò ale níñì ìnè i Pbàfàrisáyó nzínzì ɔ. Ní kădù dhu ìvu abádhí-tsü, ndàti : ⁵¹« Àlè tó Uyátá návi tí àvì kótdì anya ìndrú dò, ìnzá ka kírì ndí ale rěnóna dhu mà, ndirò ìnzá ka kùni ndí ale ónzì dhu mà rórò ? » ⁵²Ní abádhí adù dhu àdu Níkòdemù tò 'àti : « Nyí náttí átò Gàlìlayà tó pbìrì ɔ ale ? Óne pé Kàgàwà bhà Andítá ò nga mbéyi ! Ní nyí nyí dhu àlă, ìnzá Kàgàwà bhà nabí ràpè àhu atdí mâtí Gàlìlayà tó pbìrì ò rò. » [⁵³Wò dhu-dzidò, ngätsi ale adù ndìvà ndòdò dòna, ndàrà pbìndà.

Mànyònì tó tsìbhále nà ka kíwu ùvò Yésù-tí'ò dhu (Zab 50.18)

8 ¹Wò dhu-dzidò, Yésù ivà ndì ndàrà mìzèyìtunì tí kátina itsu náarí'ì dòná pbìrì dò. ²Ní, tsútsañínganí kútsingá nyú, kădù ndì tdítò Kàgàwà bhà idza, kóró ale ràdù 'àndu tiná. Ní kădì obvò, ndàdù ndòpè ndùdhe dhu ìndrú tò. ³Nírò ní ndí Músà bhà Uyátá tó málímó mà, Pbàfàrisáyó mònà, níiwú atdí tsìbhále nà Yésù-tí'ò, 'àdù àbhùnà rìdè kóró ale-ònzì. Ndí tsìbhále níñì mànyònì ònzi rí rò ka kótdì. ⁴Ní abádhí atí Yésù ní : « Málímò, yàrì tsìbhále mà ka kótdì mànyònì ònzi rí rò. ⁵Músà náuyá dhu fákà ndàti, i dhu bhèyi vèbhále núbvù mà ròngò odu ní, ràve. Ní nyí nyú, nyí nyátina ìngbà dhu bhèyi yàrì tsìbhále ní ? »

⁶Abádhí níivú wò dhu Yésù-tsü, 'òmvù kà-afí ní, ndíñì i idyi tí kădà-dò, 'àdù kòbhù okúna dò rò. Pbétù, Yésù adù ndàgu obvò, ndàdù àdi ndàmbé dhu àndi dò ɔtsúna-kpò ní adzikpa dò. ⁷Ní Músà bhà Uyátá tó málímó mà, Pbàfàrisáyó mònà nútù dhu, 'àmbé dhu òngù dò tsùná tí rò, Yésù angbe ndì, ndàdù àtìnà abádhí ní : « Nzínzìku ɔ, ìnzá àpè dhu àfà atdíku mâtí ale nákà ndí ndòpè ndùbvù ka wemberè tí odu ní. »

⁸Yésù adù ndàgu tdítò, ndàmbé dhu àndi dò adzikpa dò. ⁹Ní abádhí níitdègu wò kùnò dhu níri, ní abádhí adù 'òpè 'ùwé i atdátdírà ɔ ányìrò

rò, ròpè ndì kákà iwà atòya ówù angyi ale rò rò. Yésù mà náadù 'ùbhà óyò rò tí wò ndì ɔnzìná idènà tsìbhále mánà. ¹⁰ Nírò ní ndì kängbe ndì tdítidò, ndàdù àtìnà wò tsìbhále ní: « Hòkò ! Kòkò nyɔbhà rò rúbhi ale rǐ iñgboró ? Atdí ale mà nòtdì tí obhó anya dàunú ? » ¹¹ Ní wò tsìbhále adù dhu àdu kà tò, ndàti : « Ádrùngbälé, iñzá atdí ale mà nòtdì anya dùdú. » Ní Yésù adù àtìnà kà ní : « Ma nyú mà, ma mí nzí anya òtdì dùnú. Ní árà, ndirò àpé nyɔnzì nzérenga tdítidò. »]

Yésù rí ndàti yà adzi ɔ ale-nyïnga àwù rí awáwù tí dhu
(Yùw 1.4-5; 12.46)

¹² Wò dhu-dzidò, Yésù adù dhu òvò tdítidò ihé-yà tò ndàti : « Ima ní ndì yà adzi ɔ ale-nyïnga àwù rí awáwù. Ndì ale náapé owùdu núngü, ní rí nzí àdù 'ùbhi ínò ɔ akekpá mâtí, pbétù, kà rädù iñí ipirõnga nábhë rí awáwù nà. » ¹³ Ní, Pbàfàrìsáyó adù àtìnà Yésù ní : « Nyí nyarádi nyi-tírò nyi nyarónzina dhu tó ngàmbì tí. Ní, nyí nyarúnöna dhu ní nzí obhó dhu. »

¹⁴ Ní, Yésù adù àtìnà abádhí ní : « Ìmbà dhu rǐ iñí ma marádi pbàkà ngàmbì tí ma-tírò dhu mâtí, ní ma marúnöna dhu ní obhó dhu. Obhó tí, ma mání wà àdhà rò mâtí ma mírà dhu, ndirò ma mání wà àdhà mâtí ma márà dhu. Pbétù, nyí nyáni nzá àdhà rò mâtí ma mírà dhu, ndirò nyí nyáni nzá àdhà mâtí ma márà dhu. ¹⁵ Nyí nyári iñdrü-ànyä nítdì yà adzi ɔ ale náarí iñdrü-ànyä nítdì òná ófò ɔ. Pbétù, ma marí nzí atdí ale-ànyä mà nòtdì. ¹⁶ Ndirò, ma mapé àdù iñdrü-ànyä nítdì, ní ma mágè kòtdì obhóniga dò. Obhó tí, ma míñi mbà atdírò ndì anya t'ítdità ɔ, pbétù mà míñi yà ima nívì Àbadu mánà. ¹⁷ Fùkú Uyátá ò ka kándí dhu katí, óyò ale rapé òko atdí dhu tó ngàmbì tí, ní i ale ènò dhu ràràdù iñí obhó dhu. ¹⁸ Ní ma marádi pbàkà ngàmbì tí ma-tírò, ndirò yà ma nívì Àbadu ní átò pbàkà ngàmbì. » ¹⁹ Ní Pbàfàrìsáyó adù dhu ìvu Yésù-tsü 'àti : « Ndi Àbanù rǐ iñí àdhà ? » Ní Yésù adù dhu àdu, ndàti : « Nyí nyáni nzá ma, ndirò nyí nyáni nzá Àbadu. Nyí nyániyana gukyè ima, ní nyí nyániyana ènò Àbadu átò. »

²⁰ Yésù ambénà wò dhu ènò dò Kàgàwà bhà idzá ndì ndàdi ndàmbe dhu ùdhe dò iñdrü tò ròrò. Kàdù yà perè tí ka kúbhöna Kàgàwà tò fùrangà nádò ka kárí ònà sàndukù tí. Pbétù, atdí ale mà náadù nzá kòsò, iñzá kàbhà kàshmì nápè àkà nídhuní.

Yésù rätina iñdrü ràri nzí àdù òwu ndì ndárá i dhu

²¹ Tdítidò, Yésù adù àtìnà Pbàyàhúdí ní : « Kàní ma märà wà, ní nyí nyí nyopè nyónè ma, pbétù, nyí nyáve èvè tí fùkú nzérenga ɔ. Ma márà i nyí nyí nzí àdù òwu ùvò. » ²² Ní, Pbàyàhúdí adù ɔpè ɔngü dhu tsuyá nzinzíya ɔ, 'àmbe àtìnà dò : « Kà tí ndòho òho tí, wò kà rätina iñzá àlè ràràdù òwu ùvò ndì ndárá i rò ? »

²³ Ní Yésù adù àtìnà abádhí ní : « Nyí ní obvò bhà, pbétù ima ní orù ale. Nyí ní yà adzi ɔ bhà, pbétù ima ní nzí yà adzi ɔ ale. ²⁴ Ndi dhu-okú

dò rò ní ndì ma màti, èvè tí nyi ràrève fùkù nzérenga ñ ní. Obhó tí, ìnzì nyi nyapé dhu à'u ima ràri ndì yà ìfì arfì ale, ní nyi nyáve èvè tí fùkù nzérenga ñ. »

25 Pbàyàhúdí adù dhu ìvu Yésù-tsù 'àti : « Nyi nyá, nyi ní àdhì ? » Ní Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Ìma ní yà mèhàngá ò rò ndì napèna rò ma marúnɔna fùkù ale. 26 Ma mfi ì ábhò dhu nyá nà okukù dò rò ma ménɔna. Ndírò, ma mfi ì dàkù ma mágù anya ìtdì okuya dò rò dhu nà abhò nyá. Pbétù, yà ima nívì ale náarúnɔna dhu ní obhó dhu. Ndírò, ma márádù ìvònà yà adzi ñ ale tò dhu ní kà-tsù ma mfrì dhu. »

27 Ní Pbàyàhúdí náadù nzá dhu ùni Àbanà Kàgàwà-okú dò rò kà ràrùbhi ðte rò fifyò. 28 Ní Yésù adù àtìnà abádhí ní : « Ìndrù t'ídhùnà nútò nyi nyi mètsàlabhà dò nínganí ní ndì nyi nyunìya dhu ma ràri ndì yà ìfì arfì ale. Ndírò, nyi nyaduya dhu ùni, ìnzì ma rarí atdí dhu mà nónzi ma mòzè ka dhu bhéyi, pbétù, ma marúnɔna dhu ràri Àbadu Kàgàwà núudhè idù dhu kélè. 29 Yà ima nívì Àbadu náarfì ìnè atdíkpá ma mánà. Kùbhà nzá ma atdírò, yà ma mårónzina bìlìnganà dhu ní kà-nyìkpó nòfò dhu kélè nídhunì. » 30 Nírò ní ndì wò dhu bhéyi Yésù ðtè rò, ábhò ale nyá náadù kà'ù.

Àbràhamù bhà pbàdzukuru nyá ní àdhì mà ?

(Röm 6.14; Gàl 3.7,29; 1Yù 3.8-10)

31 Wò dhu-dzidò, Yésù adù àtìnà yà ndì nà'ù Pbàyàhúdí ní : « Nyi nyapé yà ma mènò fèkù dhu nífì, ní nyi ní'na obhó nyá pbàkà ábhàlì. 32 Nyi nyi obhónga núnì, ndì obhónga ràdù nyabhù nyifì dàkù nyi-tírò. » 33 Ní kékò Pbàyàhúdí náadù dhu ìvu Yésù-tsù, 'àti : « Mä ní Àbràhamù bhà pbàdzukuru. Ndírò, mä mapèna nzá òko atdí ale bhà inò mà tí. Ní ádhu nyi nyátina, mä ràri mègèrè mfi ì dòká mä-tírò ní ? » 34 Ní Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Ma mí obhó dhu náncò fèkù : Ndì ale náapé àmbe nzérenga nónzi dò, ní ndì ale ní nzérenga tò inò. 35 Inò ní ìnzì rádù àdi idzà ale nyá tí bìlìnganà ale. Pbétù, ale t'ídhùnà nyá náaradì idzà ale tí bìlìnganà. 36 Nírò, Kàgàwà t'ídhùnà nyá náapé àdù nyipfo inò-kàsù ò rò, ní nyi nyadù ìfì obhó tí dàkù nyi-tírò. 37 Ma ménì wà dhu nyi ràri Àbràhamù bhà pbàdzukuru. Pbétù, nyi nyaradù mònè, ndínì nyabhù tí ma kohò, ìnzì yà ma ménɔna dhu náaradù ngari àbà afikù ò dhu-okú dò rò. 38 Ma marúnɔna dhu ní Àbadu Kàgàwà bhà ma mala dhu. Pbétù, nyi nyarónzina dhu ní yà àbakù náunò fùkù dhu. »

39 Ní Pbàyàhúdí adù dhu àdu Yésù tò 'àti : « Àbakà ni ì Àbràhamù. » Ní kàdù àtìnà abádhí ní : « Nyi nyifìyana gukyè Àbràhamù bhà inzo nyá tí, ní nyi nyóngòyana Àbràhamù anzì kasù nónzi. 40 Ma ménò yà Kàgàwà níitè idu obhó dhu fùkù. Pbétù, nyi nyaradù mònè ndínì nyi nyabhù tí ma kohò. Àbràhamù náanzì nzá dhu wà nyi nyarónzina dhu bhéyi. 41 Nyi nyarónzina dhu ní àbakù arónzina dhu. » Ní abádhí adù àtìnà Yésù ní :

« Mă ní nzí mànyònì ſ̄ ka kódhì nzónzo. Àbakà r̄f̄ atdí tí. Ndi Àbakà ní Kàgàwà. »

42 Ní Yésù adù àtìnà abádhí ní : « Kàgàwà f̄iyana gukyè Àbakù tí, ní nyí nyózèyana ma òzè, Àbadhi-tíò rò ma mírà, ndirò kíví ndí ima nídhuní. Ma mírà nzá ɔvòdu dō ma-tírò, pbétù ima nívì ní Àbadhi ndítírò. 43 Ní ádhù inzí ma mánɔna dhu náarí dàku àlù ní? Obhó tí, kárí nzí dàku àlù, inzí nyí nyádù fükù ma mánɔna dhu irlì dhu-okú dò rò. 44 Nyí ní àbakù Pfɔmvɔ bhà inzo. Ndirò, nyí nyarózèna nyɔnzí dhu ní ndí àbakù ózè dhu kélè. Mèhàngú ì rò, àbadhi ní ìndrú-tsé ìtdì arí ale. Kápèna nzá obhó dhu nánc akèkpá màtí, ìmbà obhónga náarí kà ì nídhuní. Títò ùnc ndí ndí rò, kárózina dhu ní pbìndà màndu nyú. Obhó tí, àbadhi ní títò ùnc arí ale, ndirò ka ní títò t'ábanà. 45 Pbétù ima, ma marúñona dhu ní obhó dhu. Ní, ndí dhu-okú dò rò nyí nyári nzí àdù ma mánɔna dhu ná'ù. 46 Ádhì pbá ale ndí nzinzíku ſ̄ rádù pbàkà nzérenga nítè? Ádhù obhó dhu nánc ma mí fükù rò, nyí nyári nzí àdù ma mánɔna dhu ná'ù ní? 47 Kàgàwà bhà inzo rädù kàbhà òte irlì. Pbétù, nyí nyári nzí kàbhà òte irlì, nyí ní nzí kàbhà inzo dhu-okú dò rò. »

Yésù r̄f̄ ndàti ádrùngbâle tí Àbràhamù r̄f̄ dhu

48 Wò dhu-dzidò, Pbàyàhúdí náadù dhu àdu Yésù tò 'àti : « Mă múnò obhó dhu nyú, yà mă màti nyí ràrì Sàmàriyà tó pbìrì ſ̄ ale, ndirò nzére-alafí ràrì ìnù rò. » 49 Ní Yésù adù dhu àdu abádhí tò ndàti : « Nzére-alafí ràrì mbà ùdù. Ma márí Àbadu Kàgàwà nífù, pbétù nyí nyári nzí àdù mifù. 50 Ma márí nzí ìndrú r̄f̄ mifù dhu nónè. Pbétù, ìndrú r̄f̄ mifù dhu nónè arí, ndàdù ìndrú-ànyä itdì atdí ale r̄f̄ ìnè. 51 Ma mí obhó dhu nánc fükù. Ndi ale náapé ma mánɔna dhu nífù, ní ndí ale náalaya nzí ɔve-ngbò akèkpá màtí. »

52 Ní Pbàyàhúdí adù àtìnà Yésù ní : « Òtsò! Kòmbí nga ní ndí mă mà'ù dhu ìnè nzére-alafí ràrì ìnù ní. Àbràhamù náavè wà, ndirò Kàgàwà bhà pbànábí mà náuvè wà átò. Ní nyí nyádù àtìnà ìngbâ dhu bhéyi nyí nyúñona dhu nífù rí ale ralaya nzí ɔve-ngbò akèkpá màtí? 53 Nyí tí ádrùngbâle nyú, ròsè yà àvavè abhukà Àbràhamù dònà? Ndirò, Kàgàwà bhà pbànábí mà náuvè wà átò. Ní nyí nyú, nyí nyózù nyí àdhí tí? »

54 Ní, Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Dhu f̄iyana gukyè ma-tírò ma márí mifù dhu tí, ní ndí ifuta nífùyana mbà tína nà. Pbétù, mifù arí ní Àbadu Kàgàwà, yà nyí nyarátina fükù Kàgàwà tí. 55 Nyí nyúni nzá Àbadhi, pbétù ma méní wà ka. Ma mapé àdù àtìnà inzá ma rúni ka, ní ma nádù ìfì iwà ma móngò titálé tí átò nyí bhéyi. Pbétù ma méní wà ka, ndirò ma márí kà bhà òte nífù. 56 Abhukà Àbràhamù náuni dhu, àhù ndí raraya àhù ma mírà yà adzi ſ̄ òná idhò. Ní ndí idhò ndí ndàla pbìndà a'uta ſ̄ rò, kídhè níika ndí atdídò. » 57 Ní Pbàyàhúdí adù dhu ivu Yésù-tsú 'àti : « Nyí nyú, nyí nyàpè nzá

imbò kumì ato mà nísé. Ní, nyi nyala tí àlă Àbràhamù? » ⁵⁸Ní Yésù adù àtìnà abádhí ní: « Ma mí obhó dhu nánc fükà: Ìnzà ka kàpè Àbràhamù nágù rórò, ma miñ inè. » ⁵⁹Níro ní ndi, Pbàyàhúdí náadù 'òpè 'twà odu, ndínì è ubvú tí ka ní. Pbétù, kàdù ndòrù dòtsí, ndàdù àhù Kàgàwà bhà idza ò rò.

Yésù rí ndùmùndúmú tírò ka kugù atdí ale nígù sàbatù-idhò ò dhu
(*Mrk 8.22-25 ; 10.46-52*)

9 ¹Otu õ è ówu pbìndà ábhàlì mánà rórò, Yésù ala ndùmùndúmú tírò ka kugù atdí ale. ²Ní kàbhà ábhàlì náadù dhu ìvu kà-tsù 'àti: « Málímò, ádhì nzérenga nanzì ndínì wòrì ale nabhù tí kugù ndùmùndúmú tírò? Tí ka nyú ndi ndítírò nzérenga nanzì? Ndirò ngätsi ní, tí kà t'ábanà mà kà-tsánà mánà i nzérenga nanzì? » ³Ní, Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti: « Ìnzì ní àbadhi bhà nzérenga mà ndi, ndirò ìnzì ní kà t'ábanà mà kà-tsánà mánà tó nzérenga mà ndi. Pbétù, wòrì dhu anzì ndì kà-rò ndínì Kàgàwà bhà ádrùngbànga tó ɔbi náavì tì ndì kà-nyùtsi. » ⁴Ní, dhu àkà àlè rònzì yà ma nívi ale bhà kasù àdì ìngä àdì adyíbhengá nga tí rò. Kònì ìngä rírà ndínì ndatì tí, yà ìnzì atdí ale mà ràdù kasù ònzì iku õ ní. ⁵Yà àdë ma màdi yà adzi dò òná kàsumì õ, íma ní ndi yà adzi õ awáwù. »

⁶Wò dhu bhéyi ndì ndítè dhu-dzidò, Yésù isò isò obvò, ndàdù ɔtdò nýbhòlò ndi isò ní. Tdítòdò, kàdù ndi ɔtdò nýdyì ndàbòlò, ndàdù àtrinà wò ndùmùndúmú-nyìkpó rò. ⁷Kàdù àtìnà kà ní: « Árà nyu'o nyìkpónu Silòamù tí kátina ùye ka kúyè idha ò. » (Silòamù-tì ní: ìvì tì ka kívi ale.) Ní wò ndùmùndúmú arà idha ò, ndàdù nyìkpóna nú'o. Ní, ányì rò kà rí ndàdù rò, kàdù ndòpè ndàla ìngä mbéyi.

⁸Ní, yà atdíkpá abádhí aróko mánà ale mà, yà kàlà arí dhu ùnzì rí ìndrù-fó ró ale mánà, náapè 'òngù dhu tsùyá, 'àmbe àtìnà dò: « Tí obhó yà obvò arádi, ndàmbe dhu ùnzi dò ìndrù-fó ale yà? » ⁹Atdídhéná ale náambénà àtìnà dò: « Ka nyú ní yà, » ngäkpà ràdù àtìnà: « Titò! Ìnzì ní ka wò! Kà mà ɔfò è nà ale ní wò. » Pbétù, wò ndùmùndúmú náadù dhu àù ndítírò, ndàti: « Íma nyú ní yà. » ¹⁰Ní kòrì ale adù dhu ìvu kà-tsù 'àti: « Olu, nyìkpónu nyú nángbe è ìngbà dhu bhéyi? » ¹¹Ní kàdù dhu àdu abádhí tò, ndàti: « Yésù tí kátina ale ní ndi ɔtdò nàbòlò, ndàtri nyìkpódu rò, ndàdù àtìnà ma ní, ma ràra maru'o nyìkpódu Silòamù ò. Ní ma màrà ányì, mu'o nyìkpódu, madù mòpè mala ìngä dòtsí. » ¹²Kòrì ale adù dhu ìvu tdítòdò kà-tsù 'àti: « Wò ndi ale ríñi ìngbòrò? » Ní kàdù dhu àdu, ndàti: « Ìnzà ma mùni. »

Pbàfàrìsáyó rí dhu òngù nyìkpóna ùngbe ndì ndùmùndúmú-tsù dhu

¹³Wò dhu-dzidò, ka kadù òwu wòrì ale nà, kowù ùvònà *Pbàfàrìsáyó-ònzì. ¹⁴Obhó tí, wò Yésù àbòlò ɔtdò, ndùngbe ndùmùndúmú-nyìkpó ní òná idhò ní ñì sàbatù-idhò. ¹⁵Ní ndi dhu-okú dò rò ní ndi, Pbàfàrìsáyó

mà átò níivú dhu wòrí ale-tsé ’atì : « Nyìkpónu nyá nángbe-ndì ìngbá dhu bhéyi ? » Ní kàdù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Yésù idyì otò otsána-kpò rò, ndàtri nyìkpódu rò, madù àrà nyìkpódu nü’o idha ò. Ní, kòmbí ma mí inga nálà àlă. » ¹⁶ Ní Pbàfàrìsáyó nzínzì ò atdíghená ale náadù àtìnà : « Wòrí dhu nònzi ale nírà nzá Kàgàwà bhà rò, inzà kifù *sàbatù-ìdhò nídhuní. » Pbétù, ngùkpà-tsí náadù àtìnà : « Nzérengatále ràdù wòrí wiwì-tidò nònzi ìngbá dhu bhéyi ? » Wò dhu adù abádhí-önga nábhù rùndò ndì èndò tì. ¹⁷ Ní Pbàfàrìsáyó adù dhu ivu tdítòdò wò ìgù Yésù ìgù ndùmùndúmú-tsé, ’atì : « Olu inyi nyá, nyi nyátina ìngbá tì wò nyìkpónu nábhù rùngbe ì ale ní ? » Ní kàdù dhu àdu abádhí tò ndàti. « Wòrí ale ní Kàgàwà bhà nabì. »

¹⁸ Pbétù, i Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale^a níuvó ì dòtsí inzì à’ù dhu, wòrí ale rí’ì ndùmùndúmú, ní kà ròpè wà ndàla nga kòmbí. Ndì dhu-okú dò rò ní ndì, abádhí núnzi kà t’ábanà mà, kàtsánà mánà rìwú. ¹⁹ Ní abádhí iwu’ùvò rò, i ádròdrò ale níivú dhu, ’atì : « Tí yà ndùmùndúmú tfrò ka kugù dhu tì nyi nyarátina idhùkù nyá yà ? Olu kàdù ndòpè ndàla nga ìngbá dhu bhéyi kòmbí ? »

²⁰ Ní wò ndùmùndúmú t’ábanà mà, kàtsánà mánà náadù dhu àdu abádhí tò ’atì : « Mǎ nyá, mǎ mèni dhu ní, yàrì ní idhùkà nyá. Ndirò, mǎ mugù ka ndùmùndúmú tfrò. ²¹ Pbétù, kàdù ndòpè ndàla nga ìngbá dhu bhéyi mâtí kòmbí dhu ní mǎ mèni nzá. Ndirò, àdhi mà nábhù kà-nyìkpò rùngbe ì dhu mǎ mèni nzá. Àbadhi ní iwà óvì ale. Ní nyìvú dhu kà-tsé, ndíni kàdù tì ròná dhu àwe ndítífrò. »

²² Kà t’ábanà mà, kàtsánà mánà náadù dhu wò dhu bhéyi Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale tò, abádhí-odò nónzi ì í dhu-okú dò rò. Obhó tì, i Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale ni’ì iwà ì níri angyangi ndíni ì ongó tì Yésù nàtì Krístò tì ìngbàtí fíli ndì ale mà nípfo, ’òdì unduta-dzà ò rò, inzì kadù òzùnà Mùyàhudí tì tdítòdò. ²³ Ndì dhu-okú dò rò ní ndì, wò ndùmùndúmú t’ábanà mà, kà-tsánà mánà náadù àtìnà Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale ní : « Àbadhi ní iwà óvì ale, ní nyìvú dhu kà-tsé nyá. »

²⁴ Ní oyò rí kisé ní, Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale náanzi wò ndùmùndúmú tì arúbhi ì’ì rò ale, ’adù dhu òvò fíndà ’atì : « Ótsò pé dhu Kàgàwà-ònzì, nyi ràrì obhó dhu nyá néano. Mǎ nyá, mǎ mèni wà dhu wòrí ale ràrì nzérengatále. » ²⁵ Ní wòrí ale adù àtìnà abádhí ní : « Nzérengatále mà tì kà rí’ì dhu ma mèni nzá. Pbétù, ènì tì ma mèni atdí dhu ní, ima ni’ì ndùmùndúmú, ní kòmbí ma mí inga nálà àlă. »

^a 9.16 Pbàyàhúdí-bvù, ka kozána otdò àbòlò ka kí kadù indrú ìgù ní dhu iwà ka kònzi kasù dhu tì. Ní i kasu-tidò ònzì ka kí sàbatù-ìdhò ò dhu ka kisò ìsò tì. Ní, wò Yésù ònzì dhu ní’ì afátá, ràdù kàbhù kozù nzérengatále tì.

^a 9.18 Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale tì ka kàtì ale ní Pbàfàrìsáyó tì ka kàtì ale kèle.

²⁶Ní abádhí adù dhu ìvu wòrí ale-tsü ’àti : « Ádu nyú wòrí ale nónzì indù ? Kàbhù nyìkpónu rùngbe ndì ìngbă dhu bhéyi ? » ²⁷Ní kàdù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Ma màwe wà dhu fákù, pbétù nyí nyàdù nzá ma múnona dhu ìri. Ní ádu nyí nyòzè mawé nyírì tdítidö ? Nyí nyòzè tí nzá wà nyöngò átò kàbhà ábhàlì tí ? »

²⁸Nírò ní ndì Pbàyàhúdí tó ádròdrö ale núuno dhu wòrí ale ní ’àti : « Ìnyí nyú, nyí ní ndì kàbhà ábhàlì. Pbétù mǎ, mǎ’í ní Músà bhà ábhàlì. ²⁹Mǎ nyú, mǎ mánì wà dhu Kàgàwà mà ratè Músà nà. Pbétù, àdhà rò mâtí wòrí alé írà dhu mǎ mánì nzá. » ³⁰Ní wò ale adù àtìnà kőkò Pbàyàhúdí tó ádròdrö ale ní : « Hòkò ! Kònì idhò rí ìndrù èkò ní dhu nyú ní ndì wò, wò nyí nyátina ìnzá nyí rùni àdhà rò mâtí kírà dhu. Pbétù nyìkpödú na kùngbe wà ! ³¹Mǎ múnì iwà dhu, Kàgàwà ràrì nzí àdù nzérengatále tó itsòta nírì. Pbétù, ka ràdù pbìndà itsòta nírì ale ní, pbìndà Uyátá nífù arí, ndàdù ndì ndózè dhu ònzì ale. ³²Yà mìuhàngú ò rò ndì napèna rò, ka kapèna nzá dhu ìri atdí ale mà rüngbe yà àdhì tí ka kadhi ndùmùndumú tírò ale-nyìkpö. ³³Ìnzá dhu fíná gukyè Kàgàwà bhà rò wòrí ale írà dhu tí, ní kàmbènà nzí atdí dhu mà nónzi. » ³⁴Nírò ní ndì Pbàyàhúdí tó ádròdrö ale adù dhu ìvu wòrí ale-tsü, ’àti : « Ìnyí nyú, nyí ka kadhi òdhi tí ngbùlùnu nyú mánà pbùkù nzérengá ñ. Ní nyí tí ndì àdù dhu ùdhe fákà ? » Wò dhu-dzidö, abádhí adù kipfo, ràhù unduta-ídza ò rò.

Ìnzá Yésù ná’ù ale ní ndùmùndumú afína ònà rò

(Luk 10.21 ; 2Kò 4.3-6)

³⁵Yésù itdègu Pbàyàhúdí tó ádròdrö ale nípfo wòrí ale iri unduta-ídza ò rò dhu níri, ní kárà ndì ale-tíò, ndàdù itsi àtìnà kà ní : « Ìnyí nyú, nyí nyá’ù tí wà ìndrù t’ídhùnà ? » ³⁶Ní, kàdù dhu ìvu Yésù-tsü, ndàti : « Málímò, ádhì pbá ale ndì, ndínì ma madù tí à’ùnà ? » ³⁷Ní Yésù adù dhu kàtò, ndàti : « Nyí nyàla wà ka ! Ndirò ka ní yà nyí nyóte nà kòmbí ale. » ³⁸Ní, wò ale adù dhu òvò kpangba Yésù tò, ndàti : « Ádrùngbälé, iwà ma mà’ù nyí. » Kàdù ndòkò otdyàna dò Yésù-ònzá, ndífu ka.

³⁹Wò dhu-dzidö, Yésù adù àtìnà : « Ma mírà yà adzi ñ, ndínì ma múnì tí yà adzi ñ ale-ànyä. Ma mírà, ndínì yà adzi ñ ndùmùndumú nòçpé tí ’àla nga, yà inga àlă arí ale ràdù ègèrè ’òngò ndùmùndumú tí. » ⁴⁰Nírò ní ndì yà Yésù mà ñì mánà atdíkpá ngúfe Pbàfàrìsáyòr náadù dhu ìvu kà-tsü, ’àti : « Mǎ nyú mà, mǎ nátí ndùmùndumú átò ? » ⁴¹Ní Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Nyí nyányana gukyè dhu nyí ràrì ndùmùndumú, ní ka kàmbènà nzí àtina nyí ràrì nzérengá nà. Pbétù kòmbí nyí nyaradù àtìnà àlă nyí rarí inga àlă. Ní ka kùni wà dhu, fùkú nzérengá ràrì otúna nyú ñ. »

[†] 9.40 Ózù 18 otu ñ ka kàndë dhu

Tàmà t'ündatatále tó mbólí
(Zàb 23; Zèk 34.1-4; 1Pé 2.24-25; 5.1-4)

10 1Wò dhu-dzidò, Yésù adù àtìnà tdítòdò kókò Pbàfàrìsáyó ní: « Ma mí obhó dhu nánc fókù. Ìnzà arótsù kàlì-lí^s, tàmà tó kàlì ò ale, pbétù yà kàlì dònà arúpo ndòyò ndì kàlì ò ale ní ogbotále, ndirò ka ní ɔbi ní arí dhu àdhà ìndrù-fó rò ale. 2 Pbétù, yà kàlì-lí arótsù ale ní ndì tàmà ùnda arí ale. 3 Kà tò nga ní ndì kàlì-lí^t òdc arí ale ràdù kàlì-átù ùngbe kà ròtsù òná kàlì ò, tàmà ràdù kùni tûna rò ní. Ní, kà ràdù pbìndà tàmà nyú núnzi ovòya rò, ndàdù ipfonà rùvò kàlì ò rò^t. 4 Ní kórò ndì ndípfo pbìndà tàmà, rùvò kàlì ò rò dhu-dzidò, kà ràdù àdi ndàmbé àrà dò angyi abádhí dò-tsírò, abádhí ràdù òdhò owùna ɔ, kà-tù i ùni dhu-okú dò rò. 5 Tàmà rí nzì àdù òwu olo tí rí^t ale-owù ɔ, pbétù abádhí ràdù òtse òtse tí kà-tsé rò, inzá i ùni kà-tù nídhuní. »

6 Yésù unction wòrì mbólí Pbàfàrìsáyó tò, pbétù wò kùnò abádhí tò dhu náadù nzá abádhí-dò nálu.

Yésù ní idzì undataba

7 Yésù adù àtìnà tdítòdò abádhí ní: « Ma mí obhó dhu nánc fókù, ima ní ndì tàmà tó kàlì tó tsätsù. 8 Kórò ale yà angiyinà rò íwü idù ní^t ogbotále, ndirò ɔbi ní arí dhu àdhà ìndrù-fó rò ale. Pbétù, tàmà ádù nzá abádhí-tù náni. 9 Ní, ima ní ndì kàlì tó tsätsù. Ndi ale náapé itsù ùdunà, ní ràdù ògù ògù. Kà ràdù òtsù kàlì ò, ndàdù àhu kàlì ò rò. Ndirò kà ràdù ònyà nábà àbà. 10 Ogbotále náarírà dhu kèle ndì nduwé tí. Ndirò kárí ìrà, ndíní ndì ndókye tí dhu, ndàdù dhu ìnza. Pbétù ima nyú, ma mírà ndíní ìndrù abá tí ípirònga, ndirò ndíní abádhí abá tí ka abho nyú ròsè.

11 Ima ní idzì undataba. Idzì undataba náarí pbìndà ípirònga nádzí òve tò pbìndà tàmà-okú dò rò. 12 Tàmà ùnda arí ndíní ka kubhò tí ndì ale ní nzì tàmà-àbadhi. Kápé nyàmásò rírà dhu nálà, ní kà ràdù òku tí òku, ndàdù tàmà ùbhà výà dò rò. Ní, nyàmásò ràdù atdídhená tàmà námbà ndàrà nà, ndàdù ngókpà-ònga nífàlà. 13 Obhó tí, fùrangà-okú dò rò rí kasù ònzi ale, náafí àtdú tàmà rüvè dhu rí nzì àdù. 14 Ima ní ndì idzì undataba. Ma múní wà pbákà tàmà, ndirò pbákà tàmà náni wà ma. 15 Àdhàdhì Àbadu náni ma, madù Àbadu náni dhu bhéyi, ma mágzi wà pbákà ípirònga òve tò pbákà tàmà-okú dò rò. 16 Ndirò, ma mífì ìnè ngókpà pbákà tàmà nà, kákà ìmbà rí^t yàrì kàlì ò. Ní, ma mágkà marà i tsí nídi átò madu kàlì ò. Abádhí ràdù tûdu ìrà ìrà. Ndi dhu bhéyi ní ndì, tàmà tó màhò ràdù ì^t atdí tí, ùndana rí ale ràdù ì^t atdí tí átò.

^s 10.1 Pàlèstinà tó pbìrì ɔ, ka kitsúnà tàmà kàlì ò kúbhingá, kadù atdí undatatále i li ròdù ndì kàlì-lí^t. ^t 10.3 Pàlèstinà tó pbìrì ɔ, tàmà okónà màhò ɔ. Ndirò kórò i màhò nóongónà ì^t siyó undatatále nyú nà.

17 Àbadu ózè ma, pbàkà ípìrònga ma mágzi ove tò, ndíni madàya tí àbànaà tdítidò dhu-okú dò rò. 18 Pbàkà ípìrònga nódzi rí atdí ale mà ríi mbă, pbétù, ma mí pbàkà ípìrònga nádzí ma-tírò ove tò. Ma mífì inè ádrùngbânga tó ɔbi nà madzi pbàkà ípìrònga ove tò, ndirò ma mífì inè ɔbi nà mabà ndi ípìrònga tdítidò. Wòrì ní ndi Àbadu nûyá idù dhu. »

19 Ní wò Yésù ànò ɔte-okú dò rò, Pbàyàhúdí-ÿngá náadù ndàndò àndò tí tdítidò. 20 Abadhí nzinzì ɔ, ábhò ale nyá náambénà àtìnà dò : « Ìnè pfòmvò ríi yàrì ale ò. Àrì ríi kà dò. Ní ádhu nyí nyí kà-tsü dhu ɔri ní ? » 21 Pbétù ngákpa-tsí ambénà àtìnà dò : « Ìnzí pfòmvò ríi ònà ale ràdù òte wò dhu bhéyi. Pfòmvò tí àdù ndùmùndumú-nyíkpó àngbe àngbe ? »

Ìndrú rí Yésù àpà 'ùbvú odu ní dhu

22 Yérùsalemà tó kigò ɔ, Pbàyàhúdí náambénà yà Kàgàwà bhà idza ka kitsu tdítidò dhu nírè ka kongónà ní mèhendù nónzì dò. Ndí kàsùmì níi ádrùngbâ gírì tó kàsùmì. 23 Ní ndi idhò ɔ, Yésù ambénà ùbhi dò Kàgàwà bhà idza-lí, « Sòlòmònì bhà mbàrazà » tí kátina mbàrazà-tsìnà. 24 Ní ngúfe Pbàyàhúdí andu ɔ, 'àkpòrò kà-rgbò, 'àdù dhu ivo kà-tsü, 'atí : « Nyí nyá, nyí nyabhùya afíka ràgùrù ndi ràrà àhù ife idhò tí ? Nyí nyapé iì Krístò nyá tí, ní óvò pé ndi dhu kpangba fákà. »

25 Ní Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Ma móvò wà wò dhu fákù, pbétù nyí nyá'ù nzá ndi dhu. Yà Àba Kàgàwà-òvò rò ma márónzinà wiwì, náarí ndi àdhi-pbá ale mâtí ma mífì dhu nítè. 26 Pbétù, nyí nyárfi nzí ndi dhu ná'u, ìnzí náarí nyí pbàkà támà nzinzì ɔ támà dhu-okú dò rò. 27 Pbàkà támà náarí tûdu ɔri ɔri. Ma múní wà abádhí, ndirò abádhí náarádù owùdu nángò. 28 Ndirò, ma mí dhòdhódhónga tó ípìrònga nábhù owùdu nángò ale tò. Ní abádhí níuwíya nzí akékpá mâtí afíya ònà rò. Ndirò, atdí ale mà náudháya nzí abádhí fudú rò. 29 Àba Kàgàwà yà abádhí nibho fudú, ní ádrùngbâle ròsè kóró ale dònà. Ndirò, atdí ale mà ríi ìmbà ɔbi nà ndídhà atdí dhu mà Àbadu-fó rò. 30 Íma, Àbadu Kàgàwà mánà, mǎ'i ní atdí ale nyá. »

31 Ní, Pbàyàhúdí náadù odu àwa tdítidò, ndíni i ubvú tí Yésù ní. 32 Pbétù, Yésù adù àtìnà abádhí ní : « Ma mábhù nyí nyála ábhò idzì dhu nyá yà Àba Kàgàwà íbhò idù ɔbi ní. Ní, ádhu ndi kókò i dhu nzinzì ɔ, nyí nyí mapà nyùbvú ma odu ní okúna dò rò ? » 33 Ní Pbàyàhúdí adù dhu àdu Yésù tò, 'atí : « Ìnzí ní idzì dhu-okú dò rò nga ndi mǎ mí mápà mûbvú nyí ní. Pbétù, mǎ mòzè mûbvú nyí okúna dò rò dhu ní, nyí nyùnò dhu nzére nyá Kàgàwà ní dhu. Ínyí ní ìndrú-tsí dhu, ní nyí nyádù àtìnà ìngbâ dhu bhéyi, nyí ràrà Kàgàwà ! » 34 Yésù adù dhu àdu tdítidò abádhí tò, ndàti : « Fùkú Uyátá^u ò ka kándí tí nzá dhu, katí : Íma Kàgàwà, ma

^u 10.34 Zàb 82.6

mátì nyí ní, nyí ràrì mǎngü-nzo ? » 35 Àlë kúni wà dhu atdí ale mà ràrì nzì àdù Kàgàwà bhà Andítá-tì nágere. Kàgàwà átì pbìndà ɔte ka kùnò fíyò ale-ɔvò mǎngü-nzo tí. 36 Ní, Ába Kàgàwà ópi ndì ima, ndìvì ma yà adzi ù. Ní, yà ma mátina, ima ràrì kà t'Idhùnà rò, nyí nyádù àtìnà ìngbà dhu bhéyi ma rùnò dhu nzére nyá kà ní ? 37 Dhu apé iñzì ma márí Àbadu bhà kasù ònzì dhu tí, ní dhu àkà nzá nyá'ù ma. 38 Pbétù, dhu apé iñzì ònzì ma márí kàbhà kasù ònzì dhu tí, ní ìnzá mátì nyí nyá'ù ima nyá rò, dhu àkà nyá'ù yà ma márónzina kasù. Ma mènò wà dhu, ndínì ndì dhu alú tí dàku, nyádù dhu èní mbéyi nyá Àbadu ràrì nyudutsì, ndirò ma ràrì kà-nyutsì. » 39 Ní, Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale náadù dhu ònzì tdítidò ndínì i alú tí Yésù 'òsò. Pbétù, Yésù adù ndàwili abádhí-fó rò, ndàrà.

40 Ní Yésù adù ndàdu, ndàrà tdítidò Yòròdanì tó idha-akpà-adzè, yà Yùwanì úbhì bátilò ùbho rò angyinà rò ìndrù tò i, ndòngò àdi ányì. 41 Ní ányì, ábhò ale nyá nóowúnà ìwu rò kà i, 'àdù òwu àtìnà rò nzinzìya ù : « Obhó tí, Yùwanì nónzì nzá atdí wiwì mà. Pbétù, yàrì ale dò kàrà àwènà rò kórò dhu ní obhó dhu nyá. » 42 Ní ábhò ale nyá náadù Yésù à'ù ányì.

Làzarù bhà òve (Yùw 5.21; 6.40)

11 1 Làzarù tí kátina atdí ale níi'ì andì nà. Ndì ale nōongónà àdi Bètànìyà tí kátina pbanga ù. Ndirò, Bètànìyà ni'ì Màriyà mà, awènà Màrità mènà, mà tó pbanga. 2 Ndì Màriyà ní ndì, yà Ádràngbàle Yésù-pfò dò adù àrà ndrùù róngù akye nódhò, ndàdù kà-pfò-ngbò núnido dòna-ká ní. Ndirò, ka ni'ì ndì wò andi nà iñzì Làzarù t'awènà. 3 Ní, Làzarù t'awèna náavì ìndrù ràrà dhu òvò Yésù tò, ndàti : « Ádràngbàlé, kànì yà atdídò nyi nyözè ale, Làzarù ríi andi nà. » 4 Ní wò dhu ndì ndírì rò, Yésù adù àtìnà wò ale ní : « Wò Làzarù rändi ní andi rí nzì kàbhù ròvè dòtsì. Pbétù, ndì andi àlkì ka ndínì Kàgàwà bhà ádràngbànga tó ɔbi nitè tí, ndàdù kà t'Idhùnà bhà ádràngbànga tó ɔbi nitè átò. »

5 Yésù azè Màrità mà, awènà Màriyà mènà, ndàdù Làzarù nözè átò. 6 Ní, Làzarù rändi dhu ndì ndírì rò, Yésù adù óyò idhò nyá nónzì, yà ndì andi tó màkàrrù ótù ndì òná ngari ù. 7 Wò dhu-dzidò, kàdù àtìnà pbìndà ábhàlì ní : « Kàdu àlë Yùdeyà tó pbìnrò. » 8 Ní, ábhàlì adù dhu ìvu kà-tsù 'àti : « Hòkò Málímò ! Kòmbí tó ní Pbàyàhúdí nápà 'ùbvù nyi odu ní. Ní nyi nyözè tì nyadu nyi ányì tdítidò ? » 9 Ní Yésù adù dhu ìvu abádhí-tsù, ndàti : « Adyíbhengá nga ù, adyifò-sisì náatí obhó ongo iñzì atdí kumì dòná óyò nà ? Ní ìndrù apé àmbe ùbhi dò adyíbhengá, ní ndì ale rí nzì àdù ndàgili ndítsì, yà adzi dò awáwù nálà ndì ndí dhu-okú dò rò. 10 Pbétù, kàpé àmbe ùbhi dò kúbhingá, ní kà ràdù àrà ndàgili rò ndítsì, ìnzì ndì ndí ìnga nálà dhu-okú dò rò. » 11 Wò dhu ndì ndènò dhu-dzidò, Yésù adù àtìnà pbìndà ábhàlì ní : « Àlë t'òdhìnà Làzarù nódhò òdhò tí. Pbétù, ma mårà ndínì ma mitsi tí

kìnga idho ò rò. » ¹²Ní, Yésù bhà ábhàlè adù dhu àdu 'àti : « Ádrùngbälé, kăpé iñi òdhò tí òdhò dhu tí, ní kà rögù ògù. » ¹³Obhó tí, Yésù azè ndùnò dhu niñi, iwà Lázarù ròvè. Pbétù, kàbhà ábhàlè adù dhu ìrè idho nyá dő kà ràròte. ¹⁴Ní, Yésù adù dhu òvò kpangba abádhí tò, ndàti : « Lázarù òvè wà. ¹⁵Ndirò, idhèdu nïka okúku dò rò dhu ní, ìmbà ma mìñi ányì dhu. Ní, wò ndì dhu ònzà ndì, ndíni nyí nyadù tí ma à'ù. Ní, kòwu pé ndì Lázarù òvè i. » ¹⁶Nírò ní ndì Yésù bhà ábhàlè nzinzì õ atdí ale, Tëmasì tí kátina, yà ka kongónà àdù ànzinà átò Dìdimò^v tí, náadù àtìnà ngükpà ábhàlè ní : « Kòwu átò ányì, ndíni àlè kuvè tí atdíkpá Málímò mánà. »

Yésù ní ìndrù àbhù rádù rìngbè ndì, ndirò ípìrònga àbhù rádù ìndrù tò ale dhu

¹⁷Yésù itdègu àrà àhu Bètànìyà, ní kătù Lázarù iwà ka kótdù ka rò idho àhu ifò rò. ¹⁸Ndi Bètànìyà tó pbanga níñi mbèmbè ibhù kilomètèrè tí Yérùsàlemà tó kigò rò rò. ¹⁹Ní, Pbàyahúdí nzinzì õ ábhò ale nyá níiwú Màrità mà Màriyà mánà-tiò, ndíni i opé tí abádhí-affí adòyà Lázarù bhà òve-okú dò rò. ²⁰Ní, Màrità níitdègu Yésù rírà dhu ìri, ní kădù ndìvà, ndàrà kàkò otu ò rò. Pbétù, Màriyà adù àdì idza. ²¹Ní, Màrità itsi àtìnà Yésù ní : « Ádrùngbälé, nyí nyílyana gukyè ìró, ní adòdu óvèyana nzí. ²²Pbétù, ma mèni wà dhu, kòmbí mätí Kàgàwà ràrì fòná nyí nyónzina kóró dhu nábhù àbhù ìndù. » ²³Ní, Yésù adù àtìnà Màrità ní : « Adònu rí ndìngbè ìngbè ibhu ò rò. » ²⁴Ní, Màrità adù àtìnà kà ní : « Ma mèni wà dhu, yà adzi õ dhu-tsù rí ndòdù nínganí, yà òvèvè ale kóró rí 'èngbè rò, àbadhi ringbèya ndì ìngbè átò. » ²⁵Ní, Yésù adù àtìnà kà ní : « Íma ní ndì ìndrù àbhù rádù rìngbè ndì, ndàdù ípìrònga nábhù ìndrù tò ale. Ní, òvè tí mätí íma ná'ù ale náapé òvè, ní rádù ípìrònga nábà àbà. ²⁶Ndirò, inè ríñi pbìndà ípìrònga nà, ndàdù ma'ù ale, ní rí nzí àdù òvè akekpá mätí. Nyí nyà'ù tí wà yà ma mènà dhu ? » ²⁷Ní, Màrità adù dhu àdu Yésù tò, ndàti : « Íwà ma mè'ù ndì dhu Ádrùngbälé. Ma mè'ù wà dhu inyí ràrì ndì Krístò, Kàgàwà t'ídhùnà, yà yàrì adzi õ rírà dhu tí ka katì ale. »

Yésù rí Lázarù òdзи dhu

²⁸Wò dhu bhéyi ndì ndàdu dhu Yésù tò dhu-dzidò, Màrità náadù àrà awènà Màriyà nánzì. Ní, idza ndì ndòtsù Màriyà i rò, Màrità náadù dhu òvò kàtò bhèlu õ, ndàti : « Málímò ìrà wà. Ní kà rí nyanzì. » ²⁹Ní wò Màrità ùnò dhu ndì ndìrì rò, Màriyà adù àhu àrì nyá tí, ndàrà Yésù ríñi i.

³⁰Wò ndì kàsùmì õ, Yésù iñi inzà ndì ndàpè itsù pbanga ò rò. Pbétù, kădù iñi àdù ndì ndàdù yà Màrità mánà i òtùnà i òná ngari õ rò. ³¹Pbàyahúdí níñi atdíkpá Màriyà mánà idzá, 'adù àmbe kà-affí nòpè dő. Ní, Màriyà

^v 11.16 Dìdimò-tí ní ozo tí ka kúgù ale.

ìvà ndì, ndàhù àrì nyú tí dhu ì àla rò, abádhí adù 'ìvà átò, 'òwù kówù ɔ. Abádhí ati ka yà Lázarù ka kótdù i rárà, ndàrà òdзи ányì rò dhu tí.

³²Ní, yà Yésù rři ró ndì ndàrà àhù rò, Màriyà níitdègu Yésù àlă, ní kădù ndibvu obvò kà-pfò rò, ndàdù àtìnà kà ní : « Ádrùngbálé, nyi nyílyana gukyè iró, ní adòdu óvèyana nzí. » ³³Ní Màriyà mà, yà owùna ɔ ìwú Pbàyàhúdí mánà ròdzi dhu ndì ndàla rò, izu náuka Yésù atdídò, afína ràmbe ingle ìrè dò. ³⁴Nírò ní ndì Yésù adù dhu ivu abádhí-tsù, ndàti : « Nyí nyótdù ka ìngboró ? » Ní abádhí adù dhu àdu kà tò 'àti : « Ádrùngbálé, írà ndíní nyi nyala tí ányìrò nga. » ³⁵Nírò ní ndì Yésù adù òdзи. ³⁶Ní, Pbàyàhúdí adù òko 'àmbe àtìnà dò : « Ìgyò ! Nyàndà pé kozè Lázarù tí dhu ! » ³⁷Pbétù, abádhí nzinzì ɔ atdíghená ale náadù àtìnà : « Hòkò ! Wò ale nyú ní ndì ndùmùndúmú-nyìkpó nábhù rùngbe ndì. Ní kábhùyana tí obhó Lázarù ìnzì ròvè ? »

Yésù rí Lázarù nábhù rìngbè ndì ɔve-bvù rò dhu

³⁸Kékò Pbàyàhúdí rěnnona dhu ndì ndìrì rò, izu náadù Yésù àka atdídò nyú. Ní, abádhí adù òwu Lázarù ka kótdù i. Ka katdù ka ònà ibhu ní ì bhalabhabla ò ka kógyè, kadù lina'ò nápbi odu-iyà-ba ní ibhu. ³⁹Ní, ányì ì òwù ùvò rò, Yésù ati yà tiná ìì ale ní : « Nyògerè wò odu ibhu-lí rò. » Ní Lázarù-bvù t'awènà Màrità náadù Yésù ìsò, ndàti : « Ìnzé Ádrùngbálé ! Wò abvo nòpè wà ndòngù atdídò. Kònzì wà ifò idhò nyú ibhu ò. » ⁴⁰Pbétù, Yésù adù dhu àdu Màrità tò, ndàti : « Ma màtinà tí obhó nyi ní, nyi rapé ima ná'u, ní nyi ràrì àdù Kàgàwà bhà ádrùngbànga tó awáwù nála ? » ⁴¹Ní, ka kadù odu nògèrè ibhu-lí rò. Wò dhu-dzidò, Yésù adù nyìkpóna náva ndàndà ɔrù nga, ndàdù ndìtsò, ndàti : « Àba Kàgàwà, ma màbhù òtsò indù, tsàdú dhu nyi nyìrì nídhuní.

⁴²Obhó tí, ma mèni wà dhu ìri nyi raróngó tsàdú dhu ìri bílìnganà. Pbétù, ma mìtsò ma wò dhu bhéyi dhu ní, ndíní kákà ngebòdu nàkpòrò iró ale náa'u tí dhu inyì ràrì ndì nyi nyívì ma. »

⁴³Wò dhu ndì ndòrì dhudzidò, Yésù adù Lázarù nánzì ɔré túna nyú nà, ndàti : « Lázarù, áhù wòrì ibhu ò rò. » ⁴⁴Ní, Lázarù adù àhù ibhu ò rò, ɔtsána mà, pfòna mánà ka kùndilí



Lázarù ka katdù ònà bhalabhabla tó odu ò ka kógyè ibhu (11.44)

abvo ùtdă ka karí òná mberù nĭ, kadă nyìna níso mbérèse nĭ rórò. Wò dhu-dzidă, Yésù adù àtìnà ihé-yà nĭ: «Nyìnga Làzarù, nyadă ùbhànà ràrà iþha.»

Yésù òne ka kí ndínì ka koho tí dhu
(Zàb 71.10; Mât 26.1-5; Mrk 14.1-2; Luk 22.1-2)

45 Yà Mârìyà mărábvù ìwùnà, 'adù Yésù ònzì Làzarù rĕ dhu àla Pbàyàhúdí nzinzì ɔ, ábhō ale nyú náadă Yésù à'ù. 46 Pbétù, abádhí nzinzì ɔ atdídhená ale náadă òwu Pbàfàrisáyó-ti'ò, 'adù yà Yésù ònzì dhu àwe abádhí tò. 47 Ní, ndi dhu ì ìri rĕ, pbàkùhání tó ádròdrö ale mà, Pbàfàrisáyó mânà, náadă yà Pbàyàhúdí-bvü ádròdrö anya nítdì arí ale-tsù núnđu. Nírò ní ndi abádhí náadă 'òpè 'òngù dhu tsùyá nzinzìya ɔ, 'àmbe àtìnà dă: «Wòrì ale ràrà ábhō wiwì nyú nónzì rĕ. Ní ádhu ndi àkă àkă àlë rònzi? 48 Àlë kapé kùbha ràmbe ndi dhu ònzì dă, ní kóró ale rĕ kà'u. Ndirò Pbàrómá tó pbìrì ɔ ádròdrö ale náaduya ìwu, 'ugolo àlë tó Sômá-dzà, 'adù àlë tó pbìrì nínza.»

49 Kòkò i Pbàyàhúdí-bvü ádròdrö anya nítdì arí ale nzinzì ɔ, atdí ale-ovò ni'ì Kàyafà. Ní ndi ato ɔ, ka ni'ì ndi pbàkùhání tó ádròdrö ale dă kamà. Ní, kăti ɔdhína nĭ: «Nyì nyú nyì nyìni nzá atdí dhu mà wò dhu ò. 50 Nyì nyìni tí obhó dhu, dhu ràkànà atdí ale kélë ròvè kóró ale tó ngari ɔ, ìnzì àlë tó pbìrì ɔ kóró ale-tsè náadă tí ndòtdì?» 51 Kùnç nzá wòrì dhu dòna nyú ò rò àhu rórò. Pbétù, wò ndi ato ɔ ndì ndi'ì ndi pbàkùhání tó ádròdrö ale dă kamà tí dhu-okú dò rĕ, kavò dhu angyangyi, Kàgàwà bhà Nabì bhéyi, ndàti: Yésù ràkă ndòvè Pbàyàhúdí tó ngari ɔ. 52 Ndirò, kăti átò kà ràri ɔnzì òvè Pbàyàhúdí tó ngari ɔ tí, pbétù kà ràkă ndòvè ndínì ndi ndundu tí yà adzi ɔ i nifàlà Kàgàwà bhà inzo-tsù, ròkò atdíkpá.

53 Ní, ròpè ndì ndi idhò ɔ rĕ, Pbàyàhúdí-bvü ádròdrö ale náapé 'ònè Yésù ndínì i adù tí àbhunà kohò. 54 Wò dhu-okú dò rò ní ndi, Yésù adù ndòpè ìnzì ndàrà ùbhi rĕ kpangba Pbàyàhúdí nzinzì ɔ. Pbétù àbadhi mà, pbìndà ábhàlì mânà, náadă 'ìvà 'òwù yà rùngù-ti'ò arí mìlengù ɔ atdí pbanga Èfùràyimù tí kátina ò, 'adù òko ányì.

55 Wò ndi kàsùmì ɔ, Pbàyàhúdí tó *Pásika tó mìhendù-idhò ní'ì iwa ndi ndìndu ndi ró. Ní, ábhō ale nyú níiwú fìyó pbanga ònă rĕ, 'ìwù ùvò angyinà rò Pásika tò Yérùsàlemà tó kigò ò, ndínì i u'o tí i, 'ilà Kàgàwà-nyìkpó ɔ^w. 56 Ní, Yérùsàlemà i òwù ùvò rò, abádhí ambénà Yésù ònè dă. Ní Kàgàwà bhà-dzà i fì rórò, abádhí ambénà dhu òngù dă tsùyá nzinzìya ɔ, 'àmbe àtìnà dă: «Ádhu nyì nyìre kà-dă? Tí ìnzì kà ràri ìrà mìhendù ò?» 57 Pbàkùhání tó ádròdrö ale mà, Pbàfàrisáyó mânà náadă dhu ùya ìndrù tò 'atì: «Atdí ale mà náapé Yésù rí'ì ró nga núnì, nákă ndítè ka ndínì kadă tí òwu kòsò.»

^w 11.55 Pbàyàhúdí tó màndu ní'ì 'ù'o i, 'ilà Kàgàwà-nyìkpó ɔ Pásika tó mìhendù tò, àdhàdhì yà fìyó sômà tó màndu nözè ka dhu bhéyi (2 i nanzi 30.17-20).

Màriyà rì Yésù-pfò nútri ndràù róngu akye nǐ dhu
(Màt 26.6-13; Mrk 14.3-9; Luk 7.36-50)

12 1 Azà idhò tí *Pásìka tó mÙhendÙ-idhò nábhà ndì rórò, Yésù ivà ndì ndàrà Bètànìyà tí kátina pbanga ò. Ndi pbanga niñi yà kábhù rìngbè ndì ɔve-bvù rò Lázarù mà tó pbanga. 2 Ní ányì, ka kabhù ònyù kà tò. Màrità náambénà ònyù nándò dò abádhí tò, Lázarù ràdù ìñi átò ndì ònyù ònyù rí atdíkpá Yésù mánà ale nzinzì õ.

3 Nírò ní ndì Màriyà níidyi ndràù róngu akye tó atdí lítrè-õnga ka kàndò ɔyo tó atdíngá, ndòdhò Yésù-pfò dò. Ndi akye niñi nardò tí kátina irí-ví ní ka kóbhòlò, odzína ràdù ìñi ɔré nyú akye. Wò dhu-dzidò, Màriyà adù Yésù-pfò-ngbò núnndo dòna-ká ní, ndì akye-dzi ràdù ndítu, ndàkà kórò ányì-dzá. 4 Ní wò dhu ndì ndàla rò, Yésù bhà ábhàlñ nzinzì õ atdí ale, Yudhà ïskàriyòtà tí kátina, yà Yésù ipfo arana ndàbhù òmvú-fó ale, níivú dhu, ndàti : 5 « Ádu inzá ka kàbhù wòrì akye kodzì ìbhù miyà dìnarix rò, kadù ndì fùrangà nándò nákùtálé tò ní? » 6 Kùnò nzá wò dhu nákùtálé-izù ndì ndàla dhu-okú dò rò. Pbétù, kùnò ka ogbotále tí ndì ndfì dhu-okú dò rò. Obhó tí, kóngónà ndì fùrangà tó ìsòwù nódò, ndàdù àrà ndì fùrangà níwe rò afína òzè dhu bhéyi. 7 Ní, Yésù adù dhu àdu Yudhà tò, ndàti : « Úbhà Màriyà radì! Ítsè ka ròdò wòrì akye îma ka kótdúya òná idhò tò. 8 Nyí nyóngó òko nákùtálé mánà bìlìnganà, pbétù àlë, àlë kí nzí ongo òko nyí mánà bìlìnganà. »

Pbàkùhání tó ádròdrò ale rì 'iri, ndíní i abhù tí Lázarù kohò dhu

9 Pbàyàhúdí tó ihé-yà níitdègu Yésù rìñi Bètànìyà dhu ìri, ní abádhí adù òwu ányì. Abádhí awù nzá ányì Yésù-okú dò rò tí, pbétù abádhí awù ányì ndíní i adù tí yà Yésù ábhù rìngbè ndì ɔve-bvù rò Lázarù-ngbò mà nála átò. 10 Nírò ní ndì pbàkùhání tó ádròdrò ale náadù ìrì ndíní i abhù tí Lázarù kohò átò. 11 Obhó tí, ábhò Pbàyàhúdí nyú nóowúnà ùvò rò abádhí nzinzì õ rò, 'adù Yésù ná'ù kókú dò rò.

Yésù ròtsù Yérùsàlemà tó kigò ò dhu
(Màt 21.1-11; Mrk 11.1-11; Luk 19.28-40)

12 Tsútsă nínganí, yà Pásìka tó mÙhendÙ ò íwú Yérùsàlemà tó kigò ò ihé-yà nfirí dhu, Yésù ràrìñi otu õ ndì ndírá átò Yérùsàlemà tó kigò ò rò. 13 Ní, abádhí adù ngazì-kpa-dòká níkò, 'ùvò nà, 'òwù Yésù àkò nà otu ò rò. Ní, Yésù i àla rò, abádhí apè 'ùkú, 'àmbe àtìnà dò : « Hòsanà! Ilèta

^x 12.5 ìbhù miyà dìnari ñiñi mbèmbè atdí ato nyú tó kasù tó mÙkìmbà.

y 12.13 Pbàyàhúdí t'ávàna õ, Hòsanà-tì nyú ní « ìrà nyonzì dzùnàka. » Pbétù, iró kà-tì ní : « Kàgàwà àkà ilèta nà. »

nákă kabhu yà Ádrùngbâle Kàgàwà-çvò rō rírà Pbàìsràyélí tó Ádrùngbâ Kamà tò !»

¹⁴ Nírò ní ndi Yésù abà kayinö-ngba, ndàdù ùpo, ndàdù dòná, yà Kàgàwà bhà Andítá ò ka kandí dhu bhéyi. I Andítá ràtina :

¹⁵ «Nyì Sàyunì tó kigò^z õ bhä, ìnzì nyònzi odo.

Kònì fùkú Ádrùngbâ Kamà rírà,
kayinö-ngba dō ndi ndàdù ròrò. »

¹⁶ Wò dhu náalú nzá Yésù bhà ábhàlî-dò. Pbétù, Yésù ódzì òrù-akpà ò pbìndà Ádrùngbângá tó awáwù õ dhu-dzidò ní ndi, abádhí awù dhu irè, yà Kàgàwà bhà Andítá ò ka kandí dhu, ka randí Yésù-okú dò rò. Ndirò, ka rádù ndi dhu ònzi kà-rò ndi dhu bhéyi tí.

¹⁷ Ábhò ale nyú, yà Yésù rì Lázarù ànzi rìngbè ndi ɔve-bvù rò rò iñi, náadù òko 'àmbe Yésù ònzi dhu àwe dò ìndrò tò. ¹⁸ Ní, kärí wiwì ònzi dhu ì írì dhu-okú dò rò, ihé-yà náadù òwu Yésù àkɔ otu ò rò. ¹⁹ Nírò ní ndi Pbàfàrìsáyó náadù 'òpè 'òtè nzinzìya õ, 'àmbe àtìnà dò : «Nyì nyàla tí wà ! Nyì nyí nzì yà dhu lèmà ònzi. Kórò ale òkò wà 'àmbe òwu dò kòwù õ tí. »

Ngúfe Pbàgiríkí rì Yésù òne ndínì ì ala tí dhu

²⁰ Yà *Pásika tó mòhendù ò íwù Yèrùsàlemà tó kigò ò, 'íwù Kàgàwà ùle ale nzinzì õ, ngúfe Pbàgiríkí níñì ìnè átò. ²¹ Ní, i Pbàgiríkí níindri Filipò tí kátina ábhàlî-tíò. Ndi Filipò níñì Gàllìlayà tó pbìrì õ atdí pbanga, Bètèsàyidà tí kátina õ ale. Ní, abádhí avò dhu Filipò tò, 'àti : «Ádrùngbâlé, mǎ mòzè mǎla Yésù-ngbò. »

²² Ní Filipò adù àrà wò dhu òvò Àndèreyà tí kátina ngätsi ábhàlî tò. Wò dhu-dzidò, abádhí adù 'ivà 'òwù wò dhu òvò atdíkpá Yésù tò. ²³ Ní, Yésù adù àtìnà uró ìñi ale ní : «Àba Kàgàwà rì Ìndrò-t'ídhùnà-çvò nábhù rìlè ndi òná kàsùmì nírà wà. ²⁴ Ma mí obhó dhu náncò fùkù : ìnzì nganù-kpò náapé ìtsì adzi ò, ndàdù òmò, ní ndi nganù-kpò ràdù àdi atdírò tí. Pbétù kápé òmò, ndàdù ìnga, ní ndi ràdù ábhò itse nyú nódhì. ²⁵ Pbìndà ípìrònga nòzè rí ndòdò fìndà ale níiwíya ka. Pbétù, pbìndà ípìrònga nòzè rí ndìwí okúdu dò rò yà adzi õ ale, náadùya kòdò dhòdhódhóngá tó ípìrònga tò. ²⁶ Ndi ale náapé ndòzè ndònzì kàsëdu, ní ndi ale àkà ndàngu owùdu. Ndirò, ma míñi rò, pbàkà kasutále ràdù ìñi átò. Ndi ale náapé kàsëdu ònzi, ní Àba Kàgàwà ràdù ndi ale ìfu. »

Yésù ròte ndi ndòvè dhu dò dhu

²⁷ Wò dhu-dzidò, Yésù adù àtìnà : «Afídu rì ìnga irè atdídò kòmbí. Ní, ma mâtina ìngbà tí ? Ma tí àtina : Àba Kàgàwà, ígù ma yà yàrí kàsùmì õ rí ndàpà ndònzì ndi rùdú dhu õ rò ? Pbétù, ma mírà wò ndi kòmbí rí

^z 12.15 Sàyunì tó kigò-ìñi ní Yèrùsàlemà tó kigò.

ndàpà ndònzì ndì dhu-okú dò rò. 28 Ní Àbá, ábhü ɔvònù rilè ndì. » Nírò ní ndì atdí ale-tù náadù ndìrì òrù-akpà ò rò, ndàti : « Ma màbhü wà ɔvònù rilè ndì, ndirò ma mí kàbhü àbhü rilè ndì dítidò. » 29 Ní, ányirò i ikò ró iñ ihé-yà nírì wò dhu, 'àdù àtìnà : « Ìgyò ! Òvò nyú ní wò àtà ! » Ngükpa ale adù àtìnà : « Hòkò ! Kàgàwà-bhà málàyikà ní wò dhu nàñò kà tò. » 30 Pbétù, Yésù adù àtìnà abádhí ní : « Wò nyí nyirò ale-tù nánò nzá dhu idù, pbétù kàñò ka fükù. 31 Kòmbí rírà kàsùmì ní yà Kàgàwà rí yà adzi ɔ ale-ànyà nítdì òná kàsùmì. Ndirò, ndì kàsùmì ní ndì Kàgàwà rí Pfòmvò, yà adzi ɔ ádrùngbâle, nípfò òná, ndòdì yà adzi ɔ rò. 32 Pbétù ima, yà adzi ɔ rò ka kí modyì marà òrù rò, ma madàya kórj ale-tsù nándu tídu ò. » 33 Wò ndì ndùnò dhu ɔ, Yésù azè ndítè dhu ní ingle dhu bhéyi ɔvè-tidò ní màtf ndì ndòvè dhu.

34 Ní ihé-yà adù dhu ìvu Yésù-tsú, ’atí : « Mă mózù dhu Músà bhà Uyátá ð, Krístò radìya dhòdhóhónganà. Ní, ádhu nyi nyádù àtìnà Ìndrú t’ídhùnà ràká pé ndàrà òrù-akpà ñ ní ? Ndírò, ndí Ìndrú t’ídhùnà nyú ní ádhi ? »
35 Ní, Yésù adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Awáwù rÿ inè nzínzikü ɔ ákë kàsùmì kèle tí. Ní, dhu àkä nyübhi yà inè nyí nyí ndí awáwù nà ró, akye ínò adùna tsàkù ùtò ní. Obhó tí, ínò ɔ rúbhi ale rí nzí àdù àdhà mâtí ndí ndàrà dhu néni. 36 Ní dhu àkä nyàù ndí awáwù, yà òko nyí nyòko atdíkpá kà mànà òná kàsùmì ɔ, ndínyí nyadùya tí òko awáwù ɔ nzónzo tí. » Wò dhu ndí ndènò dhu-dzidò, Yésù adù àrà ndòrù itse ihé-yà rí rò.

Pbàyàhúdí rě 'ùvǒ ìnzě 'à'ù Yēsù dhu

37 Yēsū anzì mbă ábhō wiwì mà Pbàyàhúdí-ònzi, ní abádhí adù nzá kà à’ù. 38 Wò ndi dhu anzì ndì ndín̄ yà Kàgàwà bhà nabì Ísayà nǖuno dhu náaká tí. Kati:

«Ádrùngbăle Kàgàwă, ádhí tsùká dhu na'u?

Ndîrò, ádhì ndi Ádrùngbâlé Kàgàwà níitè pbìndà ɔbi fíndà^a ? »

³⁹ Ndirò, ndì ìsayà kélè náuno inzá Pbàyàhúdí náa'u dhu okúna dò rò dhu. Kati:

40 «Kàgàwà níti abádhí-nyěŋga ròngò ndùmùndúmú tí,
ìnzungwa nala tí.

Ndīrò, kădù abá

akye dhu aluna ðòya, ràdù 'ùgèrè 'ùbhì

»
ndníň ndadù tá abádhí nígu ní. »

42 Phébi nabi Isaya mawé wá dhu mè, ní Phèwéhúdí té édrédré

^a 12.38 Isa 53.1

ndì dhu àvi r̄ kpangba, Pbàfàrisáyó-òdò nónzi ì í dhu-okú dò r̄ò, akye ka kadùna òwu 'ipfo, kodì ì unduta-ídzà ã r̄ò nídhuní. ⁴³ Abádhí náazè ìndrú r̄ Ìfí dhu, ròsè Kàgàwà r̄ Ìfí dhu dònà.

Kàgàwà níitdýa ìndrú-ànyä Yësù bhà ɔte-bvù r̄ dhu

⁴⁴ Wò dhu-dzidò, Yësù apè ɔte ɔrú túna nyú nà, ndàti : « Ndi ale náapé ima ná'u, ní kà'ù nzá ima kélë, pbétù kà'ù wà yà ima nivi mirà yà adzi ã ale mà átò. ⁴⁵ Ndírò, ndì ale apé ima àlă, nála wà yà ima nivi yà adzi ã ale mà átò. ⁴⁶ Ima, yà adzi ã awáwù tírò, ma mírà ndíni ìnzí ima nà'u ale náadù tí àdì ínò ã. ⁴⁷ Ndì ale náapé ma múnçna dhu ìri, ìnzí ndàdù ndì dhu níli afína ò, ní ndì ale-dò rádù anya òtdì ní nzí ima. Obhó tí, ma mírà nzá ndíni mitdì tí anya yà adzi ã ale dò, pbétù ma mírà ndíni ma migú tí yà adzi ã ale igü tí. ⁴⁸ Ndì ale apé ima nódho, ìnzí ndàdù ma múnçna dhu ná'u, ní ndì ale nábà wà ànyåna òtdì rí dhu. Yà ma mènò ɔte ní ndì kà-ànyä nòtdýa yà adzi ã dhu-tsù r̄ ndòdù nínganí. ⁴⁹ Obhó tí, yà ma marénçna dhu náno ma marí nzí ràhù ùdù r̄ò ma-tírò. Pbétù káráhù Àbadu Kàgàwà, yà ima nivi mirà yà adzi ã ale bhà r̄ò. Ka nyú ndítírò ní ndì dhu náyä idù ma màkä munò dhu mà, ma màkä móvò ìndrú tò dhu mènà dhu dò. ⁵⁰ Ndírò, ma mènì wà dhu yà kÿyä dhu ràrì ndì dhòdhódhónga tó ípirënga níbhò rádù ìndrú tò dhu. Ní, yà ma múnçna dhu náno ma mí àdhàdhì Àbadu Kàgàwà náyä ka idù dhu bhëyi. »

Yësù r̄ pbìndà ábhàlì-pfò nû'ò dhu

13 ¹ Tsútsä nínganí *Pbàyàhúdí tó Pásïka tó mèhendà ní'iina rórò, Yësù unì dhu, yà adzi ã r̄ò ndì ndí ndìvà, ndàrà Àbanà Kàgàwà bhà òná kàsùmì ràkä wà. Ní Yësù, yà atdídò yà adzi ã arí'ì pbìndà ale nazè, náadù abádhí òzè tdítòdò ìnzí rádù iku àzè ní.

² Ní pbítsòngänä, Yësù mà ní'ì ònyù-tsùnä pbìndà ábhàlì mènà. Nírò ní ndì Pfòmvò níitsu dhu Yudhà, Sìmonì ïskàriyòtà t'ídhùnà-affí ò, ndíni Yësù nipfo tí ndàbhù òmvü-fj. ³ Pbétù, Yësù nyú náunì dhu, iwà Àbanà Kàgàwà ribho kórò dhu dò ádrùngbànga tó obi fóná. Ndírò, kÿni wà dhu, ndì nyú ndì rírà Àbanà Kàgàwà-tí'ò r̄ò, ní ndì ràrì ndàdù Àbanà-tí'ò. ⁴ Ní, Yësù ivà ndì ònyù-tsùnä r̄ò, ndìwà ròná ɔrú mèdzarù, ndìli igi. Wò dhu-dzidò, kàdù bérëse nídyì ndìsò mvuna 'ò ní. ⁵ Tdítòdò, kàdù idha idyì ndòdhò ádrùngbâ sàñì ò, ndàdù ndòpè ndù'o pbìndà ábhàlì-pfò ní, ndàdù àrà ündonà r̄ò yà mvuna 'ò ndì ndìsònà ní bérëse ní. ⁶ Ní, Yësù níitdègu àrà àhù Sìmonì Péterù tí, ní Péterù adù dhu iwu kà-tsù, ndàti : « Iñyì nyú pbàkà Ádrùngbâlé tírò, nyì nyòzè tí nyu'o pfòdu ? » ⁷ Ní, Yësù adù dhu àdu kàtò, ndàti : « Yà ma mónzina dhu náñì nyì nyì nzí kòmbí, pbétù, nyì nyaraya kùni olù. » ⁸ Ní, Péterù adù àtìnà Yësù ní : « Nyì nyì nzí pfòdu ù'ò akékpâ mâtí. » Ní, Yësù adù dhu kàtò, ndàti :



**Yésù r̄ pbìndà ábhàl̄-pf̄ n̄'o
ndàdù ùndonà dhu (13.5)**

tí, Yésù n̄yàni ndìpf̄ r̄ ndàbh̄ ndì ndì òmv̄-f̄ ale angyangyi. Ndì dhu-okú dò r̄ n̄ ndì kāti pbìndà ábhàl̄ n̄: « Nȳ kóró, nȳ nȳil̄ nzá Kàgàwà-nȳikp̄ ſ̄. »

12 Pbìndà ábhàl̄-pf̄ ndì ndù'o dhu lutìná, Yésù adù yà r̄òná r̄ ndì ndìwànà m̄àdzarù n̄idȳ ndàf̄ r̄òná, ndàdù ndàdu ònyù-ts̄. Nír̄ò n̄ ndì kívú dhu pbìndà ábhàl̄-ts̄, ndàti: « Nȳ nȳàni tí ùn̄ yà ma m̄onzà r̄uká dhu-t̄? 13 Nȳ nyári íma nánzi Málímò tí, ndir̄ò Ádrùngbâle tí. Ní ndì dhu n̄ obhó dhu. Obhó tí, íma n̄ ndì Málímò. Ndir̄ò, íma n̄ ndì Ádrùngbâle. 14 Nír̄ò íma, fùkú Málímò tír̄ò nȳá, ndir̄ò fùkú Ádrùngbâle tír̄ò nȳá, ma m̄ù'o pf̄kú r̄ò, dhu àká nyöngò pf̄kú ù'o nzinzíku ſ̄ át̄. 15 Obhó tí, yà fùkú ma mítè dhu n̄ ɔf̄, ndín̄ nȳ nyongó tí dhu ònzì át̄ ɔdhíku r̄ò yà r̄uká ma m̄onzà dhu bhéyi. 16 Ma mí obhó dhu náno fùkú: Kasutále bhà ádrùngbângá nósè nzá pbìndà kasú tó ádrùngbâle bhà ádrùngbângá dòná. Ndir̄ò, óvì ka kòvì ale bhà ádrùngbângá nósè nzá yà ndì nòvì ale bhà ádrùngbângá dòná^b. 17 Kòn̄, kòmbí nȳ nȳàni wà k̄kò dhu. Ní, nȳ nyádù hirò ònzì i dhu nȳ nȳon̄ n̄. »

18 Tdít̄d̄ Yésù adù àtìnà pbìndà ábhàl̄ n̄: « Ma m̄an̄ò nzá wò dhu okúku dò r̄ò kóró. Ma m̄uni wà íma nȳá ma móvò nzinzíku ſ̄ ale. Pbét̄, Kàgàwà bhà Andítá aránona dhu náká r̄òná ndì. Ndì Andítá arátina: « Yà atdíkpá mǎ marí dhu ònyù m̄ànà ale, nóngò wà r̄udú òmv̄ tí. » 19 Ma móvò wò dhu angyangyi fùkú, inzá ndì dhu àpè ndònzì r̄or̄ò. Ndì dhu bhéyi n̄ ndì, ndì dhu r̄itsi ndònzì nínganí, nȳ nya'uya dhu, íma r̄ar̄i *« f̄i arf̄i ale. »* 20 Ma mí obhó dhu náno fùkú: ma móvì ale nákò ale, nákò wà íma át̄. Ndir̄ò, íma nákò ale nákò wà yà íma nivi mirà yà adzi ſ̄ ale át̄. »

^b 13.16 Yùw 15.20

« Ìnzì ma mapé pf̄n̄u n̄'o, n̄ àl̄e kíi ìmbă irita nà inȳi m̄ànà. » 9 Ní, Símonì Péterù adù dhu àdu Yésù t̄, ndàti: « Ádrùngbâlé, wò dhu bhéyi kà r̄i r̄ò, nȳ nȳ n̄zì pf̄du kélè n̄'o, pbét̄, nȳ nȳ ɔtsúdu mà, dùdu m̄ànà n̄'o át̄! » 10 Ní, Yésù adù àtìnà kàn̄: « Íwà ndì n̄'o ale r̄i r̄ò mbă ndì ndí ndù'o tdít̄d̄ dhu-atdyú nà. Pbét̄ kà r̄adù àká ndù'o pf̄na kélè, íwà ndì ndìl̄ kóró otu ſ̄ nídhun̄. Nȳ nȳá, nȳ nȳil̄ wà Kàgàwà-nȳikp̄ ſ̄. Pbét̄, nȳ kóró nȳ nȳil̄ nzá kà-nȳikp̄ ſ̄. » 11 Obhó

Yésù r̄ Yudhà r̄ ndìpfō, ndàbhù ndì òmvú-fó dhu nòvò dhu
(Màt 26.20-25; Mrk 14.17-21; Luk 22.21-23)

21 Wò dhu bhéyi ndì ndòtè dhu-dzidō, Yésù-afí náadù àdi ndàmbé inga nírè dō atdídō. Ní, kàdù dhu òvò kpangba pbìndà ábhàlì tò, ndàti : « Ma mí obhó dhu náno fükù. Nzínzikù ñ atdí ale r̄ ndì mipfō, ndàbhù ma òmvú-fó. » 22 Ní, Yésù bhà ábhàlì adù òko, 'àmbe 'àndà dō nzínzuya ñ, ìnzì 'àdù àdhì dō mâtí kà ròte dhu náni. 23 Wò ndì kàsùmì ñ, yà atdídō Yésù ózè pbìndà ábhàlì nzínzì ñ atdí ábhàlì níiñ Yésù-tí ndì ndàdi ònyù-tsàna ró. 24 Ní, Sìmonì Péterù adù kàvi ìwína ñ rìvú dhu Yésù-tsù, ràri àdhì ndì kà rúbhi òte r̄ dòná. 25 Ní, wò ábhàlì adù ndilò Yésù dò, ndàdù dhu ìvu kà-tsù, ndàti : « Ádràngbälé, àdhì ndì ? » 26 Ní, Yésù adù dhu àdu kà tò, ndàti : « Ndi ale ní yà ma mí mègatì-afà nídyì modù supù ò, madù àbhùnà fíndà ale. » Nírò ní ndì Yésù adù mègatì-afà nídyì, ndòdù supù ò, ndàdù àbhùnà Yudhà, Sìmonì Ìskàràyotà t'ídhùnà tò. 27 Yudhà níitdègu wò mègatì-afà àkò, ní Sítanì adù òtsù kà-afí ò. Ní Yésù adù àtìnà Yudhà ní : « Wò nyí nyòzè nyɔnzì dhu, nákà nyɔnzì tsàkàtsàkà. » 28 Kòkò urò ñì ale nzínzì ñ, atdí ale mà náunì nzá àdhu-okú dò rò mâtí Yésù r̄ wò dhu náno kà tò dhu. 29 Yà fàrangà tò ísòwà nòdò Yudhà arí dhu-okú dò rò, abádhí nzínzì ñ atdídhená ale náadù dhu àtì, Yésù àvi ka rùdzí mèhendù tò àkà kudzì dhu dhu tí. Ndirò ngätsi ní, abádhí adù dhu àtì Yésù àvi ka rùndò fàrangà nákàtale tò dhu tí. 30 Pbétù, mègatì-afà ndì ndàkò Yésù-fó rò, ndàdù ònyùnà dhu-dzidō, Yudhà náadù àhu dòtsí ndàrà. Wò ndì kàsùmì ñ, inga náadù ñì ìwà ndì ndàti ró.

Ùyátá-òwútá

31 Yudhà àhu idza rò dhu-dzidō, Yésù adù àtìnà pbìndà ábhàlì ní : « Kòmbí nga ní ndì Ìndrù t'ídhùnà-òvò ilè ndì ní. Ndirò, kòmbí nga ní ndì Kàgàwà-òvò ilè ndì kà-nyutsì ní. 32 Kàgàwà-òvò náapé ndilè kà-nyutsì, ní Kàgàwà adùya kòvò àbhù rilè ndì átò nyùnatsì, ndirò kàrè ndì kòvò àbhù rilè ndì kòmbí tí. 33 Pbàninzó, àlë kíñ atdíkpá nyí mánà ákë kàsùmì kélè tí. Nyí nyí mòne òne. Ní àdhàdhì yà ma mènò Pbàyahúdí tò dhu bhéyi tí, ma mâtina nyí ní átò, yà ma mårà i nyí ràri nzì àdù òwu ùvò. 34 Ní, kànì fükù ma mèbhà ùyátá òwútá : nyòzè nyí nzínzikù ñ. Àdhàdhì yà ima nyá ma mózè nyí dhu bhéyi, dhu àkà nyòzè nyí átò nzínzikù ñ. 35 Nyí nyapé nyòzè nzínzikù ñ, nírò ní ndì kóró ale ràdù dhu ùni, nyí ràri pbàkà ábhàlì nyá. »

Yésù r̄ Péterù r̄ ndòdhò dhu nòvò dhu
(Màt 26.31-35; Mrk 14.27-31; Luk 22.31-34)

36 Wò dhu-dzidō, Sìmonì Péterù adù dhu ìvu Yésù-tsù, ndàti : « Ádràngbälé, nyí nyárà àdhà ? » Ní, Yésù adù dhu àdu kàtò, ndàti : « Nyí nyí nzì ìrà owùdu

၃ kòmbí, yà ma márà i. Pbétù, nyi nyaraya ìrà owùdu ၃ olù. » ၃၇ Ní Péterù adù dhu ìvu tdítidj kà-tsü, ndàti : « Ádrìngbälé, ádhu ìnzì ma márà kòmbí owùnù ၃ okúna dò rò? Ma mòzè wà miwí pbàkà ípìrònga okúnù dò rò. » ၃၈ Ní, Yésù adù dhu ìvu kà-tsü, ndàti : « Ìnyi nyú nyi nyòzè tí wà nyiwí pbùkù ípìrònga okúdu dò rò? Ma mí obhó dhu néno ìndù, ìnzá à'ü-akpà nápè òngò ròrò, nyi nyíïna ìwà nyi nyòdhò ma ìbhù-gùna, nyati ìnzá nyi ráni ma ró. »

Yésù ní Kàgàwà-tí'ò rí ìndrù àbhù ràrà àhù otu dhu

14 ၁ Yésù adù àtìnà tdítidj pbìndà ábhàlì ní : « Ìnzì nyàbhù afíku rìrè inga abhò. Nyi nyàkà nyá'ù Àba Kàgàwà, ndirò nyi nyàkà nyá'ù ma átò. ၂ Àba Kàgàwà bhà idzá, òyá ka kóko ngari rírì abhò. Ìmbà kà rírì ndì dhu bhéyi nánì, ma màmbènà nzì àtina ma ràrà wà ngari òbhòlò fákù. ၃ Ndirò, ma márà, madù ngari òbhòlò fákù rò, ma mí madù àdù mirà nyúgù, ndíni ma márà àdi ró, nyi nyadùya tí òwu òko átò. ၄ Ndirò, yà ma márà i ràrà otu nyi nyáni wà. »

၅ Ní, Tùmasì adù àtìnà Yésù ní : « Ádrìngbälé, mǎ mènì nzá nyi nyárà i nga. Olu, mǎ mädù ányì ràrà otu náni ìngbà dhu bhéyi? » ၆ Ní, Yésù adù dhu àdù kà tò, ndàti : « Ìma ní ndì otu, obhóniga, ndirò ípìrònga. Atdí ale mà rí nzì àdù àrà àhù Àbadu Kàgàwà i, ìnzá ndì ndùdà otùdu ònà ròrò. ၇ Dhu apé ìwà nyi nyáni ma dhu tí, ní nyi nyáni wà Àbadu átò. Ní, ròpè ndì kòmbí, nyi nyàni wà ka, ndirò nyi nyàla wà ka. »

၈ Ní, Filipò adù àtìnà Yésù ní : « Ádrìngbälé, ítè pé ndì Àbanu mǎ ràla, wòrì kélè ní ndì àkà àkà fákà dhu. » ၉ Ní, Yésù adù dhu àdù Fìlipò tò, ndàti : « Hòkò, Filipò! Àlè kókò wà nyi mènà ábhò idò nyá tí, ní nyi nyàpè tí nzá mènì? Ìma nála ale, nála wà Àbadu átò. Ní ìngbà dhu bhéyi dhu nyi nyádù àtìnà, ma rítè pé Àbadu nyala ní? ၁၀ Nyi nyá'ù tí nzá dhu, ma ràrì'ì Àbadu-nyutsì, ndirò Àbadu ràrì'ì nyudutsì? Yà ma marawéna fákù dhu ní nzì ùdù rò àhù dhu. Pbétù, yà nyudutsì arádi Àbadu ní ndì arí pbìndà kasù ònzì. ၁၁ Nyá'u ìma, yà ma mätina nyi ní, ìma ràrì'ì Àbadu-nyutsì, ndirò Àbadu ràrì'ì nyudutsì rò. Ìmbà kì'ì ndì dhu bhéyi rò, nyá'u ìma yà nyudutsinà rò rí ndònzì kasù-okú dò rò. ၁၂ Ma mí obhó dhu néno fákù : ndì ale apé ìma ná'u, ní yà ma märónzina kasù nónzì ndì ale ràdù ònzì átò. Ndirò, kà ràdù kònzi abhò nyú ròsè yà ma marónzina-tsí dònà, Àbadu bhà ma márà nídhunì. ၁၃ Òvòdu rò nyi nyònzì kóró dhu-tsí, nónzì ma móngo ònzì, ndíni Àbadu-òvò náadù tí ndìlè Idhùnà-nyutsì. ၁၄ Nyi nyapé óngo dhu nónzì fudú òvòdu rò, nónzì ma móngo ònzì fákù. »

Yésù rí Kàgàwà rí Ìlìlä-Alafí níbhò dhu nówò dhu (Yùw 16.5-15)

၁၅ Tdítidj, Yésù adù àtìnà pbìndà ábhàlì ní : « Nyi nyapé ìwà ìma nyi nyózè dhu tí, ní nyi nyàkà nyifù pbàkà uyátá. ၁၆ Ìma, ma mí Àbadu

Kàgàwà nónzi rìbhò ngätsi Mùdzànàba fükù, ndíni nyi nyongó tí òko mânà dhòdhóhónganà. ¹⁷ Ka ní obhónga nûdhé arí ìndrú tò llílă-Alafí. Obhó tí, yà adzi ɔ ale rí nzí àdù kákó, ìnzí i í kàlă, ndirò ìnzá i úni ka dhu-okú dò rò. Pbétù nyi, nyi nyúni wà ka, atdíkpá nyi nyaróko ka mânà, ndirò afíkù ò kárádi dhu-okú dò rò.

¹⁸ Ma mí nzí nyübha ìzù tí, ma míngo ìngo tíku ò tdítidò. ¹⁹ Ìnzá òtrò idhò ɔ, yà adzi ɔ ale rí nzí malà tdítidò. Pbétù nyi, nyi nyí malà àlă, inè ma mí'iya nyìkpódu nà, ndirò inè nyi nyì'iya nyìkpóku nà átò dhu-okú dò rò. ²⁰ Ndi idhò rákă nínganí ní ndi, nyi nyuniya dhu, ima rarfì inè Àbadu-nyutsì, nyi rarfì inè nyudutsì, ndirò ma rarfì inè nyukutsì.

²¹ Pbàkà ụyátá nà'ù, ndàdù ifunà ale, ní ndi ma nözè ale. Ìma nözè ale, nözè Àbadu rädù átò. Ndirò, ma mágù kòzè átò, madù mitè fíndà. »

²² Nírò ní ndi Yudhà, ìnzí ní Yudhà Ìskàriyotà, níivú dhu Yésù-tsé, ndàti : « Ádrùngbálé, ádhu ndi nyi nyádù nyitè fákà tí, ìnzí nyadù nyitè yà adzi ɔ ngákpa ale tò ní? » ²³ Ní, Yésù adù dhu àdu kàtò, ndàti : « Ndi ale náapé ima nözè, ní ndi ale rädù ma mánçna dhu nífu. Àbadu rädù ndi ale nözè átò. Ndirò, mǎ mágù iwu Àbadu mânà ndi ale bhà, mágù mǎ móko rónga nóbhòlò kàbhà. ²⁴ Pbétù, ìnzí ndi ale náapé mozè, ní rí nzí àdù ma mánçna dhu nífu. Yà nyi nyírina ma mánçna ró dhu ní rí nzí àhù ùdù rò. Pbétù, kà rähù yà ma nívì Àbadu ò rò. »

²⁵ Kònì, ma mánò ndi dhu fükù, àdì ma mágù nzíñíkù ɔ rórò. ²⁶ Ní, Àbadu rívína ovòdu rò Mùdzànàba, llílă-Alafí, röngó kóró dhu nûdhe fükù, ndàdù àrà yà fükù ma mánò kóró dhu nábhù rò nyírè.

²⁷ Ma màbhà màràngà fükù, ma màbhù pbàkà màràngà nyá fükù. Ndirò, ma màbhù nzá ka fükù àdhàdhì yà adzi ɔ ale náarí kàbhù ìndrú tò òná ófò ɔ. Ní, afíkù àkă nzá ndirè nga abhò, ndirò nyi nyàkă nzá nyönzì ñdò. ²⁸ Nyi nyírì wà yà fükù ma mánò dhu, mati : « Ma màrà wà, ndirò ma mí madù àdù tíku ò. » Ní nyi nyíñá gukyè ima nyi nyözè dhu tí, ní idhèkù àmbènà ndikà iká tí Àbadu i ma márà rò. Obhó tí, ndi Àbadu bhà ádrùngbångá nösè wà pbàkà ádrùngbångá dònà. ²⁹ Kònì, ma mánò wà ka fükù kòmbí ìnzá ndi dhu àpè ndònzì rórò, ndíni ndi dhu rí ndònzì nínganí, nyi nyadùya tí dhu à'ù. ³⁰ Ma mí nzí òte abhò nyi mânà tdítidò. Obhó tí, kònì yà adzi ɔ kamà Pfòmvò rírà. Pbétù, rùdú kà röñzina atdí dhu mà rí mbă. ³¹ Pbétù, kà rírà, ndíni yà adzi ɔ ale náuní tí dhu iwà ma rózè Àbadu, ndirò ma rarí dhu ònzí kúyá idù dhu bhéyi. Nírò, nyívà nyi, kòwu iró rò. »

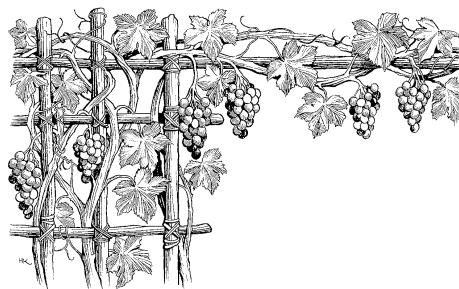
Yésù rí ndàti vinyò-kpa nyá tí dhu

15 ¹ Wò dhu-dzidò, Yésù adù àtìnà pbìndà ábhàlì ní : « Ìma ní ndi vinyò-kpa nyá^c. Ndirò, Àbadu Kàgàwà ní ndi vinyò-kpa-

^c 15.1 Ungbòta-Ayí ò, vinyò-kpa rítèna dhu ní Pbàisràyélí (Isa 5.1-7).

ngbò òbhòlò arí ale. ²Ní kóró ɔpbídu, yà ìnzì arí itsu-kpò ì'ò, ná'a kà ràdù à'ò tí rùdú rò. Ndirò, yà mbéyi arí itsu-kpò ì'ò ɔpbídu-rgbò náwa kà ràdù, ndínì adù tí itsu-kpò ì'ò abhò nyá tdítidò. ³Ní nyí, ɔpbídu tírò, nyí nyílă wà Àbadu-nyíkpò ù, yà fükù ma móvò ɔte-okú dò rò. ⁴Nírò, dhu àkà nyökò nyudutsì, àdhàdhì ma marádi nyukutsì dhu bhéyi. Vínyò-ɔpbí rí nzì àdù ì'ò, ìmbà ndì ndírì ndì vínyò-kpa rò ròrò. Ní, ndì dhu bhéyi tí, nyí nyí nzì àdù atdí dhu mà nónzì ìnzá nyí nyökò nyudutsì rò.

⁵Ima ní ndì vínyò-kpa, ndirò nyí ní vínyò-ɔpbí. Ní, nyudutsì rádi, madù àdi nyunatsì ale, ràdù itse nódhì abhò nyá. Obhó tí, ìnzá nyí nyökò nyudutsì rò, nyí nyí nzì àdù atdí dhu mà nónzì. ⁶Ìnzá



Vínyò-kpa (15.1-15)

àdi nyudutsì ale, nóbvù ka kádù igi, àdhàdhì yà ìnzì arí itsu-kpò ì'ò vínyò-ɔpbí nú'ò ka karí, kadù òbvùnà igi dhu bhéyi. Kà ràdù òtdyù, kadù àndunà kawà kàzù ò, ràdù ògbe. ⁷Pbétù, nyí nyapé òko nyudutsì, nyàdù pbàkà ɔte nódò afíkù ò, ní nyònzi nyí nyòzè kóró dhu Àbadu-fó, ní ka ràdù ndì dhu àbhù fükù. ⁸Nyí nyapé ídzì kasù tó itse nódhi abhò, nyàdù dhu ìtè nyí ràrì pbàkà ábhàlì nyá, ní Àbadu-òvò ràdù ndilè. ⁹Àdhàdhì

Àbadu ózè ma dhu bhéyi, ma mózè nyí átò. Ní dhu àkà nyökò ndì ma mózè nyí ní àzè ù. ¹⁰Nyí nyapé pbàkà ụyátá nífù, ní nyí nyàdù òko nyí ma mózè ní àzè ù, àdhàdhì ma mífù Àbadu bhà ụyátá, madù àdi közè ma ní àzè ù dhu bhéyi.

¹¹Ma mìnò wò dhu fükù ndínì nyí nabhù tí nyírì pbàkà dhèdhe nà, ndì fükù dhèdhe ràdù àkà. ¹²Yàrì ní ndì pbàkà ụyátá fükù : « Nyòzè nyí nzínzìkù ù, àdhàdhì ma mózè nyí dhu bhéyi. » ¹³Ìndrú rí ndàdzì ndòvè ɔdhína tó ngari ù ní àzè dònà róse ngätsi àzè rí'ò mbă. ¹⁴Nyí nyàdù òko ɔdhídu tí, yà fükù ma màyă dhu nyí nyifù rò. ¹⁵Ma mí nzì nyänzi tdítidò pbàkà kasutále tí, ìnzì kasutále ràdù pbìndà kasù tó ádrùngbále ròñzina dhu núní nídhuní. Pbétù, ma mårí nyänzi ɔdhídu tí, Àbadu-tsù ma mìri dhu ní ma móvò wà kóró fükù nídhuní. ¹⁶Ìnzì ní nyí ndì nyí nyovò ma, pbétù ima ní ndì ma móvò nyí. Ní, ma móvì nyí nyowù, ndínì nyí nyodhi tí dhòdhóhónganà róngo àdi itse. Ndi dhu bhéyi ní ndì, Àbadu ràdù fòná nyí nyònzi ɔvòdu rò kóró dhu-tsí nábhù fükù. ¹⁷Nírò, fükù ma màyă dhu ní, nyí ràkà nyòzè nyí nzínzìkù ù. »

Yà adzi ɔ ale rì Yésù mà pbìndà ábhàlì mànà nóndrò dhu
(Mât 10.22-33; Yùw 16.1-3,33)

18 Tdítidö Yésù àdù àtìnà pbìndà ábhàlì ní: « Yà adzi ɔ ale náapé nyöndrò, ní nyùni dhu abádhí róndrò wà ìma átò angyinà rò fükù. 19 Nyí nyí'yanà gukyè yà adzi ɔ ale tí, ní abádhí ádùyanà nyözè òzè tí, fíyò ale ní nyí nídhuní. Pbétù ìma, ma móvò nyí abádhí nzinzì ɔ rò, muli nyí igi. Ní nyí ní nzí yà adzi ɔ ale tdítidö. Ní ndí dhu-okú dò rò ní ndí abádhí óndrò nyí. 20 Nyírè pé yà fükù ma múnò dhu, mati: Kasutálè bhà ádrùngbànga rósè nzá pbìndà kasù tó ádrùngbâle bhà ádrùngbànga dònà. Ní, dhu apé ɔ abádhí ávu rùdú dhu tí, ní abádhí rávu àvú rùkú átò. Ndirò, dhu apé ɔ abádhí ifu ma mûdhe fíyò dhu dhu tí, ní abádhí rì nyí nyúdhéna fíyò dhu níffù ɔfù átò. 21 Obhó tí, abádhí röngò kórò kékò dhu ònzì rùkú okúdu dò rò, inzá i úni ìma nívì mîrà yà adzi ɔ ale dhu-okú dò rò. 22 Inzá ma mîrà yà adzi ɔ, madù dhu òvò abádhí tò nání, abádhí únìyanà nzí nzérenga nà i fí dhu. Pbétù, kòmbí abádhí dò ka kí izu àbà kubà fíyò nzérenga tí dhu rÿì mbă. 23 Ìma nòndrò ale nòndrò wà Àbadu átò. 24 Inzá ma mónzì yà inzá atdí ale mà nápè ònzina dhu abádhí nzinzì ɔ nání, abádhí únìyanà nzí nzérenga nà i fí dhu. Pbétù, kòmbí abádhí àla wà ma mónzì dhu. Ní iwà i àla i dhu rörò mâtí, abádhí òko òko ìma i óndrò, 'adù Àbadu nòndrò átò ró. 25 Abádhí ónzì kórí dhu kórò, ndíny fíyò uyátá ò ka kuno dhu náaká tí. Ndí uyátá ò ka katí: «Abádhí óndrò ìma ɔmbă tñná na^d. »»

26 Tdítidö Yésù adù àtìnà pbìndà ábhàlì ní: «Àbadu Kàgàwà-tíò rò, ma mí Mùdzùnàba nívì ivì fükù. Ndí Mùdzùnàba ní kà bhà rò rírá obhóngà tó ñílă-Alafí. Ní kà rírá àhu rò, ka ni'iya ndí pbàkà ngàmbì. 27 Ndirò, nyí nyí mà átò, nyí ni'iya pbàkà ngàmbì, yà ndí napèna rò, àlë karfì inè atdíkpá nyí mònà dhu-okú dò rò. »»

16 1 Tdítidö, Yésù adù àtìnà pbìndà ábhàlì ní: « Ma móvò wò dhu angyangyi fükù, akye nyí nyowuya nyawà fükù a'uta ɔ rò ní. 2 Ka kowuya nyipfo rò, kodì nyí *unduta-dzà ɔ rò. Ndirò, yà rírá kàsùmì ɔ, nyökye rí ale nòowuya dhu ùni rò Kàgàwà ràri yà i úléna. 3 Ndirò, abádhí owuya ndí dhu ònzì rò inzá i úni Àbadu Kàgàwà mà, ndirò inzá i úni ìma mà dhu-okú dò rò. 4 Nírò, ma móvò wò dhu angyangyi fükù, ndíny ndí kàsùmì rákà rò, nyí nyirèya tí dhu, iwà ma ravò ka fükù. »»

Kàgàwà bhà ñílă-Alafí-kàsù

Yésù adù àtìnà tdítidö pbìndà ábhàlì ní: « Ma móvò nzá wò dhu angyangyi fükù, òko àlë kôko atdíkpá nyí mònà dhu-okú dò rò. 5 Nírò,

^d 15.25 Zàb 69.5

kànì kòmbí ma màdu wà ma yà ma nívì mìrà yà adzi ɔ ale-ti'ò. Ndirò, nzinzìkù ɔ atdí ale mà nívü nzá dhu tsàdú, ndàti : « Nyì nyárà àdhà ? » 6 Obhó tí, wò dhu bhéyi mà mòvò fükù dhu nábhù wà nyì izu rùka nyì atdídò ! 7 Nírò, kànì ma mí obhó dhu nówò fükù kòmbí : ídzì dhu tí àkà atdídò fükù dhu ní marà Àbadu Kàgàwà-ti'ò. Obhó tí, inzá ma màrà kà-ti'ò rò, kàbhà rò àmbènà irà Mùdzùnàba rí nzì àdù irà tiku ò. Pbétù, ma mapé àrà, ní ma mágù ndi Mùdzùnàba nívì ivì rírà tiku ò. 8 Ní kà rírà àhù rò, kà röngò yà adzi ɔ ale tó nzérenga nítè abádhí tò, ndàdù abádhí àkánà 'ùbhi òná obhónanga tó otu nítè abádhí tò. Ndirò, kà röngò àdù Kàgàwà níitdiya anya ìndrú-dò tó dhu nítè átò abádhí tò. 9 Kà röngò inzá abádhí ná'u ìma dhu tó nzérenga nítè abádhí tò. 10 Kà röngò obhónanga nítè fükù, ma mí madù Àbadu-ti'ò, inzì nyádù òwu ma àla rò tdítò nídhunò. 11 Ndirò, kà röngò Kàgàwà rí anya ìtdì ìndrú dò tó dhu nítè, iwa kátdì anya angyangyi yà adzi ɔ ádrùngbále Pfòmvò dò dhu-okú dò rò.

12 Ma mìñ inè fükù ma mánòna tdítò ábhò dhu nyá nà. Pbétù, i dhu rí nzì àdù dàkù àlu kòmbí. 13 Ndi Èllë-Alafí, yà obhónaga nítè rí ìndrú tò rírà àhù rò, kà röngò nyàndà kórò obhóngagé tó otu ɔ. Obhó tí, kà rí nzì ongo ònà rò nyá àhù dhu núnò ìndrú tò. Pbétù, kà röngò ònònà fükù dhu ní Àbadu-tsù ndi ndírina dhu. Ndirò, kà röngò òvònà fükù dhu ní ì nònziya dhu. 14 Kàraya òvòdu nábhù rò rílè ndì, ma maraya dhu náwe rò kà tò, kà ràdù àdànà fükù dhu-okú dò rò. 15 Àbadu-fó ríñ kórò dhu ní pbákà dhu. Ndi dhu-okú dò rò ní ndi ma màti nyì ní, obhónaga tó ndi Èllë-Alafí raraya ma màwe fíndà dhu nádà rò fükù. »

Yèsù bhà ábhàlò tó izu rí ndàgèrè ndòngò dhèdhe tí dhu

16 Tdítò, Yèsù adù àtìnà pbìndà ábhàlò ní : « Ngúfe idhò ɔ, nyì nyí nzì malà. Ndirò, ngúfe idhò dzidò, nyì nyí malà àlă tdítò. »

17 Ní, kàbhà ábhàlò nzinzì ɔ atdídhená ale náadù 'òpè 'òngù dhu tsàyá nzinzìya ɔ, 'àmbe àtìnà dò : « Wò kà ràwëna àlë tò dhu-tì ní àdhu ? Kà rätina : « Ngúfe idhò dzidò, nyì nyí nzì malà, ndirò ngúfe idhò dzidò, nyì nyí malà àlă tdítò. » Ndirò, kà rätina átò : « Ma màrà Àbadu Kàgàwà-ti'ò. » 18 Abádhí adù òko, 'àmbe dhu òngù dò tsàyá tdítò, 'àmbe àtìnà dò : « Wò kà rùnòna ngúfe idhò-tì nyá ní àdhu ? » Ní, abádhí adúnà òwu dhu àdu rò itírò tí, 'àti : « Inzá àlë kùni wò kà rùnòna dhu-tì. »

19 Ní, Yèsù uní dhu abádhí ràrì dhu ònzì ndíni ì ivú tí dhu tsàná. Ní kàdù dhu ivu abádhí-tsù, ndàti : « Nyì nyátí dhu òngù tsàkù nzinzìkù ɔ, yà ma múnò dhu dò ? Ma màti, ngúfe idhò dzidò nyì ràrì nzì malà, ndirò, ngúfe idhò dzidò, nyì ràrì malà àlă tdítò. 20 Ma mí obhó dhu núnò fükù : Nyì nyodziya, izu ràdù nyàka atdídò fükù àpbè-okú dò rò. Pbétù, ndi

^e 16.13 14.6

dhu adèya yà adzi ɔ ale-idhè nábhù rìka ndì ikà tí. Ndirò, nyí nyokoya izàku ɔ, pbétù fùkú izu náadùya ndùgèrè, ndòngò dhèdhé tí. ²¹ Òna rí ndàkà tsibhále, náarónge ɔ iżu ɔ, ndì ndí ndùgù òná kàsùmì níndù wà ndì nídhuní. Pbétù ndì ndùgù ndì rò, kà rí nzì àdù yà ndì ndàbànà àpbè níré tdítidò, ngbángba ndì ndùgù yà adzi ɔ dhu ika idhèna dhu-okú dò rò. ²² Nírò, nyí nyú mà átò, nyí nyí iżu nà kòmbí. Pbétù, ma mí nyálà àlă tdítidò. Nírò ní ndì idhèku níikaya ndì, inzì atdí ale mà ràdù ndì fùkù dhèdhé nòtdì. ²³ Ndi idhò rírà nínganí, nyí nyowuya nzì atdí dhu mà nívu rò tsàdú. Ma mí obhó dhu náñi fùkù : ovòdu rò nyí nyònzi kórò dhu, nábhù Àbadu Kàgàwà röngò àbhù fùkù. ²⁴ Rírà àhù kòmbínga ò, nyí nyàpè nzá atdí dhu mà nónzi kà-fó ovòdu rò. Nírò, nyòngò dhu ònzi kà-fó, ní kà röngò àdù ndì dhu nábhù àbhù fùkù, ndíní idhèku náadù tí ndìka atdídò. »

Yésù rätina iwà ndì rònzi yà adzi lémà dhu

²⁵ Yésù adù àtìnà tdítidò pbìndà ábhàlì ní : « Ma mènò kókò dhu fùkù mbólí ɔ. Pbétù, kàsùmì rírà irà, yà inzì ma móngo dhu òvò òná fùkù mbólí ɔ. Ndi kàsùmì ɔ, ma móngo Àbadu Kàgàwà dò dhu nòvò kpangba fùkù. ²⁶ Ndirò, ndì kàsùmì ɔ, nyí nyóngò dhu ònzi ovòdu rò Àbadu-fó. Ma mèti nzá nyí ní, ma ràrì ndì òongo mitsò Àbadu rò okukù dò rò. ²⁷ Obhó tí, Àbadu nyú ndítirò nòzè wà nyí, nyí nyözè ima, nyàdù dhu à'ù, ma rírà Kàgàwà-ti'ò rò dhu-okú dò rò. ²⁸ Ima nyú, ma mìrà Àbadu-ti'ò rò, mirà àhù yà adzi ɔ. Ní kòmbí, ma mí mivà yà adzi ɔ rò, madu ma kà i. »

²⁹ Ní, Yésù bhà ábhàlì àdù àtìnà kà ní : « Kònì, kòmbí nga ní ndì nyí nyòtè kpangba fákà, inzì nyunò atdí dhu mà mbólí ɔ ní. ³⁰ Ndirò kòmbí mà mèni wà dhu, nyí réni wà kórò dhu, ndirò nyí rarí indrú rírèna ndíní ndì ndivú tí dhu náñi angyangyi. Ndi dhu-okú dò rò ní ndì, mǎ mà'ù wà dhu nyí rírà Kàgàwà-ti'ò rò. »

³¹ Ní, Yésù àdù dhu ivu abádhí-tsù, ndàti : « Nyí nyà'ù tí wà dhu kòmbí ? ³² Kànì kàsùmì rírà, ndirò, ndì kàsùmì nyú nákà wà. Ní, nyí nyí nyíndà rùdú rò, ngätsi ale ròdyì otùna, nyàdù mubhà atdírò. Pbétù, ma mí nzì mubha atdírò, inè Àbadu ríti atdíkpá ima mènà nídhuní. ³³ Ma mòvò wò dhu fùkù ndíní nyí nyabá tí mårùngà nyudutsì. Obhó tí, yà adzi ɔ nyí nyí àpbè nábà àbà. Pbétù, àpé nyònzi odo, ma mònzi wà yà adzi-lémà nídhuní. »

Yésù rí ndìtsò Ábanà rò pbìndà ábhàlì-okú dò rò dhu (Rom 8.34; Èbr 7.24-25)

17 ¹ Wò dhu bhéyi ndì ndòtè dhu-dzidò, Yésù agéré ndì, ndàndà òrù-akpà ò nga, ndàdù ndìtsò, ndàti : « Àba Kàgàwà, kàsùmì nákà wà. Ní, ábhù Idhùnu-ovò rilè ndì, ndíní Idhùnu adù tí ovònu àbhù rilè ndì átò.

²Nyi nyábhu ka rì̄ àdrùngbånga tó ɔbi nà kóró ale dō. Ndi dhu bhéyi ni ndi, kà röngo dhòdhóhdhónga tó ípìronga nábhu fɔná nyi nyábhu kóró ale tò. ³Ndi dhòdhóhdhónga tó ípìronga ni: abádhí rùni iñyi kèle atdírò ràrì ndi obhóná Kàgàwa, ndirò abádhí rùni Yésù Krístt, yà nyi nyívi rìrà yà adzi ɔ ale. ⁴Ma mábhu wà ɔvònu rìlè ndi yà adzi dō, madè yà fudú nyi nyibho ndínì ma mɔnzi tí kasu nónzì mitò. ⁵Ni kòmbí, iñyi Àbá, ábhu ɔvòdu rìlè ndi tinù ò, àdhàdhì yà iñzá nyi nyàpè yà adzi òbhɔlo rɔrò, ɔvòdu níilè ndi tinù ò dhu bhéyi.

⁶Ma mábhu wà ɔvònu, yà adzi ɔ ale nzínì ɔ rò nyi nyóvò, nyibhò fudú ale rùni. Abádhí nfí pbùkù ale, ni nyi nyádù abádhí níbhò fudú. Ndirò, abádhí nódò wà pbùkù ɔte afíya ò. ⁷Ni kòmbí, abádhí náni wà dhu, yà fudú nyi nyibhò kóró dhu ráhu funú rò. ⁸Obhó nyú, ma mûdà wà yà abádhí tò ma mûdà tí nyi nyibhò fudú ɔte abádhí tò, abádhí ràdù àkɔnà mbéyi nyú. Abádhí ́ni wà dhu, obhó tí ma rírà tinu ò rò, 'àdù dhu à'ù átò nyi rívi ndi ima.

⁹Abádhí-dō nga ni ndi ma mí mitsò nǐ. Ma mí nzì mitsò yà adzi ɔ ngàkpà ale-dō. Pbétù, ma mí mitsò yà fudú nyi nyibhò ale dō, pbùkù ale tí abádhí rì̄ dhu-okú dò rò. ¹⁰Kóró ale, yà fudú rì̄ ni pbùkù ale, ndirò yà funú rì̄ kóró ale ni pbàkà ale. Ndirò ɔvòdu náarí ndilè abádhí-nyutsi. ¹¹Àbá, ma mí nzì àdi tdítò yà adzi ɔ. Pbétù, abádhí nóko òko yà adzi ɔ. Ndirò kòmbí ma márà tinu ò. Ni ́lìlà Àba Kàgàwa, ódò abádhí yà dùdú nyi nyóvò ɔvònu-ɔbì nǐ. Ndi dhu bhéyi ni ndi, abádhí ràdù òko atdí ale tí, àdhàdhì àlè ni atdí ale iñyi mánà dhu bhéyi. ¹²Yà abádhí mánà mà mípì atdíkpà òná kàsùmì ɔ, ma mòdò abádhí, yà dùdú nyi nyavò ɔvònu-ɔbì nǐ. Ndirò, ma mòdò abádhí mbéyi nyú, iñzì atdí ale mà ràwì nzínziya ɔ rò. Pbétù, abádhí nzínì ɔ rò àwì atdí ale ni, yà pbùkù Andítá' ò ka kandí dhu dònná, àwàwíya dhu tí ale kèle, ndínì ndi Andítá náadù tí àkà. ¹³Òo ! Àba Kàgàwa, kànì kòmbí ma mí madù tinu ò. Ni ma móte wà dhu bhéyi, àdù ma màdù yà adzi ɔ ròrò, ndínì pbàkà dhèdhe níirà tí abádhí. ¹⁴Íma, ma móvò pbùkù ɔte abádhí tò, ni yà adzi ɔ ale nádù abádhí òndrò òndrò té. Í ale òndrò abádhí, abádhí ni nzì yà adzi ɔ ale, àdhàdhì íma mà átò, íma ni nzì yà adzi ɔ ale dhu bhéyi dhu-okú dò rò. ¹⁵Àbá, ma mí nzì mitsò rùnà, ndínì nyi nyugu tí abádhí yà adzi ɔ rò. Pbétù, ma mí mitsò rùnà, ndínì nyi nyodò tí abádhí Nzére ale, Pfòmvò rò rò. ¹⁶Obhó tí Àbá, abádhí ni nzì yà adzi ɔ ale, àdhàdhì íma mà átò, íma ni nzì yà adzi ɔ ale dhu bhéyi. ¹⁷Ni, útrì abádhí ròkò pbùkù ale tí obhónga-otù ɔ. Ndi obhónga ni pbùkù ɔte. ¹⁸Nyi nyívi ma mîrà yà adzi ɔ. Ni ndi dhu bhéyi tí, ma móvò abádhí átò ròwù yà adzi ɔ ale nzínì ɔ. ¹⁹Abádhí-okú dò rò ni ndi, ma mábhu ma kóró íma nyú tírò ìndù, ndínì abádhí adù tí 'ábhu átò ìndù obhónga-otù ɔ.

^f 17.12 Zàb 41.10; Yùw 13.18

Yésù r̄ ndìtsò olù ndì na'uya ngăkpà ábhàl̄ d̄ dhu

20 Àbá, ma mí nží mitsò yà fudú nyi nyibhò ale-okú dò rò tí. Pbétù, ma mí mitsò átò yà abádhí r̄v̄ona pbákù obhónga tó ote níri rí, 'àdù ma'u ale-okú dò rò mâtí. 21 Ma mí mitsò átò, ndín̄ abádhí kóró ní'i tí atdí ale tí, àdhàdhì inyí Àbá, nyi nyarifí nyudutsì, madù iñi nyuñutsì dhu bhéyi. Ma mí mitsò átò ndín̄ abádhí iñi tí atdí ale tí àlë-nyuñtsì, ndín̄ yà adzi ñ ale náá'u tí dhu, nyi rívì ndì ima, mirà yà adzi ñ. 22 Ma mábhù wà abádhí-ovò rilè ndì, àdhàdhì nyi nyábhù ovòdu rilè ndì dhu bhéyi, ndín̄ abádhí iñi tí atdí ale tí, àdhàdhì àlë karfí atdí ale tí inyí mánà dhu bhéyi. 23 Ma mí'i abádhí-nyuñtsì, nyadà iñi nyudutsì, ndín̄ abádhí oko tí kóró atdí ale nyá tí, yà adzi ñ ale ràdù dhu ùni nyi rívì ndì ima yà adzi ñ. Ndirò, abádhí ràdù dhu ùni nyi rózè ñ, àdhàdhì nyi nyózè ima dhu bhéyi.

24 Ndirò Àba Kàgàwà, nyi nyibhò ndì abádhí fudú. Ní, ma mózè mówù òko atdíkpá abádhí mánà yà tìná ma márà àdi ró, ndín̄ abádhí ala tí pbákà ádrùngbânga tó awáwù. Ndì ádrùngbânga tó awáwù nyi nyibhò idù, nyi nyazè ma inzá nyi nyàpè yà adzi òbhòlò rórò dhu-okú dò rò. 25 Obhónâga tó Àba Kàgàwà, yà adzi ñ ábhò ale mà nòkò mbà inzí 'ùni nyi, ní ima, ma mánì wà nyi. Ndirò, yà fudú nyi nyibhò ale náni wà dhu nyi rívì ndì ma, mirà yà adzi ñ. 26 Ma mábhù wà ovòna abádhí rùni. Ndirò, ma mí kàbhù àbhù olù ríwu ngăkpà ale mà rùni átò. Ma mí wò dhu ònzí, ndín̄ yà nyi nyózè ma ní àzè-tidò náadà tí àdi abádhí-afí ñ, ndirò madù àdi abádhí-afí ñ átò. »

Yésù nál̄ ka kí kosò dhu

(Màt 26.47-56; Mrk 14.43-50; Luk 22.47-53)

18 1 Wò dhu bhéyi ndì ndìtsò ndì dhu-dzidò, Yésù mà pbìndà ábhàl̄ mánà núuvò, 'àdù àda Kìdrönì tí kátina idhá-nga-adzè. Ní ányì, atdí inga ní'i inè. Ní, abádhí adù òtsù ndì inga ñ. 2 Yudhà, yà Yésù ipfò rí ndàbhù òmvü-fó ábhàl̄, ní'i iwà ányìrò nga náni átò. Obhó tí, Yésù mà pbìndà ábhàl̄ mánà, nóongónà òwu 'ündu bìlínganà ányìrò. 3 Ní, Yudhà idè fìndá pìkò-dòtsírò ale níiwú ìuvò ndì inga ñ. Ndì pìkò ñ ni'i pbànówí mà, yà pbákùhání tó ádròdrò ale mà Pbàfàrisayó mánà nívì sàndrí mánà. Abádhí-fó ní'i, òrà rórà tarà mà, mìle rò kàzu mà, màtsümù mánà. 4 Ní Yésù, yà angyangyi ròná rí ndònzì kóró dhu nùni, náandò abádhí tí ñ, ndàdù dhu ìvu tsùyá, ndàti: « Ádhì nyi nyónena ? » 5 Ní, abádhí àdù dhu àdu kà tò 'àti: « Mä mónena ní Yésù, Nàzàreti tó kigò ñ ale. » Ní, Yésù àdù àtìnà abádhí ní: « Íma ní ndì. » Ndì kàsùmì ñ, Yudhà yà Yésù ipfò rí ndàbhù òmvü-fó ale, ní'i inè átò abádhí nzinzì ñ. 6 Ní, Yésù itdègu ndítè abádhí tò, ndàti: « Íma ní ndì. » Ní abádhí adù 'àdu dziyà-dò ní olù, 'àdù 'awà obvò. 7 Yésù ivú dhu tdiidò abádhí-tsù, ndàti: « Ádhì nyi nyónena ? »

Ní, abádhí adù dhu àdu Yésù tò 'àti : « Mǎ mónena ní Yésù, Nàzàretì tó kigò ſ ale. » 8 Ní, Yésù àdù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Ma mènò wà dhu fükù mati, ima ràri ndi. Ní, dhu apé ſi ima nónne nyi nyi dhu tí, ní nyébhà kákà ngékpà ale ròwù. » 9 Yésù atè wò dhu bhéyi, ndíní yà angyinárò ndi ndènònà dhu náaká tí. Kàti : « Àba Kàgàwà, yà fudú nyi nyibhò ale nzinzì ſ rò, ma mábhù nzá atdí ale mà ràwì. »

10 Sìmonì Péterù níi ſ pbìndà obhi-akpà nà. Ní, kídhwà ka òdhëna ò rò, ndù' à pbàkùhání tó ádròdrò ale dò kamà bhà kasutále ní, nditsà fangà dònà bïna. Ndì kasutále-çvò nii Malkò. 11 Pbétù, Yésù adù àtìnà Péterù ní : « Péterù, ádù pbùkù obhi-akpà òdhëna ò ! Nyi nyòzè tí obhó yà Àba Kàgàwà ibhò ndíní ma mɔmvú tí àpbè tó kópà-tsù mɔmvù ? » 12 Nírò ní ndi pbànówí tó pìkò, òyá ádràngbâle mà, Pbàyàhûdí tó sàndirì mânà, náalú Yésù 'òsò, 'àdù otsúna nátsì.

Yésù nà ka kówu úvò *pbàkùhání tó ádròdrò ale dò kamà, Anà-ònzì dhu
(Màt 26.57-58; Mrk 14.53-54; Luk 22.54)

13 Wò dhu-dzidò, kékò Yésù nòsò ale náawù kà nà wemberè tí Anà bhà. Ndì Anà nii Kàyafà bhà aguna-akpà. Ndîrò, wò dhu rí ndònzi òná ato ſ, Kàyafà nii ndi *pbàkùhání tó ádròdrò ale dò kamà. 14 Wò ndi Kàyafà ní ndi dhu navò Pbàyàhûdí tó ádròdrò ale tò, ndàti : « Dhu àkà atdí ale kèlè ròvè àlë tó pbìrì ſ kórò ale tó ngari ſ. »

Péterù râtina inzá ndi râni Yésù dhu
(Màt 26.69-70; Mrk 14.66-68; Luk 22.55-57)

15 Yésù nà ka kówu Anà bhà òná kàshumì ſ, Sìmonì Péterù mà, Yésù bhà ngätsi ábhàlì mânà, náambénà òwu dò átò Yésù-owù ſ ányì. Wò ndi ngätsi ábhàlì nii iwà ndi pbàkùhání tó ádròdrò ale dò kamà úni angyangyi. Ní, ndi ábhàlì adù otsù Yésù-owù ſ, ndi pbàkùhání tó ádròdrò ale dò kamà bhà idza-ngbò ka kákporò ní kàlì ò. 16 Péterù adù ndùbhà irinà rò tsâtsùnà. Ní, wò Yésù-owù ſ otsù ngätsi ábhàlì, yà iwà pbàkùhání tó ádròdrò ale dò kamà úni angyangyi náahù iri, 'iwú ote yà tsâtsù-ngbò òdò rí tsibhá sàndirì nà. Ndì sàndirì adù Péterù àvi ròtsù kàlì ò. 17 Ní, kàlì ò Péterù otsù rò, wòrì tsibhá sàndirì níivú dhu kà-tsü, ndàti : « Nyi nyú, nyi tí nzì átò wò ale bhà ábhàlì nzinzì ſ atdí ale ? » Ní, Péterù adù dhu àdu kàtò, ndàti : « Hôò ! ìnzì ní ma kàbhà ábhàlì. » 18 Wò ndi kàshumì ſ, gîrì ambénà ſ' dò atdídò. Ní, pbàkùhání tó ádròdrò ale dò kamà bhà kasutále mà, Kàgàwà bhà idza-ngbò òdò arí sàndirì mânà, náadù òko 'àmbe yà ñ ùtj kàzù ñvò dò. Ní, Péterù adù àdi átò, ndàmbé kàzù ñvò dò atdíkpá abádhí mânà.

§ 18.9 17.12

Anà r̄i dhu òngù Yésù-tsă dhu
(Mât 26.59-66; Mrk 14.55-64; Luk 22.66-71)

19 Wò Péterù mà r̄i kàzù òvò òná kàshumì ɔ, Anà, pbàkùhání dō ádrùngbă kamà, náadù ndòpè ndòngù dhu Yésù-tsă, kàbhà ábhàl̄ m̄a, ndirò yà ìndrū tò kárúdhéna dhu mānà dhu d̄. 20 Ní, Yésù adù dhu àdu kàtò, ndàti : « Ma márà dhu òvò r̄i kpangba kóró ale tò. Ndirò, ma márà dhu ùdhe r̄i bìlìnganà Pbàyàhúdí tò, yà abádhí nündu i fiyó unduta-dzà ɔ mātì, ndirò, Kàgàwà bhà idza ɔ mātì òná kàshumì ɔ, ìnzì madù àrà atdí dhu mà nórù r̄i abádhí r̄i. 21 Ní, adhu nyi nyi dhu òngù tsùdú n̄i ? Nyi nyákà nyóngù yà tsùdú abádhí írì fiyò ma mánona r̄i dhu abádhí-tsă. Abádhí úni ndi fiyò ma mānò dhu mbéyi. »

22 Ní, wò dhu ènò Yésù r̄i òná kàshumì ɔ n̄i ndi, ányìr̄i ʃì atdí sàndíri níindri Yésù-ti'ò, ndòpbì kà-bi-bhù, ndàdù dhu ìvu tsùná, ndàti : « Nyi tí àdù ɔte àdu wò dhu bhéyi pbàkùhání tó ádrùngbă kamà tò ? » 23 Ní, Yésù adù dhu àdu kàtò, ndàti : « Ma mapé ʃì nzére ma mòtè dhu tí, ní ítè pé ndi nzére ma mānò dhu. Ndirò, dhu apé ʃì mbéyi ma mādu dhu kàtò dhu tí, ní ádu nyi nyi íma nápbì okúna dò r̄i ? » 24 Wò dhu-dzidò, Anà náadù Yésù àbhù kowù nà utesi ka kàtsì ɔtsána rórrò pbàkùhání tó ádròdr̄i ale d̄ kamà Kàyafà bhà.

Péterù rätina tdítidò ìnzá ndì ráni Yésù dhu
(Mât 26.71-75; Mrk 14.69-72; Luk 22.58-62)

25 Wò ndi Yésù nà ka kówu Kàyafà bhà òná kàshumì ɔ, Sìmonì Péterù adì kàzù-tsùnà tí, ndàmbe kàzù òvò d̄. Ní, ka kivú dhu kà-tsă, katì : « Nyi tí nzì átò wò ka kówu nà ale bhà ábhàl̄ nzínzi ɔ atdí ale ? » Ní, Péterù adù ndàgò, ndàti : « Hòò ! ìnzì ní ma wò ale bhà ábhàl̄. » 26 Ní, Anà bhà kasutále nzínzi ɔ atdí ale náadù dhu ìvu Péterù-tsă, ndàti : « Hòkò ! Ma mālanà tí obhó nyi atdíkpá wò ale mānà ìngá ɔ ? » Wò ndi ale n̄i ʃì, yà Péterù ènà, ndìtsà bïna ale mà t'ídzá ale. 27 Ní, Péterù adù ndàgò àgò tí tdítidò, ányìr̄i r̄ò tí, à'ù-akpà ràdù òngò.

***Pbàrómá tó pbìri ɔ Lìwalì r̄i dhu òngù Yésù-tsă dhu**
(Mât 27.1-2, 11-14; Mrk 15.1-5; Luk 23.1-5)

28 Wò dhu-dzidò, ka kuvò Yésù nà kútsingá nyú Kàyafà bhà r̄ò, kowù nà Lìwalì Pìlatò bhà idzá-yà-ba ò. Pbétù, kǒkò Yésù nà òwù ányì Pbàyàhúdí náadù 'ùvo òvò tó, ìnzì 'òtsù Pìlatò bhà idza-ngbò ka kákporò n̄i kàlì ò. Abádhí anzì ndi dhu, akye i owuna ìtì Kàgàwà-nyikpò ɔ, ìnzì 'adù *Pásìka tó mùhendù tó ònyù nónyù n̄i. 29 Ní, Pìlatò náadù àhu ndàrà abádhí-ti'ò, ndàdù dhu ìvu abádhí-tsă, ndàti : « Ádu nyi nyobhù yà ale okúna dò r̄i ? » 30 Ní, abádhí adù dhu Pìlatò tò, 'atì : « ìnzì kǐìná gukyè nzére

dhu ònzì arí ale tí, ní mǎ màmbènà nzì kòsò mǐwú nà funu ì. » ³¹Ní, Pìlatò adù àtìnà abádhí ní : « Nyìdyi ka nyötdì ànyanya nyí nyú tírò yà fùkú uyátá núnò ka dhu bhéyi. » Ní, kökò Yésù nà òwù ányì Pbàyàhúdí náadù àtìnà Pìlatò ní : « Ìmbă mǎ mǐfì ìndrú-ànyá nótdì mǎ mí, ndíní ka koho tí ní rwsà nà. » ³²Wò dhu anzì ndì, ndíní yà Yésù avò angyangyi ìngbà dhu bhéyi òvè-tidò ní mâtí ndì ndovéya dhu náaká tí^h.

³³Wò dhu-dzidò, Pìlatò adù ndàdu pbìndà idzà-yà-ba ì, ndàdù Yésù ànzì ndivú dhu tsànná, ndàti : « Nyí nyú, nyí tí Pbàyàhúdí tó ádrùngbă kamà ? » ³⁴Ní, Yésù adù dhu ìvu kà-tsă, ndàti : « Nyí nyú, nyí tí wò dhu ìvú afína nyú ì rò àhu rórò ? Ndírò ngätsi ní nyí tí kívú ngükpa ale náwe ndì dhu ìndù dùdú dhu-okú dò rò ? » ³⁵Pìlatò ivú dhu tdítòd Yésù-tsă, ndàti : « Íma tí Mùyàhúdí ? Fùkú pbìri ë ale nyú mà, pbàkùhání tó ádròdrò ale mânà nípfo ndì nyi 'ibhò nyí fudú. Ní ádhu nyú nyí nyáfà ? » ³⁶Ní, Yésù adù dhu àdu kàtò, ndàti : « Pbàkà idzi ní nzì yà adzi ë idzi-tidò. Pbàkà idzi fíná gukyè yà adzi ë idzi-tidò tí, ní pbàkà ale àmbènà 'ùgye ùgye dùdú ìnzì ka kipfo tí íma, kabhu ma Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale-fó. Pbétù, kòmbí pbàkà idzi ní nzì yà adzi ë idzi-tidò. » ³⁷Pìlatò adù dhu ìvu Yésù-tsă tdítòd, ndàti : « Olu inyí, nyí tí ádrùngbă kamà ? » Ní Yésù adù dhu àdu kà tò, ndàti : « Inyí ní ndì nyí nyátina íma ràri ádrùngbă kamà. Íma ka kúgù yà adzi ë, madù ìrà ndíní ma mongó tí obhóniga níté ìndrú tò. Obhóniga nözè 'ùni ale ràdù tûdu níri ìri. » ³⁸Ní, Pìlatò adù dhu ìvu Yésù-tsă, ndàti : « Obhóniga nyú ní àdhu ? »

Yésù-ànyá nótdì ka kí ndíní ka koho tí dhu

(Mät 27.15-31 ; Mrk 15.6-20 ; Luk 23.13-25)

Wò dhu bhéyi ndì ndivú dhu Yésù-tsă dhu-dzidò, Pìlatò adù àhu tdítòd kàlì ì rò, ndàrà Pbàyàhúdí-tiⁱ. Ní kàdù dhu òvà abádhí tò, ndàti : « Ma màla nzá wò ale dò ka kí anya nótdì okúna dò rò atdí dhu mà. ³⁹Pbétù, yà fùkú mându núnò ka dhu bhéyi, ma marí imbi ì ka kósò atdí ale níkòlò bìlínganà fùkù yà Pásika tó mÙhendù náarí ìrà dhu bhéyi. Ní, nyí nyòzè tí mikòlò Pbàyàhúdí tó ádrùngbă kamà fùkù ? » ⁴⁰Ní, abádhí adù dhu àdu ikú nyú ë Pìlatò tò, 'atì : « Ìnzì ní wò ale ndì mǎ mòzè kikòlò ! Pbétù, mǎ mòzè kikòlò ale ní Bárabà ! » Wò ndì Bárabà ní ì arí ònzì arí aleⁱ.

19 ¹Wò dhu bhéyi ihé-yà nádu dhu fìndà dhu-dzidò, lìwalì Pìlatò náadù Yésù àvi kàlù, kuví asé ní. ²Nírò ní ndì pbànówí náadù okpèna nà itsu-dòká tó mÙkàkù nákporò, 'afò Yésù-dò rò, 'adù ololù kanzà nafò kà-rò. ³Abádhí nóowúnà ìwu rò Yésù-tiⁱ, 'adù kàtsè, 'atì : « Yàmbù, Pbàyàhúdí tó ádrùngbă kamà ! » Ndírò, abádhí adúna òwu kà-bi-bhù nápbì rò átò.

^h 18.32 2. 32-33 ⁱ 18.40 Ndì Bárabà ka kasò imbi ì, kigò ë ndì nónzì wògò-okú dò rò, ndírò ìndrú kôhò dhu-okú dò rò.

⁴Pìlatò náahù tdítidò kàlì ò rò, ndàrà ihé-yà i, ndàdù àtìnà abádhí nǐ: « Kònì, ma mí wò ale návì kuvò nà kàlì ò rò, ndíni nyì nyùni tí dhu inzá ma ràla kà-dò ka kí anya òtdì okúna dò rò atdí dhu mà. » ⁵Nírò ní ndí Yésù adù àhu kàlì ò rò dòna rò okpèna nà itsu-dòká tó mèkàkú nà, ndirò ròná olölü kanzù nà. Ní, Pìlatò adù àtìnà ihé-yà nǐ: « Kànì ndí fùkú ale ! » ⁶Ní, pbàkùhání tó ádròdrò ale mà, Kàgàwà bhà idza-ngbò òdò arí sàndiri mènà níitdègu Yésù àlă, ní abádhí náadù 'òpè 'ùkú, 'àmbe àtìnà dò Pìlatò nǐ: « Ábhù kùtò mènsàlabhà dò ! Ábhù kùtò mènsàlabhà dò ! » Pìlatò adù àtìnà abádhí nǐ: « Nyìdyi ka nyéttò nyì-tírò ndí mènsàlabhà dò. Obhó tí, íma nyú, ma màla nzá kà-dò ka kí anya nótòdò okúna dò rò atdí dhu mà. » ⁷Ní, Pbàyàhúdí náadù dhu àdu Pìlatò tò, 'àti: « Mǎ mǐnì inè atdí ụyátá nà. Ndí ụyátá ràtina kà ràkà ndòvè, Kàgàwà t'Ídhùnà tí kárí ndàti ndítírò dhu-okú dò rò. »

⁸Pìlatò itdègu wò ote ìri, ní òdò adù ìsí kà-ò atdídò ròsè yà angyinàrò kì'ìnà nà dònnà mätí. ⁹Ní, pbìndà idzà-yà-ba ò ndì ndàdu ndì tdítidò rò, Pìlatò adù dhu ìvu Yésù-tsü, ndàti: « Nyì ní àdhà ale ? » Pbétù, Yésù adù nzá atdí dhu mà nádu kà tò. ¹⁰Pìlatò adù dhu ìvu tdítidò kà-tsü, ndàti: « Nyì nyòzè tí obhó nyadu ote idù ? Nyì nyùni tí obhó dhu, ma ràrì'í inè ádrèngbänga tó obi nà mikòlò nyì ? Ndirò, nyì nyùni tí obhó dhu, ma ràrì'í inè ádrèngbänga tó obi nà mabhù nyì kùtò nyì mènsàlabhà dò ? » ¹¹Ní, Yésù adù dhu àdu Pìlatò tò, ndàti: « Hòkò ! Ìmbà nyì nyí'í atdí ádrèngbänga tó obi nà mätí dùdú, inzá Kàgàwà kélè nábhù ka indà òrù-akpà ò rò rò. Ndí dhu-okú dò rò, ma mätina nyì nǐ: Yà ma nípfo ndàbhù ma funú ale bhà nzérenga nösè wà pbùkù nzérenga dònnà mätí. »

¹²Ní, ròpè ndì uró rò, Pìlatò adù ndòpè ndònnè Yésù ikòlò ndì ndí òná otu. Pbétù, Pbàyàhúdí tó ihé-yà náadù 'òpè 'ùkú, 'àmbe àtìnà dò Pìlatò nǐ: « Nyì nyú nyì nyapé wòrì ale ikòlò, ní nyì ní'ína inzá nyì nyòzè Pbàrómá tó pbìrì õ kámá dò ádrèngbänga kamà ale. Ndí ale apé ndàti ndítírò ádrèngbänga kamà tí, ní ndí ale ní ndí kámá dò ádrèngbänga kamà nà arí ndùgye ale. » ¹³Ní, kòkò ale ènò dhu ndì ndirò rò, Pìlatò adù Yésù àvi kuvò nà iri, ndàdù àdi odu nǐ ka kórù, rìvà ndì orú ngari ᬁ. Pbàyàhúdí t'ávàna ᬁ, ka kí kànzi Gàbatà tí. ¹⁴Wò dhu rí ndònzì òná idho ní'í yà Pásika tó mèhendù tò ìndrú rí 'òbhòlo òná idho. Ndirò, ndí dhu anzì ndì mbèmbè azà adiyifò-sisi adyíbhengá nga tó ᬁ. Ní, Pìlatò ati Pbàyàhúdí tó ihé-yà nǐ: « Kònì fùkù ádrèngbänga kamà ! » ¹⁵Pbétù, kòrì ihé-yà náadù 'òpè 'ùkú, 'àmbe àtìnà dò Pìlatò nǐ: « Kàkà ndòvè ! Kàkà ndòvè ! Ábhù ka kùtò mènsàlabhà dò ! » Pìlatò adù dhu ìvu abádhí-tsü, ndàti: « Nyì nyòzè tí mabhù fùkù ádrèngbänga kamà kùtò mènsàlabhà dò ? » Ní, pbàkùhání tó ádròdrò ale náadù dhu àdu Pìlatò tò, 'àti: « Ìmbà mǎ mǐnì ngätsi ádrèngbänga kamà nà ! Fàká ádrèngbänga kamà ní kámá dò ádrèngbänga kamà kélè. » ¹⁶Nírò ní ndí Pìlatò adù Yésù àbhù abádhí-fó, ndíni ka kowu tí ètçónà mènsàlabhà dò.

Yésù nátō ka kí mùsàlabhà dō dhu
(Mât 27.32-44; Mrk 15.21-32; Luk 23.26-43)

Pìlatò àvi i dhu-okú dò rò, Ihé-yà adù Yésù idyì 'òwùnà kigò õ rò, ndínì i owu tí ètònà mùsàlabhà dō.

17 Ní, kigò ò rò i ùvò rò, Yésù anò ndùtò ka kí dòná mùsàlabhà ndítirò, ndàmbe àrà dō nà ale-dò-kpa tó ngari tí ka kátina ngari ò. Pbàyàhúdí t'ávàna õ, ka kí kànzi *Gòlògòtà tí. 18 Ányì ní ndì pbànówí náutó Yésù mùsàlabhà dō. Ka kutó abádhí dhèdhèrò mùsàlabhà dō óyò ngékpà ale mònà. Ka kutó atdí ale, kòdì Yésù bhà fangà dòná rò, kadù ngätsi ale náto, kòdì Yésù bhà ígù dòná rò.

Gòlògòtà tó pbìri (19.17)

19 Pìlatò adù dhu àvi kandí, kapbà mùsàlabhà dō kà-dòná. Ndì andítá niì : « YÀRÍ NÍ YÉSÙ, NÀZÀRETÌ TÓ KIGÒ Õ ALE, PBÀYÀHÚDÍ TÓ ÁDRÙNGBÀ KAMÀ. » 20 Ní, ábhò Pbàyàhúdí nyá nòowúna wò dhu ðzù rò. Obhó tí, yà Yésù ka kütò mùsàlabhà dō róngà níi íkyérò kigò tí. Ndirò ndì dhu ka kandí Pbàyàhúdí t'ávàna mà, Pbàrómá t'ávàna mà, ndirò Pbàgìríkí t'ávàna mònà õ. 21 Ní, pbàkùhání tó ádròdrò ale náadù òwu Pìlatò ìso, 'ati : « Nzàndí dhu ka ràrò Pbàyàhúdí tó ádrùngbà kamà. Pbétù, ándí dhu nyati : Àbadhi ráti ndì, ndì ràrò Pbàyàhúdí tó ádrùngbà kamà. » 22 Pbétù, Pìlatò adù dhu àdu abádhí tò, ndàti : « Yà ma mändí dhu ní ma mändí wà ! »

23 Yésù i ètò mùsàlabhà dō dhu-dzidò, pbànówí adù kà-rò mèdzarù nûgù, 'èndò oyángà ifò àdhàdhì, 'àdù èndònà foyá, ngätsi ale rìdyì atdíngà ifò dò fíndà. Uró adù ndùbhà ní kà-rò kanzù kèle. Ndì kanzù niì inzá ka kúpbà èpbà tí. Pbétù, ka niì atdí-nyìna kèle tí ka kódyù, ròpè ndì tûna ò rò, ràrò àhu pföna ò. 24 Ní, kòkò pbànówí adù òte nzíniya õ, 'ati : « Apé kùfa wò kanzù-ënga ètfà tí, pbétù, kàkà àlé ròvì ngàlà õ, ndínì àlé kala tí kà rädi fíndà ale. » Wò dhu anzì ndì, ndínì Kàgàwà bhà Andítá ò ka kandí dhu náaká tí. Ndì Andítá rätina :

« Abádhí undò rùdú mèdzarù foyá,
 'àdù rùdú kanzù nòvì ngàlà õ. »

Wòrì ní ndì pbànówí anzì Yésù rò dhu.

25 Yà Yésù ka kütò dòná mùsàlabhà tí ikò íkyérò ní : Màriyà, Yésù-tsánà mà, ndì kà-tsánà t'awènà nà, ndirò ní Màriyà, Kìlìyòpà bhà ingba-tsánà mà, Mágàdalà tó kigò õ Màriyà mònà. 26 Ní Yésù itdègu íyàna nálà, ndàdù

yà atdídő ndì ndózè pbìndà ábhàlì nála kà-tí ìdè átò ró, ní kàdù àtìnà íyàna ní: «Iyá, kònì idhùnu.» ²⁷Tdítidő, kàdù àtìnà wò ábhàlì ní: «Pbälé, kònì íyàna.» Ní, ròpè ndì uró rò, wò ábhàlì náadù Yésù-tsánà nídyì ndàrà nà pbìndà.

Yésù rjvè dhu

(Mât 27.45-56; Mrk 15.33-41; Luk 23.44-49)

²⁸Wò dhu-dzidő, Yésù unì dhu, yà ndì ndíra ònzinà yà adzi ɔ kasù ràkà wà kórj. Ní, ndínì Kàgàwà bhà Andítá ò ka kandí dhu náaká tí, kàdù àtìnà : « Ma m'ì idha-atdyú nà^k. » ²⁹Wò ndì kàsumì ɔ, òdyògyè dìvayì rìfì ònà atdí andu níⁱ inè ányìrò. Ní, pbànówí adù *sifongò nídyì, 'òdù ndì dìvayì ò, 'àdù ndì *sifongò òtù *hìsopò tí kátina itsukpó-tsù-dó, 'ava Yésù-tsü. ³⁰Ní, Yésù itdègu ndì dìvayì àndù ndòtò, ní kàdù àtìnà : « Kóró dhu àkà wà. » Wò dhu-dzidő, kàdù dòna ìyù, afína ràdù itdë dòtsí.

Atdí mùnowì rí Yésù-ɔngò-kpa òdù àlì ní dhu

³¹Wò dhu anzì ndì òná idho níⁱ, *sàbatù tò ìndrù rí 'òbhòlo òná idho. Obhò tí, ndì sàbatù-idhò níⁱ ádrìngbà idho nyú Pbàyàhúdí tò. Ní, Pbàyàhúdí tò ádròdrò ale náazè nzá abvo róko mìsàlabhà dò ndì idho ɔ dhu. Ní, ndì dhu-okú dò rò, abádhí náawù Pìlatò bhà, 'òwù i abvo nónzì, ndínì ka kükò tí agàya-kpa, kadù ifonà mìsàlabhà dò rò. ³²Ní pbànówí náawù, 'àdù ìtsi mìsàlabhà dò ^l Yésù mònà ale-agà-kpa níkò. Abádhí níukò wemberè t'ále-agà-kpa, 'àdù oyò rí kìsè ale-agà-kpa níkò átò. ³³Pbétù, Yésù-tí ì iwú ùvò rò, abádhí adù kòtù iwà afína itdë ró, ìnzì 'àdù agàna-kpa níkò. ³⁴Ní, kòkò pbànówí nzínzì ɔ atdí mùnowì náadù Yésù-ɔngò-kpa àlì ní. Ányìrò rò tí, azu mà idha mònà ràdù ^m ndì kòngò-kpa ò rò. ³⁵Wòrì dhu rí ndònzi dhu nala nyìkpóna nyú ní ale náawe ka kpangba. Ndìrò kënì dhu, ndì ràwe obhò dhu nyú, ndínì nyú nyú mà nyá'u tí ka átò. ³⁶Obhò tí, wò Yésù-rò ndì nanzì dhu náanzì ndì, ndínì yà Kàgàwà bhà Andítá ò ka kandí dhu náaká tí. Ndì Andítá rätina : « Kà-kpa nzínzì ɔ atdí ale-kpa mà ka kükòya nzì! » ³⁷Ndìrò, ngätsi ngari ɔ, ndì Andítá rätina tdítidő : « Abádhí agéréya pé ì, 'àndà yà ɔngòna-kpa ì udù àlì ní ale^m. »

Yésù nàtdù ka kí dhu

(Mât 27.57-61; Mrk 15.42-47; Luk 23.50-56)

³⁸Wò dhu-dzidő, Yòzefù yà Àrimàtayò tí kátina kigò ɔ ale, náarà Pìlatò bhà, ndàdù Yésù-abvò nónzì kà-fó, ndínì ka kifo tí mìsàlabhà dò rò. Ndì Yòzefù níⁱ átò Yésù bhà ábhàlì. Pbétù, kàbhù nzá kùni ndì Yésù bhà

^k 19.28 Zàb 69.22 ^l 19.36 Uvt 12.46; Zàb 34.21 ^m 19.37 Zàk 12.10

ábhàlì tí, Pbàyàhúdí tó ádròdrò ale-ɔdò nónzi ndì ndarí dhu-okú dò rò. Ní, Pìlatò níitdègu wò Yòzefù ùnò dhu ná'u, ní kădù àrà, ndàdù Yésù-abvò nífo mùsàlabhà dò rò. ³⁹ Wò ndì kàsutmì ũ, Nìkòdemù, yà atdíku arà àhu Yésù-tí kúbhingá ale, náadù ìrà àhu átò Yòzefù-tí. Kíra yà mbéyi aróngu akye-tidò tó mbèmbè ibhu kumì kilo nà fóná. Ndi akye níñ *mànèmanè tí kátina itsu-dha mà, kàdzagulè-dha mànà ka kángbó atdíkpá. ⁴⁰ Ní, Yòzefù mà Nìkòdemù nà nítdú Yésù-abvò, 'àkpòrò ngbóna wò ndì ndrùu róngu akye i èdho dòná mberù ní. Abádhí anzì ndì dhu àdhàdhì yà fiyó màndù ñ Pbàyàhúdí náarónzina abvo òtdù i í rò dhu bhéyi. ⁴¹ Wò ndì Yésù ka kùtònà mùsàlabhà dò rò, atdí ìngá níñ iìnè. Ndirò, ndì ìngá ũ, atdí ibhu-ɔwútá yà inzá ka kápè ìndrò òtdù angyi ònà náadù iñ iìnè átò. ⁴² Ní, sàbatù tò Pbàyàhúdí rí 'òbhòlo dhu-okú dò rò, ndirò íkyèrò ndì ibhu nótù ndì dhu-okú dò rò, Yòzefù mà Nìkòdemù nà náadù ùvò Yésù òtdù ndì ibhu ò.

Yésù rí ndìngbè dhu

(Màt 28.1-8; Mrk 16.1-8; Luk 24.1-12)

20 ¹ Yengè-ìdhò õ bhjtsungá, inzá ìngá àpè ùbho mbéyi rórò, Mágàdalà tó kigò õ Màriyà níivà ndì, ndàrà Yésù ka kótdù i. Ní, kătù ibhu li'ò ka kápbi ní odu-íyà-ba iwà ka kògérè igi ró. ² Ní, kängbó ndì owùna-lú, ndòkù wò dhu àwe Sìmonì Péterù mà, ngätsi ábhàlì yà atdídò Yésù azè mànà tò, ndàti : « Êwà ka kítdu àlë tó Ádrùngbale-abvò ibhu ò rò, kowù nà. Ní, àlë kèni nzá ka kòwù kili ró-nga ! » ³ Ní Péterù mà, wò ndì ngätsi ábhàlì mànà, náadù òwu Yésù ka kótdù i. ⁴ Abádhí ambénà òtse dò òyò rò atdíkpá. Pbétù, wò ngätsi ábhàlì náadù òku, ndàbhà Péterù olù, ndàdù àrà àhu angyi yà Yésù ka kótdù i. ⁵ Ní, kítsi ndàgu, ndàndà ibhu-ònga, ndàdù yà Yésù-abvò-rgbò ka kákporò ní mberù kélè nála ányì. Pbétù kădù nzá òtsù ányì. ⁶ Tdítò, yà olù ndì nàbhànà Sìmonì Péterù, níira àhu ányìrò, ndàdù òtsù ibhu ò. Ní, kădù yà Yésù-abvò-rgbò ka kákporò ní mberù mà, ⁷ yà kà-dò ka kátsi ní bérèse mànà kélè nótù ndì ibhu ò. Ndi bérèse mà níñ mbá atdíkpá abvo-rgbò ka kákporò ní mberù mànà, pbétù kíñ atdírò ka kòkò kili ró. ⁸ Nírò ní ndì yà angyi àrànà àhu ábhàlì náadù òtsù ibhu ò átò. Ní kăla wò dhu, ndàdù dhu à'ù iwà Yésù rìngbè ndì. ⁹ Obhó té, Kágàwà bhà Andítá ò ka kúnò Yésù dò dhu níñ inzá ndì ndàpè kàbhà ábhàlì-dò àlë ró. Ndi Andítá rätina : ìngbè kà ringbèya ndì ɔve-bvù ròⁿ. ¹⁰ Wò dhu-dzidò, kókò òyò ábhàlì náadù 'àdu, 'òwù firábvù.

Yésù rí ndàvì Mágàdalà tó kigò õ Màriyà tò dhu

(Màt 28.9-10; Mrk 16.9-11)

¹¹ Kékò ábhàlì òwù dhu-dzidò, Mágàdalà tó kigò õ Màriyà níira àhu átò Yésù ka kótdù ró, ndàdù itsi ìde ndì ibhu tí ndàmbe òdzi dò. Ní, òdzi

ⁿ 20.9 Zàb 16.10-11

ndì ndódzì rórò, kágú ndì, ndàndà ibhu-ònga. ¹² Kădù Kàgàwà bhà óyò málàyíká nála ányì òkò ró. I málàyíká nútufó òwówù mberù, 'àdù òko yà Yésù-abvò ka kili ràyi ró. Atdí málàyikà náadì kà-dò ka kili ràyi inà rò, ngätsi ràdù àdi kà-pfò inà rò. ¹³ Ní i málàyíká níivú dhu Màriyà-tsü, 'àti: «Iyá, ádhu nyi nyódzi ní? » Ní, Màriyà àdù dhu àdu abádhí tò, ndàti: «Ka kítdu wà pbákà Ádrùngbále-abvò ibhu ò rò kowù nà. Ní ma muni nzá àdhà mätí ka kowù kili dhu. »

¹⁴ Ní wò dhu ndì ndùnò rò, Màriyà agéré ndì, ndàndà olù nga, ndàdù Yésù nála ididè ró. Pbétù, kéri nzá dhu Yésù ràrì ndì. ¹⁵ Ní, Yésù ivú dhu kà-tsü ndàti: «Iyá, ádhu nyi nyódzi ní? Ádhí nyi nyónena? » Ní wò Yésù ka kòtdù òná inga-àbadhi tí ndì ndí Yésù àti rò, Màriyà adù àtìnà kànì: «Pbälé, dhu apé iyi nyi nyìtdù ndì pbákà Ádrùngbále-abvò, nyarà nà dhu tí, ní ítè nyi nyàrà kili ró nga idù, ndíní ma madù tí àrà kidyì. » ¹⁶ Ní, Yésù adù kànzi övöna ró, ndàti: «Màriyà! » Nírò ní ndì Màriyà náagéré ndì, ndàdù àtìnà kà ní Pbàyahúdí t'ávàna ɔ: «Ràbunì! » Kà-tì ní: «Màlimò. » ¹⁷ Ní, Yésù adù àtìnà kà ní: «Inzì ùtò tsùdu! Obhó tí ma mapè nzá madù Àbadu-ti^o. » Pbétù, árà nyövö dhu adódu tò nyati, ma ràrì àrà Àbadu-ti^o. Ndì Àbadu ní Àbakù átò. Ka ní pbákà Kàgàwà, ndirò ka ní fùkú Kàgàwà átò. » ¹⁸ Ní, Mágadalà tó kigò ɔ Màriyà náadù àrà dhu òvò Yésù bhà ábhàlì tò, ndàti: «Ma màla Ádrùngbále! » Kădù yà Yésù àvinà ndùnò abádhí tò dhu náwe abádhí tò.

Yésù rí ndàvì pbìndà ábhàlì tò dhu

(Mát 28.16-20; Mrk 16.14-18; Luk 24.36-49)

¹⁹ Ndì yengè-idhò ɔ tí, pbítsòngă, Yésù bhà ábhàlì náandu i atdí idza ɔ, 'àdù tsatsù ùpbí idzanà rò, Pbàyahúdí tó ádròdrò ale-ɔdò nónzi i í dhu-okú dò rò. Nírò ní ndì Yésù itò ndì, ndidè abádhí nzinzìya ɔ, ndàdù àtìnà abádhí ní: «Nyòko mårùngà ɔ! » ²⁰ Wò dhu ndì ndòrì dhu-dzidò, Yésù adù otsúna-tsirò mà, öngöna-kpa mánà nítè pbìndà ábhàlì tò. Ní i ábhàlì-idhè náadù ndíka atdí, fiyó Ádrùngbále i àla nídhuní. ²¹ Yésù àdù àtìnà tdítòd abádhí ní: «Nyòko mårùngà ɔ. Ádhàdhì yà Ába Kàgàwà níivi ma mirà yà adzi ɔ dhu bhëyi, ma móvì nyi átò. » ²² Wò dhu ndì ndòrì dhu-dzidò, kívò ihëna abádhí dò, ndàdù àtìnà: «Nyàkò Kàgàwà bhà ìlìlä-Alaffi! » ²³ Fiyó nzérenga nyi nyùbà fifyò ale tò, Kàgàwà röngò dhu ùbà átò. Ndirò, inzá nyi nyùbà fifyó nzérenga fifyò ale tò, kà rí nzì ongo àdù dhu ùbà átò. »

Yésù rí ndàvì Tùmasì tò dhu

²⁴ Wò Yésù rí ndàvì idzà pbìndà ábhàlì tò òná kàshumì ɔ, kàbhà atdí kumì dòná ɔyò nà ábhàlì nzinzì ɔ atdí ale, Tùmasì tí kátina níi i ìmbà. Ngätsi ndì Tùmasì-övò níi Dìdimò^o. ²⁵ Ní, Tùmasì irà àhu nzinzìya ɔ rò,

^o 20.24 Dìdimò-tì ní ozo tí ka kugħ ale.

kĕkĕ ábhàlĕ adù àtìnà kă nĭ : « Mă măla wà àlĕ tó Ádrùngbále ! » Pbétù, Tùmasì adù àtìnà abádhí nĭ : « Ínzá ma măla kătsú-tsír măs mal -bhu, madù  ts du-kp  n t  ndi măs mal -bhu  , nd r  k ng -kpa r  àl -bhu   r , ma m  n z  w  dhu n u ak kp  m t  ! »

²⁶ N  atd  yeng  dzid , Y s u bh  ábh l  n andu ts ya td td  idz , T masì r d   i  t  n z n ziya  . N ,  z m b  in  ts ts  r i   idzan  r  ka k pb  r  r r , ab dh  al  Y s u  w  id  n z n ziya   r . N  Y s u ad  àt n  ab dh  n  : « Ny ko m r ng    ! » ²⁷ Td td , k d  àt n  T mas  n  : «  r   ts n -k p  n  ir , nd r ,  nd  p   ts d -ts r  nga. Ig ba  ts n , nyad   ts n -k p  n t   ng du r  àl -bhu  . Nz bh  af n  r g r , dhu  k  nya u dhu  u t . » ²⁸ N , T masì ad  àt n  Y s u n  : «  ny  i n  pb k  Ádr ngb le, pb k  K g w . » ²⁹ Y s u ad  àt n  k n  : « Ny  ny u t  ma ny kp n  ny u n  ny  ny la ma dhu-ok  d  r  ? Hir  n nz  ale n , y   nz    l a dhu r r  ar  dhu  u ale ! »

Y wan  and  pb nd  bh k u ok na d  r  dhu

³⁰ Y s u anz  ábh  ng kp  w w  ny  pb nd  ábh l - n . N , i w w  and  ka kad  n z  y r  bh k u  . ³¹ Pb t , y r  bh k u   ka k nd  wi -ts , n  ka k nd , nd n   indr  n a u t  dhu, Y s u r r  Kr st , K g w  t id h n . Nd r  ka k nd  ka nd n  ka n u ale, n ad  t  ip r ng  n b  k v  r .

Y s u r  nd v  pb nd   r bh u ábh l  t  dhu

(M t 4,18-22; Mrk 1,16-20; Luk 5,1-11)

21 ¹ W  dhu-d id , Y s u av  nd  td td   r bh u pb nd  ábh l  t , Tib riy  t  k t na r r -b id . Y r  n  nd , k v  nd  abádhí t  dhu. ² W  nd  k s m   , S imon  P ter  m , T mas  D dim  t  k t na m , N t anel , G l l ay  t  pb r    atd  pb ng , Kan  t  k t na   ale m , Z b day  bh  inzo m , nd r  Y s u bh   y  ng kp  ábh l  m n , n i    atd kp . ³ N  pb ts ng , S imon  P ter  at   dh na n  : « Ma m r  w   bh   upe. » N , i k  t   dh na ad  àt n  k  n  : « M i m   t , m  m ow  atd kp  ny  m n . » N   y r  r  t , abádhí ad   iv   w ,  d   po ib h   . Pb t , nd  iku  , abádhí ab  n z  atd  dhu m .

⁴ N r  n  nd  m amb   z  nd  r , Y s u id  r r -b id . N , ka   l a r , ábh l  ad  n z  dhu  ni Y s u r r  nd . ⁵ N , Y s u ad  dhu iv  abádhí-ts , nd ti : « Nz n , ny  t   n   ny  n  ake m t  ? » N , abádhí ad  dhu ad  k t ,  ti : «  imb  ! » ⁶ N  Y s u ad  àt n  abádhí n  : « Ny pe p  imbi f ng  d n  r  ib h  t , n  ny  ny  dhu n b   b . » N , abádhí ad  imbi n pe y  Y s u  t  r , nd  imbi  d ha abádhí r  dhu r d  abádhí l m  n nz   n zi t , ab h   bh  r i  k    dhu-ok  d  r . ⁷ N , w  dhu nd  nd la r , y  atd d  Y s u  z  pb nd  ábh l  n ad  àt n  P ter 

^P 21,1 Ngätsi nd  Tib riy  t  r r -ov  n  G l l ay  t  r r .

ní: « Hákà ! Ádrùngbále Yésù ní wò ! » Ní, Péterù itdègu fiyó Ádrùngbále tí kà rì dhu níri, náadù mberù àfò ròná, iwa ndì ndìwà ròná rò rò ndì mìdzarù iñ nídhuní. Wò dhu-dzidò, kàdù ndìbvu idha ò. 8 Ngükpa ábhàlì náadù òko 'ambé iwu dò ibhú ñ, ibhè-mbi àdhà iñ ròrò. Ndì imbi níñ abhò nyú ibhè nòtsì, ndàlè ní. Ndirò, i ábhàlì níñ mbá itseta nyú idha-bidò rò. Abádhí iñ mbèmbè atdí miyà mëtèrè kèle tí idha-bidò rò.

9 Ní, ibhú ò rò iñfò 'ùdà idha-bidò rò, abádhí ala kàzu-li ibhè ka kuli ràmbe iñbi dò dòná, ndirò mìgatì ràdù iñ átò tiná rò. 10 Ní, Yésù adù àtìnà abádhí ní: « Nyiwú pé kòkò nyú nyòkyè ibhè-ròrò nà. » 11 Ní, Simonì Péterù adù úpo tdítò ibhú ò, 'àdù imbi ipfo ibhú ò rò áyà-bvudò. Ndì imbi níñ iwà ndì ndàlè atdí miyà, imbò kumì dòná ibhu nà ádròdrò ibhè ní rò. Pbétù, imbà dhu iñ wò dhu bvutí màtì ibhè àlè kà ò dhu tí, ní ndì imbi náadù nzá ndùdrù. 12 Ní, ibhè níbi dhu-dzidò, Yésù adù pbìndà ábhàlì nánzì, ndàti: « Nyiwú nyònyú dhu ! » Wò ndì kàsùmì ñ, ábhàlì nzínzì ñ atdí ale mà náadù nzá dhu ivu Yésù-tsù ndàti, kà ràrì àdhì. Obhó tí, abádhí néuni wà dhu fiyó Ádrùngbále ràrì ndì. 13 Ní, Yésù adù ìndri abádhí-tò, ndìdyì mìgatì, ndàdù ùndònà abádhí-fò. Kàdù ibhè núgù átò, ndàndò abádhí-fò. 14 Wòrì níñ ibhu rí kisë ní Yésù rí ndàvì pbìndà ábhàlì tò, òve-bvù rò ndì ndíngbè ndì dhu-dzidò dhu.

Yésù rí Péterù iñ ràdi pbìndà tàmà t'ùndatatále tí dhu

15 Ònyù pbìndà ábhàlì ònyù dhu-dzidò, Yésù adù dhu ivu Simonì Péterù-tsù, ndàti: « Simonì, Yùwanì t'ídhùnà, nyì nyú, nyì nyözè tí wà ma, ròsè kóró kákà ngükpa òdhínù nòzè ima tí dhu dòná ? » Ní, Péterù adù dhu àdu kà tò, ndàti: « Iwà Ádrùngbále ! Nyì nyú, nyì nyùni wà dhu iwà ma rözè atdídò. » Ní, Yésù adù àtìnà kà ní: « Óngù pbàkà tàmà. » 16 Òyo rí kisë ní, Yésù ivú dhu Simonì-tsù, ndàti: « Simonì, Yùwanì t'ídhùnà, nyì nyözè tí wà ma ? » Ní, Simonì adù dhu àdu kàtò, ndàti: « Iwà Ádrùngbále ! Nyì nyùni wà dhu iwà ma rözè nyì. » Ní, Yésù adù àtìnà kà ní: « Ádò pbàkà tàmà t'ùndatatále tí. » 17 Ibhu rí kisë ní, Yésù ivú dhu Simonì-tsù, ndàti: « Simonì, Yùwanì t'ídhùnà, inyi nyú nyì nyözè tí wà ma ? » Ní, wò dhu ndì ndìrì rò, iżu náadù Simonì ùka atdídò, ibhu-gùna Yésù ivú dhu tsùná, ndàti: « Nyì nyözè tí wà ma ? » dhu-okú dò rò. Ní, Simonì adù dhu àdu



© 1996 David C. Cook

*Yésù bhà ábhàlì rí ibhè òkyè
abhò nyú dhu (21.1-6)*

Yésù tò, ndàti : « Ádrùngbälé, inyi nyú nyi nyáni wà kóró dhu. Ní, nyi nyàni wà dhu iwà ma rózè nyi. » Ní, Yésù adù àtìnà kà ní : « Óngù pbàkà támà.¹⁸ Ma mí obhó dhu néno indà. Ìndrù-owú tí nyi nyí òná kàsùmì ſ, nyi nyongónà rùnú dhu iso nyi-tírò, nyadù àrà afínú òzè i. Pbétù, mìlìa tí nyi nyóngó rò, nyi nyóngó okùnú náyi^q, ngätsi ale ràdù ndi rùnú dhu iso, ndàdù dànu òtdì, ndàrà nyi nà inzá afínú òzè i. »¹⁹ Yésù avò dhu wò dhu bhéyi Péterù tò, ndíni ìngbà dhu bhéyi ɔvè-tidò ní mätí Péterù ɔvéya dhu nitè tí, ndi kàbhà ɔve ràdù Kàgàwà-ɔvò àbhù rìlè ndì. Wò dhu ndì ndànu dhu-dzidò, Yésù adù àtìnà Péterù ní : « Úngú owùdu. »

Yésù rí dhu àwé Péterù tò yà atdídò ndì ndózè pbìndà ábhàlì dò dhu

²⁰ Ní, òwu ì ówu rórò, Péterù agéré ndì, ndàndà olunga, ndàdù yà atdídò Yésù ózè pbìndà ábhàlì nála owùya ù rírà ró. Wò ndi ábhàlì ní ndi yà ònyù-tsùnà ì fì rórò ndì nilo Yésù-dò, ndìvú dhu kà-tsù, ndàti : ràrì àdhì ndi kípfö rí ndàbhù òmvú-fó. ²¹ Ní, Péterù itdègu wò ábhàlì àlă, ní kàdù dhu ìvu Yésù-tsù, ndàti : « Olu Ádrùngbälé, ádhu ndi wò atdídò nyi nyózè pbùkù ábhàlì rò ndì nònziya ? » ²² Ní, Yésù àdù dhu àdu Péterù tò, ndàti : « Ma mapé kòzè ràdi, inzì ròvè, ràrà àhu òrù-akpà ò rò ma míngo tdítòdò yà adzi òná idhò ò, ní ndi dhu àndà tí inyi ? Pbétù, ma mätina nyi ní : « Úngú owùdu ! » » ²³ Wò dhu bhéyi Yésù ènò dhu-òyì náadù ndùgà ka ná'ù ale nzínzì ſ, i ale ràdù àmbe àtìnà dò, inzì wò atdídò kòzè ábhàlì ròvèya. Obhó nyú, Yésù ati nzá inzì kà ròvèya, pbétù, kàti Sìmonì ní : ndì rapé ndi ábhàlì nözè inzì ròvè, ràrà àhu òrù-akpà ò rò ndì ndíingo tdítòdò yà adzi òná idhò ò, ní ndi dhu ràndà tí ka.

²⁴ Kòrì dhu nawe, ndàdù àndinà ale ní yà atdídò Yésù azè ábhàlì. Ndirò, mǎ mà'ù wà dhu kàndí dhu ràrì obhó dhu nyú. ²⁵ Yésù anzì ábhò ngükà dhu nyú. Ní, ka kandíyana gukyè i dhu atdátdírò ò, ní kóró i dhu ka kàndí òyà bhükù náakána nzì yà adzi ſ.

^q 21.18 Péterù rí okùna ùyì, ngätsi ale ràdù ròná dhu iso dhu tí Yésù ati dhu ní, mìsàlabhà dò ka khetýya Péterù dhu.